

LA MANIOBRA SYMINGTON Y EL ESTAÑO BOLIVIANO

Churchill Subraya la Gravedad del Momento Al Hacerse Cargo de la Cartera de Defensa

Por R. H. SHACKFORD

Londres, 27 (U.P.).— Winston Churchill se hizo personalmente cargo del plan de recuperación británico y en el primer día en el cargo de primer ministro, nombró a los miembros principales de su grupo, gobernante durante la segunda guerra mundial, para hacer frente a la crisis política exterior y a la económica interior.

Se espera que complete la lista de su gabinete en la próxima semana; el nuevo primer ministro se presentará ante el parlamento, con su nuevo gabinete, cuando aquel se reúna el 6 de noviembre.

Los resultados adicionales de hoy, dieron a los conservadores un puesto más en Iwerney y a los liberales otro en las islas Orkney y Shetland, lo que da los resultados siguientes en 622 distritos escoceses: 320, laboristas 294, liberales 6 y nacionalistas irlandeses 2. Esto da a los conservadores una mayoría de 18 puestos y todavía falta por conocer un distrito durante el día de hoy y quizá otro el lunes. El único que quedará después de estos no votará hasta el 8 de noviembre.

El primer resultado adicional conocido hoy fue el de Iwerney, donde venció el conservador lord Malcolm Douglas Hamilton, con 22.497 votos, contra 12.361 del laborista A. T. McNair, el liberal Joseph Grimond triunfó en Orkney y Shetland por 11.745 sufragios contra 5.354 para el conservador T. Tennant y 335 para el laborista M. Fairnie.

Churchill inició el primer día como primer ministro, recibiendo visitas en su alcoba. Más tarde le visitó R. A. Butler, el más profundo pensador del partido "torie" y autor de la mayoría de sus manifestaciones. También acudió a su domicilio el jefe del grupo parlamentario del partido Patrick Buchanan Hepburn, que se quedó a almorzar.

El caudillo triunfante no perdió el tiempo en explicar sus doctrinas, después de arrojar del poder a los laboristas en las elecciones del jueves, pero con la escasa mayoría de 18 votos, no puede sentirse demasiado a gusto. Hasta las primeras horas de la madrugada, Churchill estuvo reunido con su fiel lugarteniente Anthony Eden.

Esta tarde Churchill y los miembros clave de su gabinete fueron al palacio de Buckingham para solicitar la aprobación del congreso privado de la Corona y luego besaron el anillo del rey Jorge V.

El estadista, que el mes próximo cumple 77 años, dió una sorpresa al hacerse el mismo cargo personalmente de la misma dura labor de Defensa que desarrolló durante la guerra y su acción subrayó la gravedad que atribuye a la situación mundial, es, además, primer lord del tesoro. Churchill nombra su hombre de confianza y presunto heredero político, Anthony Eden, ministro de negocios extranjeros, para que trate de mantener la paz, pero ponga fin al acoso de que es objeto el imperio británico. Eden también fue nombrado vicepresidente y líder en la cámara de los comunes, cargo difícil este, por el escaso margen de votos conservadores, otro ministro será nombrado jefe de la mayoría en la Cámara.

Las penosas tareas del ministerio de hacienda las desempeñará R. A. Butler, uno de los más eminentes economistas del partido, que se encontrará con el negro panorama de la escasez de dólares y las reservas de oro en baja, a parte de la pérdida constante de valor en los mercados mundiales, que viene sufriendo la libra esterlina.

Churchill completó la lista de su gabinete anoche en unión de Eden y esta tarde la lista estaba preparada. Otros cargos son: Lord presidente del consejo, Lord Woolton, de 68 años, presidente del partido conservador y ministro de Alimentación, durante la última guerra, como Lord presidente ahora volverá a tener a su cargo los alimentos y la agricultura, es autor del sistema de racionamiento que rigió a Gran Bretaña durante el conflicto bélico. El ministro del Trabajo, sir Walter Moncton, éste es uno de los cargos gubernamentales más difíciles, puesto que la suerte del régimen de Churchill depende en gran proporción de su convivencia con los sindicatos obreros. Lord del sello privado y líder de la Cámara de los Lores, el mar-

La Actitud de Estados Unidos Para con el Estaño Boliviano No es Justa ni Democrática

Washington, 27 (U.P.).— El embajador boliviano Luis Fernando Guachalla, declaró que EE.UU. está corriendo el riesgo de enajenar la fe de Bolivia en Norteamérica, al asumir una actitud intransigente frente a la petición de su país, de que se pague un precio equitativo por su estaño.

Guachalla, que es embajador de Bolivia ante la Organización de Estados Americanos, dijo que las negociaciones entre los productores bolivianos de estaño y la Reconstruction Finance Corporation, "han llegado a un punto muerto". El embajador dijo que la Corporation ha rehusado ofrecer un precio mayor de 1,12 dólares por libra de estaño, a pesar de que Bolivia aceptó ese precio en principio solamente el mes de octubre del año pasado, en el entendimiento de que se llegaría a un acuerdo sobre el precio "definitivo".

"Hay en esto un mal entendido", dijo Guachalla en las declaraciones que hizo esta noche, arrojando una sombra de duda sobre la seriedad de las negociaciones. Guachalla expuso los pormenores de la situación, diciendo que se ha puesto en tela de juicio la seriedad de los funcionarios de EE.UU. que han participado en las negociaciones.

"Debemos ser sinceros", dijo el embajador, en Bolivia se va perdiendo el afecto hacia los EE.UU. pero es más grave aún que pudiera perderse la fe en la democracia norteamericana.

El embajador adujo las siguientes razones, para combatir la actitud asumida por la Reconstruction Finance Corporation en las negociaciones: 1o.— Que la Corporation ha insistido en considerar el costo de la producción en las minas de Patino, como la base para calcular el costo de toda la producción andina de estaño, pero que los métodos de producción en las minas de Patino, no es ni puede ser parte del contrato, porque se vende en Gran Bretaña; económicamente se paraliza la producción boliviana que EE.UU. adquiere por la mayor mecanización de una producción del Salisburys de 58 años, miembro de la familia Cecil y veterano del servicio exterior.

Ministro del Interior sir David Maxwell Fyfe, de 51 años, uno de los acusadores en Nuremberg, contra los criminales de guerra nazis, ministro de Relaciones con el Commonwealth general Lord Ismay, jefe del Estado Mayor de Churchill durante la guerra y jefe de Estado Mayor del virrey de la India, durante la separación de ésta de Gran Bretaña, ministro de Colonias Oliver Lyttleton, de 58 años, 2 veces ministro de Comercio y de Producción durante la guerra.

El dirigente conservador ha llamado, como se ve a un grupo de colaboradores principales de aquellos tiempos. Se cree inminente la iniciativa británica de una entrevista de Truman, Churchill y Stalin y también muy pronto, la perspectiva de una petición británica de más ayuda norteamericana. Un miembro del parlamento dió ya idea de la presión que se ejercerá sobre Churchill, cuando los comunes reanuden sus sesiones el 6 de noviembre, para que diga de plano cuándo se propone sostener conversaciones con Truman y Stalin.

El derrotado Clement Attlee pasa el fin de semana en la residencia campestre de los primeros ministros en Crequers y se espera que la ocupe Churchill. A la residencia particular de éste en Hyde Park Gate y a la propia Downing Street, llegan innumerables telegramas de felicitación para Churchill.

Churchill completó la lista de su gabinete anoche en unión de Eden y esta tarde la lista estaba preparada. Otros cargos son: Lord presidente del consejo, Lord Woolton, de 68 años, presidente del partido conservador y ministro de Alimentación, durante la última guerra, como Lord presidente ahora volverá a tener a su cargo los alimentos y la agricultura, es autor del sistema de racionamiento que rigió a Gran Bretaña durante el conflicto bélico. El ministro del Trabajo, sir Walter Moncton, éste es uno de los cargos gubernamentales más difíciles, puesto que la suerte del régimen de Churchill depende en gran proporción de su convivencia con los sindicatos obreros. Lord del sello privado y líder de la Cámara de los Lores, el mar-

UN BUEN EJEMPLO

París, 27 (U.P.).— La prefectura de policía decidió que los panaderos tienen que bañarse diariamente y las paredes de las panaderías deben ser pintadas una vez al año.

ción que EE.UU. no adquiere. 2o.— Que la Corporation se limitó a la consideración "restrictiva" del costo en las negociaciones sobre el contrato y no se consideró la situación de Bolivia, lo que el estaño significa para su economía y progreso, para su supervivencia, su régimen democrático y el mejor nivel de vida para su pueblo. 3o.— Que EE.UU. discrimina contra el estaño al establecer "un monopolio fiscal" sobre ese metal, mientras permite el comercio libre en otros metales como el cobre y el aluminio y que para Bolivia esto implica la ausencia de equidad.

4o.— Que Estados Unidos están cometiendo "un profundo error en la política continental de defensa, al olvidar que importan, en tiempos de crisis, la producción boliviana de estaño" y que "la debilitada producción boliviana de estaño, por las adversas condiciones del bajo precio y la debilitada economía del país, será muy difícil más tarde recuperar el terreno perdido cuando llegue a una emergencia que sinceramente no deseamos. 5o.— Que EE.UU. no ha expuesto en las negociaciones una política más elevada que la de dólares y centavos y "para la opinión pública de la América Latina, no dejará de ser incomprensible que EE.UU. gaste millones de dólares en apuntalar la democracia en todos los rincones del mundo y le discuta a Bolivia unos centavos en el precio de una materia prima de cuya cuenta vive su pueblo".

6o.— Finalmente que se ofreció a Bolivia, el verano pasado, el precio de 1,12 por libra, al admitirse que es más alto el costo de producción andina que en otras regiones productoras; que el precio mundial del estaño era entonces de 1,04 aproximadamente, mientras que el precio ha subido a 1,25 dólares. "Hoy que el precio mundial está bastante por encima del de 1,12 dólares", dijo Guachalla, queda olvidada la consideración anterior y se ofrece a Bolivia como precio definitivo, el precio de 1,12, que podríamos llamar antipreferencial".

El combate por la altura mencionada lo registró un parte del octavo ejército en una sola frase que decía: "Las fuerzas de las Naciones Unidas tomaron la altura de Clauin en el nordeste de Kumsong". La lucha en esta sector, que se redujo a acción de patrullas que avanzaron por delante de la línea básica del frente, procedía con pausa en espera del resultado de las negociaciones para un armisticio; pues, según los planes de demarcación de la línea neutral de tregua, esta zona sería devuelta a los rojos si aceptasen la propuesta aliada.

El combate por la altura mencionada lo registró un parte del octavo ejército en una sola frase que decía: "Las fuerzas de las Naciones Unidas tomaron la altura de Clauin en el nordeste de Kumsong". La lucha en esta sector, que se redujo a acción de patrullas que avanzaron por delante de la línea básica del frente, procedía con pausa en espera del resultado de las negociaciones para un armisticio; pues, según los planes de demarcación de la línea neutral de tregua, esta zona sería devuelta a los rojos si aceptasen la propuesta aliada.

EE.UU. Ante La Reforma Agraria

Madison, Wisconsin, (USIS).— En la segunda sesión de la conferencia sobre los problemas de la propiedad de la tierra, pronunció un discurso el secretario auxiliar de Estado para Asuntos Económicos, Willard L. Thorp, quien expresó que los Estados Unidos apoyan el principio de la reforma agraria, en pro del "bienestar social y económico del agricultor", pero no mediante la "confiscación de la propiedad y la liquidación de los terratenientes", como se practica en los países bajo el dominio soviético.

Thorp señaló que los Estados Unidos presentaron recientemente, y apoyaron decididamente un proyecto de resolución sobre la reforma agraria adoptado por el Consejo Agrario y Social de las Naciones Unidas, para agregar: "Esta resolución se ocupa de la eficaz extensión de las granjas, la seguridad de la propiedad de la tierra, el derecho a poseerla de que goza quien trabaja, títulos concretos a la tierra y el agua, crédito adecuado a intereses razonables, sistemas más eficientes de comercialización, y gravámenes equitativos".

Reconoció Thorp más adelante que el problema es de suma importancia y que su solución exigirá una intensa labor de parte de los países libres. Hizo referencia al informe sobre la reforma agraria publicado por la Secretaría General de la UN, en junio último, que evidencia "algo equivalente a un movimiento mundial para mejorar la vida y la producción del agricultor".

Aunque expresando que los problemas deberán recibir soluciones nacionales, Thorp afirmó que las Naciones Unidas y sus dependencias pueden ser de gran ayuda, y que los Estados Unidos han alen-

tado los planes de reforma agraria de otros países en el pasado, y continuarán alentándolos y apoyándolos. "Pero queremos hacer algo más, para fomentar la genuina reforma agraria. En el pasado, los Estados Unidos ofrecieron cooperación técnica para los problemas de organización económica y social, así como para los problemas técnicos relativos a la propiedad de la tierra y los aspectos similares".

El Invierno En Corea se Va Acercando

Por Gene SYMONDS

Tokio, domingo 28 (U.P.).— La infantería aliada capturó una altura dominante en sudeste de Kumsong, mientras la aviación averió varios aparatos a reacción de construcción rusa en un combate sobre Corea del Norte. En otros puntos, las patrullas aliadas avanzaron hasta 5 kilómetros más allá del frente principal. Violentos contraataques de los comunistas en dos lugares fueron rechazados por las tropas aliadas.

La lucha en tierra afluó algo mientras las negociaciones para un armisticio se dilataban con motivo de la discusión sobre la localización de la línea de tregua; pero la artillería de ambas partes disparaba incesantemente mientras caían las primeras nieves en las montañas del este como heraldo del curso invierno que se avecina.

En el aire, más de 200 aparatos a reacción de 3 naciones entraban en vivo combate como culminación de una semana de dura lucha aérea, cerca de la frontera noroeste. La acción se inició con un ataque de 105 "mig" rusos y ocho B-29 de Estados Unidos que destruyeron puentes en Sinanju. Los aparatos aliados entraron en acción reforzados por 32 "sabres" F-86, 63 "trebolhe" F-83 y 16 "meteors". En cuanto a los resultados, ocho cazas rojos fueron averiados. Ninguno de los cazas aliados fue alcanzado, pero un bombardero B-26 resultó con los controles averiados por el fuego comunista, y tuvo que hacer un aterrizaje forzoso en un aeródromo avanzado en Corea del Sur. En otro encuentro entre "Mig" rusos y otros tantos F-80 no hubo pérdidas por ninguna parte.

El combate por la altura mencionada lo registró un parte del octavo ejército en una sola frase que decía: "Las fuerzas de las Naciones Unidas tomaron la altura de Clauin en el nordeste de Kumsong". La lucha en esta sector, que se redujo a acción de patrullas que avanzaron por delante de la línea básica del frente, procedía con pausa en espera del resultado de las negociaciones para un armisticio; pues, según los planes de demarcación de la línea neutral de tregua, esta zona sería devuelta a los rojos si aceptasen la propuesta aliada.

El combate por la altura mencionada lo registró un parte del octavo ejército en una sola frase que decía: "Las fuerzas de las Naciones Unidas tomaron la altura de Clauin en el nordeste de Kumsong". La lucha en esta sector, que se redujo a acción de patrullas que avanzaron por delante de la línea básica del frente, procedía con pausa en espera del resultado de las negociaciones para un armisticio; pues, según los planes de demarcación de la línea neutral de tregua, esta zona sería devuelta a los rojos si aceptasen la propuesta aliada.

5.000 DOLARES PARA UNA UNIVERSIDAD

Charlottesville, Virginia, 27 (U.P.).— La Creole Petroleum Corporation, regaló 5.000 dólares esta tarde a la biblioteca de la universidad de Virginia, para que se establezca un centro que proporcione información sobre Venezuela.

El vicepresidente de la Creole, entregó un cheque por esa suma al presidente de la Universidad de Colgate, W. Darden y al bibliotecario Jack Dalton. La biblioteca utilizará el regalo para crear una colección de libros, periódicos y copias de documentos en microfilm, relacionados con Venezuela.

Al aceptar el cheque Darden dijo: "Este regalo es prueba del gran beneficio que puede derivarse del esfuerzo de una empresa norteamericana, como la Creole Petroleum Corp. por brindar a los estudiantes de EE.UU. mayor conocimiento y comprensión de una gran nación vecina". Las autoridades universitarias describieron el acontecimiento como un nuevo lazo entre Venezuela y la Institución, que fue fundada por Thomas Jefferson, autor de la Declaración de Independencia y su tercer presidente.

El primero de esos lazos lo constituyó el hecho de que Fernando Bolívar, sobrino e hijo adoptivo del libertador, estudió en esa Universidad. El embajador venezolano Antonio Martín Araujo y su esposa, vinieron de Washington para asistir a la ceremonia.

El cuadro estadístico que ilustra esta página ha sido elaborado en base a datos fidedignos proporcionados por el Banco Minero y la Dirección General de Estadística de Bolivia. En el encontrará el lector dos curvas de precios que abarcan un período de diez años y medio. Una de ellas muestra el costo de la vida—condicionado por el nivel general de los precios—y la otra el nivel de los precios del estaño.

Ambas curvas parten del mismo punto y luego, se separan para seguir direcciones distintas. La del costo de la vida toma rumbo hacia arriba, en forma constante e ininterrumpida, obedeciendo a la ley "democrática" de la oferta y la demanda, mientras que la otra—la de los precios del estaño—se mantiene estacionaria, acusando un momentáneo repunte en enero y febrero de 1951, cuando el país—por obra de las circunstancias y no por propia determinación—se zafa de los contratos. Pero, de pronto, la curva del estaño desciende bruscamente al nivel que tenía en 1949, lo que demuestra que mientras ese material escasea y de gran valor estratégico se cotiza al precio que tenía hace dos años, el costo de la vida sube en una proporción del 250 por ciento, absurdo económico que quisieramos que nos explique Mr. Symington.

La "Guerra Económica" de la R.F.C. es un Ultraje a los Principios de la Democracia

La defensa de las materias primas bolivianas, y especialmente del estaño, debe constituir para nosotros una actividad fundamental respaldada en toda forma.

Las negociaciones del contrato definitivo del estaño, como lo anunciaron ayer las informaciones cablegráficas llegadas de Washington, han sido totalmente paralizadas después de ofrecer el precio de baratlillo de \$us. 1.20 por libra fina.

La actitud del negociador americano Mr. W. Symington revela total desconocimiento del problema y se aferra a un capricho. Por tanto, la situación que se plantea con relación al futuro del estaño es de lo más delicada y conviene que la opinión pública forme cabal juicio.

Consideramos que el artículo publicado por don Jorge David Alborta en la revista "Acción Rotaria" No. 7 que acaba de aparecer, constituye un aporte valioso y por eso lo reproducimos en nuestra edición de hoy recomendando su lectura a nuestros numerosos lectores.

Dice así el artículo del Sr. Jorge D. Alborta:

LA MANIOBRA SYMINGTON Y EL ESTAÑO BOLIVIANO

¿QUIEN "ESQUILMA" A QUIEN?

Perfil de dos épocas, dos hombres y dos destinos

PRIMERA EPOCA 1900...

El sistema capitalista está en su apogeo. Sus leyes económicas dominan a la política. Bajo la égida del comercio libre, surge en Bolivia la minería del estaño, alcanzando rápidamente un grado de prosperidad e industrialización sin precedentes en nuestra historia. Bolivia y la Península Malaya se disputan la hegemonía del estaño. País autónomo como es, Bolivia vende sus productos donde más le conviene. En el mundo de las finanzas, su estrella brilla con luz propia...

La nación construye entonces, en su zona minera, una red de ferrocarriles que se prolonga hasta el Océano Pacífico, hacia el Occidente y hasta Villa-Vila (Cochabamba) en un atrevido intento de llegar a los llanos orientales.

En Europa Don Simón I. Patiño reúne a los productores de estaño y forma con ellos un "pool" internacional con el fin de proteger a la industria en los tiempos adversos; "pool" que se sostiene desde 1932 hasta 1939. Sabe Patiño que las minas se empobrecen y trata de sacar de ellas el mayor provecho posible. Y—más avisado que el propio John Bull—imponer su precio (precio equitativo que no provoca resistencia).

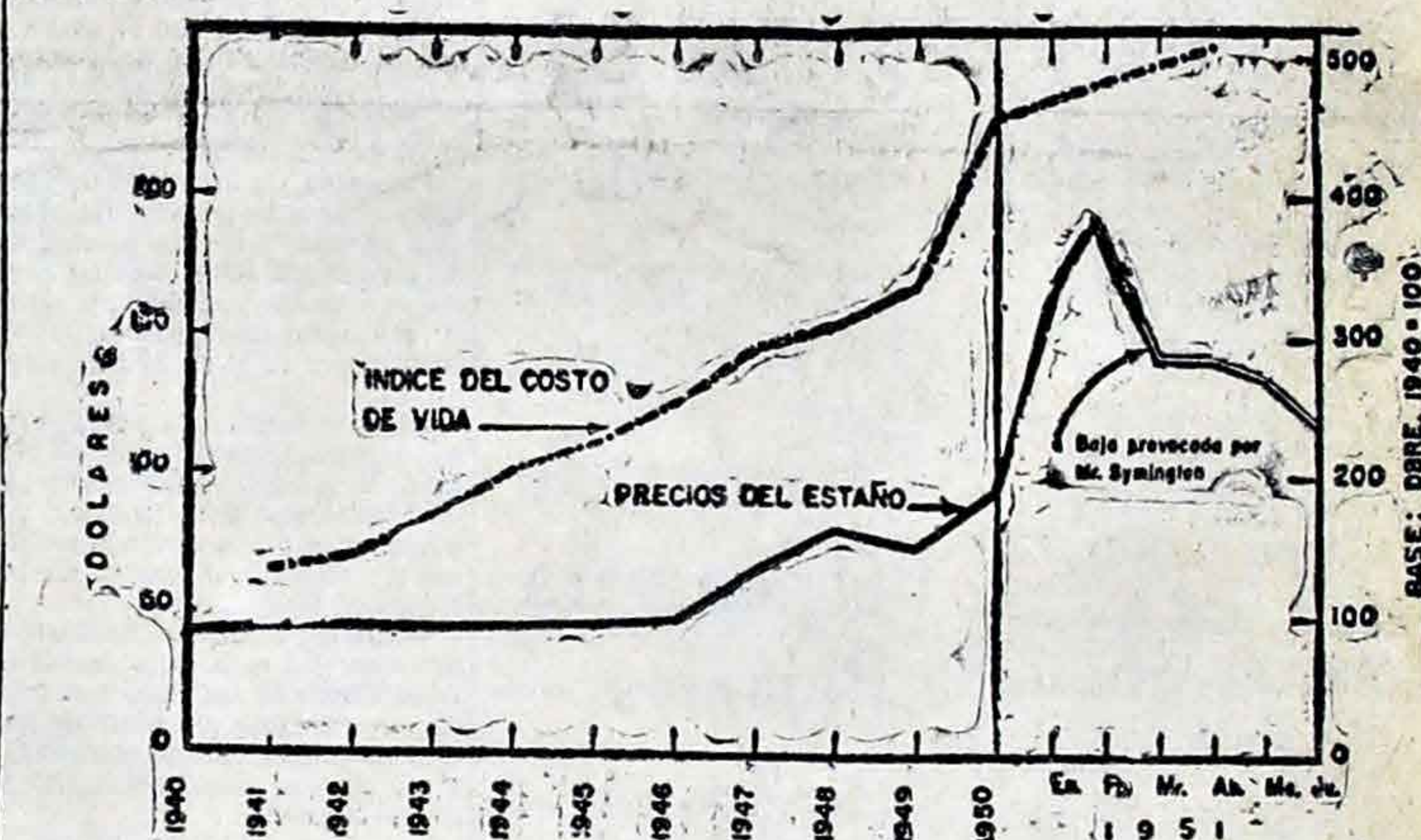
De esta manera, al defender los intereses de su vasto imperio industrial, defiende también los intereses de Bolivia.

¿Hay algo de reprochable en ello? Mr. Stuart Symington, Administrador de la "Reconstruction Finance Corporation" y acérrimo enemigo de los "carteles" cree que sí. Nosotros disintimos de su opinión. Sea lo que fuere, veinte años más tarde, el propio Symington—prevalido del inmenso poder económico de los Estados Unidos—realiza la más estúpida de las especulaciones: en un momento "psicológico" suspende de golpe las compras de estaño boliviano, a sabiendas de que la subsistencia de un pueblo amigo depende de ellas, y provoca así la caída vertical del precio de ese mineral de \$ 1.83 por libra, cotización que había alcanzado dentro del comercio libre, a \$ 1.08, precio arbitrario que pretende imponer hoy.

Symington salda en esta forma la deuda moral que los Estados Unidos habían contraído con la nación que fuera su principal proveedor de estaño en la época crucial en que el Eje creía ya asegurada su victoria...

Pero no nos adelantemos a los hechos y vayamos por partes.

EL EXTRAÑO DIVORCIO DE DOS CURVAS DE PRECIOS



El cuadro estadístico que ilustra esta página ha sido elaborado en base a datos fidedignos proporcionados por el Banco Minero y la Dirección General de Estadística de Bolivia. En el encontrará el lector dos curvas de precios que abarcan un período de diez años y medio. Una de ellas muestra el costo de la vida—condicionado por el nivel general de los precios—y la otra el nivel de los precios del estaño.

Ambas curvas parten del mismo punto y luego, se separan para seguir direcciones distintas. La del costo de la vida toma rumbo hacia arriba, en forma constante e ininterrumpida, obedeciendo a la ley "democrática" de la oferta y la demanda, mientras que la otra—la de los precios del estaño—se mantiene estacionaria, acusando un momentáneo repunte en enero y febrero de 1951, cuando el país—por obra de las circunstancias y no por propia determinación—se zafa de los contratos. Pero, de pronto, la curva del estaño desciende bruscamente al nivel que tenía en 1949, lo que demuestra que mientras ese material escasea y de gran valor estratégico se cotiza al precio que tenía hace dos años, el costo de la vida sube en una proporción del 250 por ciento, absurdo económico que quisieramos que nos explique Mr. Symington.

El cuadro estadístico que ilustra esta página ha sido elaborado en base a datos fidedignos proporcionados por el Banco Minero y la Dirección General de Estadística de Bolivia. En el encontrará el lector dos curvas de precios que abarcan un período de diez años y medio. Una de ellas muestra el costo de la vida—condicionado por el nivel general de los precios—y la otra el nivel de los precios del estaño.

Ambas curvas parten del mismo punto y luego, se separan para seguir direcciones distintas. La del costo de la vida toma rumbo hacia arriba, en forma constante e ininterrumpida, obedeciendo a la ley "democrática" de la oferta y la demanda, mientras que la otra—la de los precios del estaño—se mantiene estacionaria, acusando un momentáneo repunte en enero y febrero de 1951, cuando el país—por obra de las circunstancias y no por propia determinación—se zafa de los contratos. Pero, de pronto, la curva del estaño desciende bruscamente al nivel que tenía en 1949, lo que demuestra que mientras ese material escasea y de gran valor estratégico se cotiza al precio que tenía hace dos años, el costo de la vida sube en una proporción del 250 por ciento, absurdo económico que quisieramos que nos explique Mr. Symington.

Reducida a términos de historia

Gran Concurso

EXPRINTER

en colaboración con RADIO AMAUTA y EL DIARIO

Corte aquí

CUPON

Envíe este cupón a RADIO AMAUTA Comercio 386 y a Casilla Correo 586

EL FRASCO VIAJERO "EXPRINTER"

Contiene Granos de Arroz
Nombre del concursante

Dirección completa

Cupon

EL DIARIO

Gran Sorteo de Reyes

CON DIEZ DE ESTOS CUPONES CANJEAMOS UN NUMERO PARA NUESTRO SORTEO

Sin Progreso la Negociación Del Armisticio Para Corea

Por Peter KALISCHER
Tokio, domingo 28 (U.P.).— Después que los delegados de las Naciones Unidas rechazaron oficialmente ayer la línea de demarcación de "retirada" propuesta por los comunistas el viernes, se dio la desagradable y familiar información "no se hizo progreso tangible alguno", información que evidencia que no está todavía próximo el fin de la guerra en Corea.

La subcomisión mixta, formada por dos delegados de las Naciones Unidas y dos comunistas, levantó la sesión después de deliberar infructuosamente tres horas y media en la tienda de campaña levantada en Pan Mun Jon. La sesión fue la más larga desde que se reanudaron las sesiones de la tregua el jueves pasado.

El mayor general Henri Hodes, hizo, sin embargo, una concesión menor a los rojos: aceptó en nombre de las Naciones Unidas ceder ciertas islas que los aliados ocupan frente a Corea, para facilitar el trazado de la línea de cesación de hostilidades. Al mismo tiempo, Hodes expresó con absoluta claridad, que las Naciones

Tensión en Berlín por Una Barricada

Berlín, 27 (U.P.).— El gobierno municipal de Berlín occidental, designó a un comisionado de barrio para la zona fronteriza en disputa de Steinstuken, con el objeto de que haga cumplir las leyes de Berlín occidental y afirme la posición legal de la barrada por el sector norteamericano.

La designación del comisionado tiene por objeto hacer frente a la posición comunista que se niega a permitir el paso de la patrulla de policía de Berlín occidental, por los 300 metros del territorio de Alemania oriental. Una patrulla compuesta por 3 policías de Berlín occidental fue enviada a la barrada el miércoles, pero la policía comunista de Alemania oriental, rehusó permitir el paso de la patrulla de relevo.

La policía de Alemania oriental dejó en libertad al reportero del "Sunday Press", Helmut Resche, tras de estar detenido tres días en el cuartel de la policía comunista, el periodista alemán fue detenido el miércoles en la barrada de Steinstuken, por la policía comunista. Se tiene entendido que su libertad fue obtenida, debido a la vigorosa protesta presentada por los periodistas de Alemania occidental, ante el jefe de la prensa comunista Gerhard Eisler.

Resche quedó en libertad 2 horas después de que una delegación de 12 periodistas alemanes del oeste, visitaron y dijeron a Eisler que no asistirían a la rueda de periodistas convocada por el gobierno comunista si el reportero no era puesto en libertad.

El reportero detenido dijo que había sido interrogado por las autoridades policíacas comunistas, pero que no le habían martirizado, agregó que lo tuvieron en el cuartel y no en la prisión y que le dieron alimentos. Resche fue detenido por agentes de la policía de Alemania oriental que entraron en Steinstuken el miércoles y después se retiraron. Resche se encontraba allí cuando 8 soldados soviéticos y 20 policías comunistas entraron en la barrada, aparentemente en represalias porque una patrulla de Berlín occidental pasó por la zona soviética; los comunistas incorporaron a Steinstuken a la zona soviética el pasado 18 de octubre, pero tras la protesta fue devuelta el martes a la jurisdicción norteamericana.

La barrada es parte del sector norteamericano de Berlín, pero es una "isla" rodeada por la zona soviética y separa da de Berlín occidental por un trecho de 300 metros, en el territorio de Alemania oriental. La barrada tiene una superficie de 7,5 kilómetros cuadrados, cuenta con 65 casas y una población de 200 habitantes. La decisión, occidental de retirar

El Dominio Gubernativo de los Precios

Nueva York, (Sipa).— "Puede el dominio gubernativo de los precios ser un mero subterfugio, y, sin embargo, ser a la vez de gran utilidad por períodos breves señalados por circunstancias de rápida mutabilidad. Abundan razones para creer que los Estados Unidos están entrando en período semejante — declara en un editorial The Guaranty Trust Company of New York, discutiendo el pro y el contra del dominio de los precios, y prosigue:—

"En vista de la perspectiva de la inflación, es más que concebible que sin el dominio de los precios, en los próximos dos años verifiquen un rápido avance de éstos, seguido por el desplome después de restablecerse relativamente la normalidad. Es esa la situación en que la estabilidad temporal y artificial producida por el dominio de los precios, puede resultar utilísima. De poder sostenerse por espacio de dos años, el artificial regulativo habrá hecho lo que es de esperar de él razonablemente.

"Aun en el mejor de los casos, el dominio de los precios es un arbitrio temporal y superficial. Ataca los síntomas, no las causas, de la inflación. Si debajo de ellos se deja acumular la presión inflacionista, acabará esa presión por deshacer el dominio. En el entretanto, éste habrá podido servir para intensificar la presión, cubriendo con una máscara la necesidad de fundamentales medidas antinflacionistas, tales como mantener equilibrado el presupuesto fiscal y evitar el excesivo ensanche del crédito.

"El dominio de los precios requiere otros dominios, algunos de los cuales tienden a frustrar el propósito del dominio mismo de los precios. Los precios libres son los reguladores naturales del sistema industrial. Su misión consiste en mantener el equilibrio de la oferta y la demanda. El dominio de los precios obstruye este ajuste automático, y hace necesario el efectuar y sostener el equilibrio de otros modos: asignando materiales, procediendo al racionamiento, persuadiendo u obligando a los individuos a ahorrar por medio de alicientes especiales para el ensanche de la producción. Una economía a base del dominio de los precios es una economía dominada."

Las Condiciones de Vida De los Quechuas

Ataca Nueva York (Sipa).— Por espacio de un año van a estudiar en el valle andino del Callejón de Huayllas, en el Perú, el Prof. Allan R. Hölmborg y varios estudiantes graduados del departamento de Sociología y Antropología de la Universidad de Cornell, los efectos sociales de los modernos procedimientos tecnológicos en materia de agricultura e industria, debiendo salir el grupo para el Perú, este propio mes (julio).

El profesor Hölmborg ha venido llevando a cabo estudios en esa región desde 1948. Y ahora se propone emprender experimentos sobre sanidad, nutrición, agricultura y educación en la hacienda india de Vicos, una comunidad agrícola.

El propósito del estudio que va a emprender es el de levantar las condiciones de vida de los indios quechuas de la región, que constituyen la mayor parte de la población y tienen que habérselas con serios conflictos en su amoldamiento a la vida moderna. Tratará asimismo de provocar un cambio económico y social.

Los antropólogos de que se trata van a trabajar en colaboración con altos empleados de los ministerios peruanos de Sanidad, Agricultura y Educación, y con miembros del Instituto de Etnología de la Universidad de San Marcos.

LOS DERECHOS DEL HOMBRE EN VENEZUELA

Guatemala, 27 (U.P.).— El presidente del Congreso, Roberto Alvarado Fuentes, cablegrafió a la Junta de Gobierno de Venezuela, demandando la libertad de los presos políticos, en observancia de los derechos humanos aprobados por la ONU, con la garantía debida al pueblo venezolano, mediante la institucionalidad democrática.

rar sus patrullas policíales de Steinstuken, aparentemente soluciona la disputa sobre la barrada.

A los Checos Encíclica del Papa Pío XII

Por Daniel GILMORE
Ciudad del Vaticano, 27 (U.P.).— En una emocionante encíclica a "los católicos que sufren" en Checoslovaquia gobernada por los comunistas, el Papa Pío XII les pide que se mantengan firmes en su fe, hasta que "el error haya sido eliminado y se devuelva a la Iglesia su debida libertad".

La encíclica, que está significativamente fechada el 28 de octubre — día de la república de Checoslovaquia — encomia "la tenaz fidelidad" de los checoslovacos, pese a las persecuciones comunistas y los exhortó a: "por sobre todo, recordad esto: los hombres pueden arrebataros vuestra libertad, pueden haceros padecer tormentos, pueden someteros a la mofa pública, pueden arrojaros a la cárcel, pueden hasta mataros, pero nunca podrán arrancar la fe católica de vuestros pechos, ni mancillar vuestras conciencias; podrán hacer hasta mártires si lo desean."

El pontífice menciona a los sacerdotes y legos que han sido torturados y hasta muertos por su fe. Quizá para no provocar más persecuciones el Papa omite toda referencia al arzobispo Josef Berán, que a principios de este año las autoridades comunistas obligaron a abandonar Praga, para tenerlo desde entonces "confinado" en el interior del país.

Como en otras encíclicas y mensajes a los checos, esta será transmitida por el radio del Vaticano, cuyas antenas serán orientadas hacia Checoslovaquia.

También es seguro que se harán copias de la encíclica y que serán distribuidas entre los católicos, pese a la vigilancia comunista.

"Sabemos que entre vosotros hay oisipos que han sido encarcelados o encerrados en campos de concentración, detenidos en sus domicilios y sometidos a incesante vergüenza y control; en las mismas lamentables condiciones se hallan centenares de sacerdotes y monjas y gran número de legos, porque sostienen tenazmente, defienden con vigor y se esfuerzan por poner en práctica los preceptos y enseñanzas de la Iglesia católica."

"Son considerados como enemigos destructores y subversivos del estado, pero eso redundará en su honor y no en su deshonra, sin que quepa la menor duda a los católicos que no ceden a nadie en su amor a la patria, en su cumplimiento a las leyes públicas y en su respeto a las autoridades, siempre que nada les ordene que violen su conciencia o los derechos de la Iglesia."

Al referirse después a las acusaciones comunistas de que el Pontífice es "belicista" y está aliado con "los imperialistas" el Papa afirma: "conocemos bien los esfuerzos que se hacen, mediante acusaciones falsamente presentadas como veraces o por medio de la calumnia descarada para separar a los fieles de la Iglesia católica y si fuese posible, de esta sede apostólica que es su mismo centro".

"El Pontífice romano es presentado como enemigo de vuestro pueblo, cuando por el contrario es su más amante padre. Se ha llegado hasta acusar al pontífice de preparar una nueva y más terrible guerra, cuando en realidad no deja pasar oportunidad sin promover la fraternidad y la paz entre los pueblos."

En seguida insta a los checoslovacos a "que nadie se desaliente en vuestro pueblo, a superar las más extremas dificultades. Emuladas con el alma inmaculada, confiando en la firme esperanza de que, cuando el error haya sido eliminado y se devuelva a la Iglesia su debida libertad, entonces será presentado para la admiración de todos, el ejemplo de tal fidelidad y fortaleza."

El Pontífice declara que rogara con los checoslovacos y pedirá la intervención divina para que

Regateo en Pan Mun Jon

Por Peter KALISCHER
Tokio, sábado 27 (U.P.).— Los delegados de las NN.UU. y comunistas, se reunieron en Pan Mun Jon para tratar de llegar a un acuerdo de transacción sobre la línea del armisticio militar, que ponga fin a la cruenta lucha en Corea.

Los rojos propusieron en la entrevista de ayer, tras de ceder en su anterior exigencia de que el paralelo 38 fuera la línea, que los aliados se retiren al sur unos 24 kms. desde todo su actual frente de lucha que se extiende a lo largo de 160 kms.

El general de división Henry Hodes y el contraalmirante Arleigh Burke, representantes de las NN.UU. en la comisión mixta, rechazaron conforme se espera, la propuesta roja en la reunión de Pan Mun Jon, que es la tercera que se celebra.

Los delegados rojos han rechazado ya el plan de las NN.UU. para crear una zona de tregua de 4 kms. de ancho, entre el actual frente de batalla y el intercambio de 200 millones cuadrados de territorio.

La subcomisión se reunió puntualmente en Pan Mun Jon a las 11 a.m. Hodes y Burke, salieron del campamento aliado de Munsan hacia la reunión, a las 10,45 a.m. en helicóptero, el grupo de soldados al servicio de los delegados y 15 correspondientes, partieron hacia allá en un convoy a las 9,30 a.m.

Los negociadores de la tregua, aliados y comunistas, reagitaron intensamente en Pan Mun Jon, después que los aliados rechazaron la propuesta roja sobre la línea de alto el fuego, que hubiera obligado al 80. ejército de la UN. a ceder terreno conquistado tras enormes sacrificios a lo largo del frente de 160 kms.

El portavoz de las NN.UU. brigadier general Nuckols, declaró que el ofrecimiento comunista era "totalmente inaceptable, porque

"los que por defender su religión han sido encarcelados y los que viven en campos de concentración puedan finalmente regresar a sus hogares, para que con ese retorno al hogar sean reconocidos y dignificados los ciudadanos. El Pontífice termina impartiendo su bendición personal "con todo mi corazón" a todos los checoslovacos "nuestros amados hijos" y especialmente a los que "sufren persecuciones".

Las Bajas del Comunismo en Corea

Washington, 26 (U.P.).— El Departamento de Defensa calculó que los comunistas han sufrido en Corea el total de 1.414.635 bajas hasta el 19 de octubre, inclusive. Este total representa un aumento de 67.912 bajas sobre el último cálculo hecho hasta el 2 de octubre, inclusive.

no da protección alguna a las fuerzas armadas aliadas" dicho ofrecimiento estipula el retorno a los rojos de las "serranías del desallento" y "la sangrienta" así como la llamada "ponchera en Corea Oriental" y unos 25 kms de territorio en poder de los aliados en la zona del "triángulo de hierro" al sur de Pongwang.

A cambio de todo eso, los rojos han ofrecido la península de Ongjin en el oeste, que los aliados nunca disputaron y que según Nuckols podría ser más ventajosa que desventajosa. Nuckols puso guardia a los correspondientes contra las conjeturas de si las NN.UU. cederán mucho o ningún terreno en las negociaciones de Pan Mun Jon declarando que "las consideraciones de militares y de seguridad de las tropas de las NN.UU. constituirían el único factor que determinará cualquier reajuste o modificación menor de nuestra propuesta específica del jueves".

Por otra parte, el jefe de la delegación de las NN.UU. vicealmirante Charles Turner Joy, regresó inesperadamente a Tokio el viernes, para conferenciar con el general Mathew Ridgway y se cree que se dirá exactamente a Joy, hasta donde puede extenderse en sus concesiones, para llegar a una avenencia con los rojos.

Doctor Jorge Belmonte Camacho

CIRUJANO - DENTISTA

Atiende llamados nocturnos a domicilio Teléfono 2898 - Casilla 156.

Atiende en su consultorio de la calle Potosí No 73 (esquina Colón) todos los días de 14 y 30 a 20. — En sus especialidades de Cirugía y Prótesis Técnicas modernas. Precios 10.000.

AVISOS ESPECIALES

SOLDADURA DENTAL
(Alemana)

OFRECEMOS

Org. GAMA - Avenida Camacho 369

101026

A Copacabana

— SALE —

Colectivo miércoles 31

Reserve su pasaje.

Ref.: Riobamba 27

Teléfono 3073

31027

INDUCTOGENIA

Se hacen aplicaciones para prescripción médica todos los días de horas 15 a 18

TELEFONO 4567

Rosendo Gutiérrez 28

En Venta

Máquina de coser americana con mueble (de motor) Máquina de escribir portátil nueva y otra de escritorio de ocasión.

AVENIDA CAMACHO 369

Org. GAMA

En Venta

Cañería 1/2", fierro redondo y Cartuchos calibre 16, precios sin competencia.

AVENIDA CAMACHO 369

Org. GAMA

Ravo Flotante

El mejor calentador de baño de larga duración de fácil manejo y muy económico.

J. O. BURGOS

CALLE JUNIN 121

Teléfono 3310

De venta en el Bazar ALSACIANO DE WEIL "LOCH" CALLE LOAYZA 43.

Se Vende

Línea telefónica particular a la mejor oferta. Referencias:

TELEFONO 5875

31028

Franelas de Bélgica para Pyjamas

Escocesas para camisas sport

Telas "Optimus" para entreforros

ACABA DE RECIBIR

"Corimbol" Ltda.

Edificio Iglesias 1er. piso

OFICINA Nº 13,

Telf. Nº 5435 - Cas. Nº 1383

41025

Max Schneemann Suc.

Prado 123, frente Hotel Sucre

Ofrece

LINDOS JUEGOS DE LIVING

LAMPARAS DE HIERRO FORJADO

BAR DE PARED

ESCRITORIOS CON CUATRO CAJONES

ESCRITORIOS CON SIETE CAJONES

ESTANTES PARA LIBROS

"El Arte Folklórico de Bolivia"

Por el Dr. RIGOBERTO PAREDES

Lea esta importante obra sociológica que se halla en venta en todas las librerías. Los pedidos del interior y exterior del país, envíelos a "Editorial HACHEDEPEYCE"

CASILLA POSTAL 1649

La Paz - Bolivia

Compañía Financiera Boliviana

Tiene a bien avisar a los tenedores de Títulos de Capitalización que la próxima distribución de Dividendos Extraordinarios, correspondiente al mes de Octubre de 1951, se realizará el día Martes 30 del presente mes a horas 16 en las oficinas de la Compañía, Avenida Camacho, Edificio Bernardo Tercer Piso, Oficina Nº 14.

De acuerdo a los contratos respectivos, cobrarán premios en la referida distribución, solamente los Títulos acooplados a símbolos sorteados y que tuvieron pagadas sus cuotas anteriores y la correspondiente al mes de Octubre en curso.

El sorteo se realizará, de conformidad a los artículos respectivos de los contratos, en presencia de un Notario de Fe Pública y de un Delegado de la Superintendencia de Bancos, pudiendo asistir al mismo los tenedores de Títulos.

La Paz, Octubre de 1951.

Compañía Financiera Boliviana

Avenida Camacho — Edificio Bernardo — Tercer Piso — Oficina Nº 14 — Casilla de Correo Nº 1390 — Telf. 3336.

LO MEJOR QUE HAY, ES CANADA DRY

SPUR

EL REFRESCO DE COLA CON CALIDAD CANADA DRY

SPUR (a base de cola)

NARANJADA (a base de fruta)

LIMONADA (a base de fruta)

AGUA MINERAL (tipo Apolinaris)

Club SODA (para mezcla con otras bebidas)

Ginger ALE - el champagne de los Ginger Ales

PRUEBELAS Y QUADARA ENCANTADO!!!

EMBOTELLADORES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S. A.

CENSURA A EGIPTO EL PARLAMENTO DEL SUDAN

Khartum, 27 (U.P.).— La asamblea legislativa del Sudán aprobó una moción de censura al Egipto por tratar de imponer su soberanía, y elogia a Gran Bretaña por haber reiterado su declaración de que el Sudán determinará su propio destino. Sólo hubo un voto disidente contra la ponencia, que fue aprobada pocas horas después de ser hospitalizados dos participantes en una manifestación filoeipcia que chocó con la policía cerca de Omurgan. El único disidente dijo que deseaba que Gran Bretaña hiciera una oferta en firme; preguntó: "¿Qué ha hecho Gran Bretaña? Si toma medidas prácticas para darnos lo que deseamos, haríamos algo más que agradecerlo".

El principal auspiciador de la ponencia, Butth Diu, representante de 28 años de la tribu "nuer" en la provincia del alto Nilo, dijo: "Esta ponencia ha sido presenta-

da por los miembros que representan el mayor número de sudaneses que todos los partidos políticos juntos en el Sudán septentrional".

La ponencia dice: "Esta asamblea deplora la tentativa del gobierno egipcio de imponer la soberanía egipcia sobre el Sudán sin previa consulta al pueblo sudanés, y rehusa reconocer la constitución promulgada por el gobierno egipcio para el Sudán, así como otras medidas recientemente adoptadas por el gobierno egipcio que violan los derechos naturales de los sudaneses; además, esta asamblea hace constar su cálido aprecio por las reiteradas declaraciones emitidas por el gobierno británico de que el futuro del Sudán debe ser decidido por los propios sudaneses, y por la negativa del gobierno británico a utilizar al Sudán como objetivo de regateo en sus empeños

Británicos se Apoderan por la Fuerza De Abastecimientos de la Zona del Canal

Por WALTER COLLINS

El Cairo, 27 (U.P.).— El ministro del Interior dió a publicidad una nota diciendo que numerosas fuerzas británicas se apoderaron por la fuerza de abastecimientos.

La nota manifestó que los británicos hicieron disparos al aire mientras se apoderaban de mercaderías después de que forzaron las puertas de un depósito para entrar y apostar en el centenario.

El Cairo, 27 (U.P.).— La policía se concentró en el barrio central de El Cairo y en las inmediaciones de las embajadas norteamericana y británica al aumentar la tensión en el Egipto a consecuencia de la vuelta al poder de Winston Churchill en Gran Bretaña. A primera hora de hoy se proclamó estado de emergencia en El Cairo, en previsión de la repetición de disturbios anti-occidentales. Es la segunda vez en la semana que se impone el estado de emergencia.

El único nuevo incidente registrado hoy ocurrió en el Sudán anglo-egipcio, a más de 1.500 kilómetros de distancia de El Cairo siguiendo el curso del río Nilo. Allí, dos estudiantes revoltosos partidarios del Egipto fueron hospitalizados tras un choque con la policía en Omurgan.

No se comentó oficialmente el triunfo electoral de Winston Churchill, pero los periódicos de El Cairo se ocuparon con inquietud de la posibilidad de que el "hombre fuerte" de Gran Bretaña sea quien aplique la promesa del gobierno laborista de "mantenerse firme" en el Egipto. La prensa atacó a Churchill calificándolo de "el imperialista mundial número uno", e hizo la advertencia de que el mundo será lanzado a la guerra si Churchill se niega a acceder a las demandas egipcias sobre la zona del Canal de Suez y el Sudán.

En Londres, el departamento de guerra confirmó las noticias de que un egipcio fue herido a tiros por tropas británicas el jueves en la zona del Canal y agregó que ese egipcio trataba de echar fue-

ra de la carretera un camión británico. El anuncio dijo que era la cuarta vez en una semana que los egipcios intentaban cometer asesinatos en las carreteras de la zona.

(La real fuerza aérea informó que refugiados egipcios huyen a millares de la zona del Canal en camiones abarrotados de hombres).

Desde Gayid, donde se encuentra el cuartel general de la comandancia del Canal, el correspondiente de la United Press, Peter Webb, dijo que las tropas británicas están sistemáticamente registrando automóviles y camiones que entran en la zona desde El Cairo, para estorbar posibles intentos terroristas de la hermandad musulmana y de otras organizaciones nacionalistas fanáticas. Webb dijo que el tráfico se atrasó en algunos puntos hasta 3 horas a consecuencia de minuciosos registros.

El periódico gubernamental

"Al Misre" y el semanario "Akhabar El Yom" encabezaron el ataque a Churchill. El "Al Misre" dijo que la victoria conservadora en Gran Bretaña aumenta los temores de una nueva guerra, y agregó: "Egipto se negará a ser arrojado a las llamas por ningún interés extranjero". El "Akhabar" dijo: "El triunfo de los conservadores en Gran Bretaña encenderá la guerra". El periódico independiente "Al Haram" se mostró ligeramente optimista pronosticando que "la resistencia pasiva que persuadió al gobierno laborista a abandonar la India, resulta también eficaz en el Egipto. Ningún poder de la tierra por grande que sea podrá someter a 20 millones de personas a su voluntad".

El portavoz militar británico anunció que se traerán de Chipre 500 toneladas de agua para crear una reserva en la zona del Canal, y que luego se seguirá trayendo más.

CAMBIO EPISCOPALES EN BOLIVIA

Ciudad del Vaticano, 27 (U.P.).— El Papa Pío XII, nombró a Monseñor Rivero, actual arzobispo de Sucre, arzobispo titular de Elipoli de antigua Fenicia.

A estos cargos se les da los nombres de las ciudades de la antigüedad, desaparecidas ya hace mucho tiempo; el Papa también anunció otros cambios en los puestos eclesiásticos bolivianos.

El arzobispado de La Plata, desempeñado por Mons. Rivero, pasa ahora a ser ocupado por Mons. José Clemente Maurel, actual obispo titular de Cea. Monseñor Bertoldo Buehl, obispo titular de Cartena, fue trasladado al obispado de Oruro.

Finalmente Mons. Juan Tarsicio Senner, obispo titular de Rusad, fue nombrado obispo de Cochabamba.

OPINION DE TITO

Belgrado, 27 (U.P.).— El mariscal Tito expresó la creencia de que la acción internacional de las NN.UU. es prevenir la agresión.

Agregó que en caso de guerra, Yugoslavia está decidida a defender nuestra independencia contra cualquiera. Hablando en el Congreso Nacional de Inválidos de Guerra, el mariscal dijo que a pesar de los peligros de la guerra mundial, que se han convertido cada vez más en uno solo, creo que la unión de todas las naciones hace imposible la agresión.

Manifestó que Yugoslavia continúa apoyando vigorosamente a las NN.UU. "porque es la única organización internacional donde los pueblos pueden reunirse para resolver sus problemas"; agregó, sin embargo, que no puede sentarse a no hacer nada, si no que debe prepararse para la defensa.

Tito declaró que sus vecinos satélites "están armados hasta los dientes" y continúan amenazando a Yugoslavia, que moralmente es más fuerte. Durante todo su discurso, el mariscal fue frenéticamente aclamado.

Cervecería Boliviana Nacional

SOCIEDAD ANONIMA

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que, a partir de la fecha se distribuirá el dividendo correspondiente al primer semestre del año en curso, contra entrega del cupón N° 19.

La Paz, 20 de octubre de 1951.

EL GERENTE.

EN VENTA

Los siguientes automóviles en perfectas condiciones:

Chevrolet modelo 49
Oldsmobile modelo 48-6
cilindros
Dos automóviles Buik Super
modelo 48
Todos de 4 puertas.

Referencias: TELEFONO 6123.

Mañanas, de 9 y 30 a 12.
Tardes, de 14 y 30 a 19 y 30.

Prefectura del Departamento de La Paz

Aviso No....

NUEVA DEMARCAACION DE LOTES EN SAPAHAQUI

Todas las personas a quienes se ha adjudicado lotes en la NUEVA POBLACION DE SAPAHAQUI; deben presentar títulos y escrituras respectivas en la oficina del Ing. Jefe del Departamento de Ingeniería de la Prefectura hasta el día miércoles 7 de Noviembre; para que se les tome en cuenta en la nueva demarcación de los lotes en el terreno.

En caso de no hacerlo perderán todos sus derechos sin lugar a reclamo.

La Paz, 26 de octubre de 1951.

Dr. Rubén Viscarra S.
Secretario Gral. de la Prefectura del Depto.

ANARQUISTAS APRESADOS EN ESPAÑA

Barcelona, 27 (U.P.).— La policía informó la detención de una cuadrilla de atracadores, pertenecientes a la federación anarquista ibérica, dirigidos por José Luis Facierias, que procedentes de Francia habían realizado diversos atracos y robos.

Agrega la nota oficial que dichos elementos llegaron a hacer uso de bombas de mano para defenderse de la policía, refugiándose en una casa, de la cual fueron desalojados con gases lagrimógenos.

Fueron detenidos 14 hombres y una mujer, tomándoseles armas y propaganda subversiva.

por concertar un nuevo acuerdo de defensa con el gobierno egipcio. Los telegramas que contenían esta resolución que sean enviados por el señor presidente en nombre de la asamblea al gobierno británico, al gobierno egipcio y al secretario general de las Naciones Unidas".

Khartum, 27 (U.P.).— Fueron internados en un hospital 2 hombres heridos durante un choque en la cercana localidad de Omurgan entre un grupo de manifestantes filoeipcios y la policía. 32 manifestantes, en su mayoría estudiantes, fueron detenidos en el curso de los desórdenes que comenzaron en la tarde prolongándose hasta la noche; varios policías también resultaron heridos.

Miembros del partido Ashiggi, que aprueban la declaración de Egipto de soberanía sobre el Sudán anglo-egipcio, se congregaron frente al domicilio de su jefe y durante varias horas le pidieron a gritos que se uniera a los manifestantes.

Las manifestaciones fijadas para hoy en Khartum, que está al otro lado del Nilo Blanco, frente a Omurgan, no se realizaron. Los comerciantes, temiendo desórdenes colocaron postigos de acero para proteger sus escaparates.

Entre tanto, la comisión del gobierno constitucional, volvió a redactar un mensaje a las Naciones Unidas en el cual se le informa sobre los planes trazados hasta hoy, para dar gobierno constitucional propio al Sudán el año próximo. El envío del mensaje se hará de un momento a otro.

ESTE POLVO
REVELARA LA Belleza
QUE UD. IGNORABA
QUE ERA SUYA

Vea Qué Aspecto Cálido,

Adorable, Da A Su Tex...

¡Hoy Mismo!

☆
☆
el mejor del mundo...

POLVO FACIAL

de

Max Factor Hollywood

Complete Su Maquillaje en Armonía De Colores con Maquillaje Pant-Cake, Colorete, Lápiz de Labios, Embellecedor de Pestañas, Lápiz de Cefas y Sombra para los Ojos, de Max Factor Hollywood



Ningún polvo ha comunicado a su piel tan fresca y glamorosa suavidad. Nunca ha usado usted un tono que comunique a su cutis tan radiante encanto de color. Es un tono en Armonía de Colores, creado expresamente para que pueda realizar su belleza natural.

Le encantará este famoso Polvo Facial de Max Factor Hollywood por su finura y suavidad de terciopelo y por su fino y delicado olor, porque de veras favorece, porque permanece de verdad. ¡Pruébelo!

El Maquillaje Para Las Estrellas... Y Para Usted
MAX FACTOR HOLLYWOOD
En Todos Los Establecimientos Y Droguerías Principales

DISTRIBUIDORES: R. Murillo & Cia.,
Socabaya 381.
Casilla 1165
La Paz - Bolivia.

ARLENE DAHL
Maestro Goldwyn Mayer

HIPODROMO "LIBERTADOR BOLIVAR"

JOCKEY CLUB LA PAZ

HOY DOMINGO 28 Se llevará a cabo la 29ª. reunión hípica de la temporada con cinco Interesantes carreras.

Servicio de Colectivos hasta el mismo Hipódromo Líneas 1 y 11.

La primera carrera se largará a Hs. 14 y 45.

EL DIARIO

DIRECTOR: JOSE CARRASCO JIMENEZ

Subdirector:

Luis Carrasco Jiménez

Gerente:

Jorge Carrasco Villalobos

Viveres para el Beni y Pando

Realmente, en los diarios locales se publicó la información procedente de los ministerios de Hacienda y de Economía, si mal no recordamos, autorizando la exportación de más de doscientas toneladas de goma para el trueque por whisky o sea su valor equivalente que es algo así como 1.000 cajones del producto escocés.

Es muy natural que la noticia hubiera provocado alarma y protesta en las poblaciones de Beni y Pando, donde la crisis de alimentos es tan aguda que fué esperado en Riberalta el presidente de la Junta de Gobierno —a raíz de su reciente viaje a Cachuela Esperanza— para demostrarle objetivamente la dura situación que padece el pueblo que está más en contacto con el interior, y sobre esta calamidad los efectos en el costo de la vida producidos por los rescatadores de goma que pagan cualquier precio por el artículo ya que se les permite calcular sus importaciones con un cambio de 170.— y más aún de 180.— el dólar.

La ley que establece la libre exportación de la goma prohíbe terminantemente la internación de artículos suñarios y limitando los casos del régimen de compensación a garantizar el abastecimiento de artículos de primera necesidad y de implementos y maquinarias que propendan al fomento de la industria agropecuaria en las regiones productoras de goma, fija como norma invariable que estas operaciones, realizadas por cualquier entidad comercial o industrial, deben someterse a las reglas legales de la materia.

La violación de estas reglas es precisamente lo que provoca la justa reclamación que comentamos, pues en verdad es raro ver como mientras se cierra el hambre en las ciudades y zonas gomerías, se utiliza su producto, que debía convertirse en elementos de subsistencia, para traer whisky con destino al consumo de los principales centros del país que se darán la satisfacción de alegrar las próximas fiestas de Navidad y Año Nuevo.

Frente a los hechos denunciados y comentados en un comunicado dirigido a nuestro diario desde la capital de la provincia Vaca Díez, era de esperar que la irrita autorización para importar whisky por goma se anule puesto que se ha invocado la humanitaria intervención del presidente de la Junta a fin de que por una orden suya se transforme ese whisky en la obligación de importar viveres para Beni y Pando.

Encontramos sumamente justa y legal esta petición y esperamos, que en defensa de aquellos lugares pobres y abandonados, se restablezca en esta situación el imperio de la ley violada.

Matrimonio de Hecho

Por HERNAN PAREDES CANDIA.

Es innegable que la segunda parte del art. 133 de la Constitución Política del Estado, que establece el matrimonio de hecho en las uniones concubinarias como un acólito a las personas que tengan un mayor y mejor sentido de responsabilidad en sus relaciones, se halla en plena vigencia, puesto que según el art. 28: los principios derechos y garantías que reconoce ella no necesitan reglamentación previa para su cumplimiento estando obligadas las autoridades y tribunales a aplicarla, con preferencia a las leyes y cualquiera otra resolución en atención a lo dispuesto por el art. 122 de la misma.

La parte mencionada de este precepto ha venido a extender los efectos de la ley de 29 de diciembre 1944 que sólo beneficiaba a la compañía e hijos del trabajador y únicamente en lo tocante a los derechos y garantías que reconoce este: indemnización por su enfermedad profesional o accidente de trabajo; y no podía ser de otra manera, ya que dicha disposición constitucional según el art. 23 de ella misma, concordante con el art. 19 del O. C. v. las leyes obligan en todo el territorio de la República y todos gozan de los mismos derechos civiles, de tal suerte que no existe razón lógica ni jurídica para dictarse tal ley de excepción, que servía sólo a los elementos de determinación. Claro es decir un especie de privilegio aunque limitado como al concubina e hijos del obrero, fallecido fuesen más dignos de respeto y protección que los de uno que no lo era, y también como si la herencia se circunscribiera en esas indemnizaciones y no a todos los bienes, acciones y derechos del difunto, cual así lo prescribe el art. 485 del O. C. v.

Ahora bien, en el terreno del Derecho Positivo esa parte del artículo constitucional preceptado se hace efectivo al amparo de los arts. 90 y 94 del P. C. v. aplicando por analogía y equidad las disposiciones legales siguientes: en lo referente a la jurisdicción y competencia para el conocimiento de la causa los arts. 18 y 215 de la L. O. J. en lo que respecta a la vía a seguir los arts. del Cap. II Tit. III. L. 29 del P. C. v. en lo relativo a las pruebas a emplearse los arts. del Cap. VII Tit. III L. 19 del mismo y muy particularmente el art. 22 de aquella ley ampliatoria del art. 88 de la Ley General del Trabajo anteriormente mencionada, y en lo concerniente a la inscripción de la partida matrimonial en el Libro correspondiente del Registro Civil el inciso b), art. 79 del D. S. R. de 31/Julio. — 1943 en ejecución de sentencia y mediante el testimonio respectivo remitido al Oficial del Registro por orden del Juez que concedió la acción pertinente.

Los refractarios a dicha innovación jurídica deben tener muy presente que a más de lo que dijimos en una anterior nota periodística publicada en este mismo matutino el día 8 del mes en curso que de cien hogares el 25% cuando más son matrimonios y el 75% viven en concubinato no deben desconocer que de cien matrimonios el 33% por lo menos se divorcian y de cien uniones concubinarias el 95% de estado apenas alcanza al 10% las que llegan a separarse, y que estos fenómenos sociológicos motivados que los legisladores de la Convención Nacional reunida el año 1945 incluyeron con plausible criterio dicha segunda parte en el art. 133 de la Ley Fundamental del Estado.

Otros manifiestan su desconformidad con este precepto constitucional alegando que, de extrema antigüedad y que, haciendo un estudio de legislación en los Códigos de casi ninguna Nación del orbe, olvidando intencionalmente de que en cada País, debe legislarse, de acuerdo a la realidad e idiosincrasia de su pueblo y dejar de copiar lo que en otras partes hacen que, la simple mala de imitar lo que en la práctica se encuentra degenera o se deforma por no estar acomodado a los factores sociales y grado de civilización, prueba clara de ello tenemos en el famoso Código de Napoleón que en su parte se pretendió adaptarlo a las condiciones habiéndose visto en

El Tratado con la Argentina y Los Partidos Políticos

El vespertino defensor del tratado con la Argentina acaba de reproducir la publicación del texto del mensaje que envió el presidente Hertzog al congreso boliviano el 29 de marzo de 1947, recomendando su aprobación.

Este documento, si bien consiguió y llenó su objeto, no tiene mayor importancia en la actualidad. Y veamos por qué. El presidente que firma el mensaje, cuando obtuvo la aprobación solicitada al congreso, no dió ningún paso más adelante para que el convenio ingresara a su etapa de ejecución, convencido, con toda seguridad, de lo desfavorable que es para Bolivia por muchas circunstancias que las analizó el sector disidente del parlamento, brillante por la calidad de sus hombres, probando a las claras las desventajas condiciones del pacto con relación a nuestros intereses.

La misma actitud de indiferencia de su antecesor siguió el presidente Uriolagotita, autor de la aprobación sorpresiva del tratado cuando dirigía las deliberaciones del congreso nacional en su calidad de vice-presidente de la República y presidente nato de él.

Esto quiere decir que los indicados gobiernos a los que acusa el "procurador del tratado" de inactividad provocada por determinados intereses de carácter personal y otros que obstruyeron todas las iniciativas conducentes a realizar el acuerdo, echando pie atrás optaron finalmente por no mover el asunto dejándolo que expire en el olvido del archivo de los tratados que Bolivia tiene suscritos en materia económica, generalmente malos.

La sindicación ha quedado sin el debido esclarecimiento sin embargo de lo delicado del cargo que afecta al honor nacional juzgadas las cosas tal como se las presenta, con el antecedente —desleal— de que quien lo arroja al comentario público fué intimo colaborador de los dos presidentes nombrados, en la presidencia del directorio del Banco Central y en el ministerio de Hacienda, funciones en las que se desempeñó dejando pobres recuerdos de su actuación bancaria y administrativa, al volver a la vida común de la ciudadanía.

Exaspera al "procurador del tratado" que las entidades políticas pidan a la Junta Militar de Gobierno que para que se lleve a cabo el convenio se dé una más amplia explicación al país, sugiriendo se convoque, con este objeto, "una conferencia de prensa a la que podrían asistir uno o dos delegados de cada uno de los partidos políticos".

Respecto a esta solicitud se espera el pronunciamiento del ministro de Relaciones Exteriores a quien está dirigida la nota de informe a la opinión boliviana sobre los pasos que dá el procurador con rango de ministro, y que hoy por hoy toma como exclusivamente suya la tarea, cual único dueño y señor del convenio, de dar rumbos de cumplimiento al instrumento internacional que puede hundir a la nación por sus enormes desastres y por los daños que significa para Bolivia, todo lo que se ha firmado, enturbando el desarrollo de nuestras industrias y perpetuando la hipoteca de nuestras fuentes de riqueza.

Se Multiplican las Equivocaciones en el Caso del Centenario de la Bandera NL

Especial para EL DIARIO
Por LEON M. LOZA

Se ha creído solucionado el asunto del Centenario de la Bandera Nacional con suprimir todo lo relativo a la pirámide de Conchupata, debiendo festejarse en cambio el centenario de la ley que fija definitivamente los colores de la bandera nacional. Hay aquí nuevas equivocaciones, que requieren nuevos esclarecimientos.

Desde luego, en los preliminares del informe de una Comisión de Cultura, se habla de nuevos colores. En la ley de 5 de noviembre de 1851, no hay una sola palabra que trate de nuevos o diferentes colores, de los determinados en años anteriores; no se refiere sino a la forma de la colocación de los colores, como que a la letra dispone en su artículo 19: "Los colores de que consta el Pabellón Nacional, se colocarán de la manera siguiente: el punzó en la parte superior, el marillo al centro y el verde en la parte inferior..."

La Ley de 17 de noviembre de 1950 comete a su vez otro error fundamental al declarar que la ley que pronto ha de cumplir un siglo de edad es creadora de la bandera, porque también a la letra expresa: "Artículo 19: En celebración del primer centenario de la creación de la bandera nacional, se declara civil feriado el día 5 de noviembre de 1951, fecha en la que se conmemora la promulgación de la ley que crea nuestra insignia nacional". Por la transcripción hecha en el anterior párrafo, se demuestra que no hubo tal creación de bandera, que para ser calificada de recién creada, es decir nueva, de ser nuevos colores; pero los colores rojo, amarillo y verde, estuvieron ya fijados por la ley de 26 de julio de 1826, cuyo tenor, para mejor claridad, será necesario reproducir:

"La Bandera Nacional será tricolor, verde encarnado y amarillo". Luego los tres colores primariamente fijados por la ley evocada estaban ya establecidos en 1851 y nada, nada, creo esa ley que se trata de conmemorar con una vanidosa persistencia. Están pues, equivocados el texto de la ley del pasado año, y los que se empeñan en conmemorar la Ley de 1851.

Si el artículo primero de la Ley de la celebración del Centenario de la Bandera, encierra una equivocación básica, el artículo 29 de la misma, contiene otro pecado original, cual lo tengo demostrado en mi exposición ante el Ministerio de Educación, publicada en otra edición de este mismo diario.

Pero en este aspecto, hay otros esclarecimientos esenciales que aclarar. Se ha creído, por toda una sabla comisión de cultura, que mis observaciones se dirigían a celebrar la erección de la pirámide de Conchupata en

NOTAS DE CARGO POR MONEDA EXTRANJERA

La Contraloría General, ha dispuesto que por el Departamento de "Pagadores Oficiales" de su dependencia, gire las siguientes Notas de Cargo por exportaciones de productos agropecuarios, materias primas minerales y productos manufacturados, contra las firmas que no han dado cumplimiento a sus obligaciones por entregas de divisas y compensación de remanentes desde 31 17 de julio de 1939, según estados que entregó el Banco Central de Bolivia:

Nº 242.— Contra Paulsen y Cia.— La Paz: Por remanentes, Ssp. 2.800.—

Nº 240.— Librada contra Hugo Pizarro, Yacuiba: Por divisas Sarg. 2.878,89; Por remanentes, Sarg. 23.533,35, total 26.412,24 Sarg.

Nº 239.— Girada contra José Perelra, Cobija: Por remanentes, Sarg. 869,57.

Nº 238.— Librada contra Víctor Paz Soldán, La Paz: Por divisas Ssp. 18,28; Por remanentes Ssp. 27,43, total Ssp. 45,71.

Nº 237.— Girada contra Paz Hermanos, Santa Cruz: Por remanentes Ssp. 2.939,40.

Nº 236.— Librada contra Hugo Prieto, La Paz: Por remanentes Sarg. 387,40.

Nº 235.— Girada contra Remulo Parada, Trinidad: Por remanentes, Sarg. 113,020.—

Nº 233.— Librada contra Parada y Zapata, Santa Cruz: Por divisas Sarg. 669,61, total Sarg. 1.339,22.

Nº 232.— Girada contra Carlos Peredo, Villa Bella: Por remanentes Ssp. 18.758,60.

Estos deudores serán notificados para que en el término de 30 días depositen en el Banco Central de Bolivia el valor de las anteriores Notas de Cargo, bajo las conminatorias de ley.

PRENSA NACIONAL: VII CONFERENCIA DE LA SIP

"Ha inaugurado sus deliberaciones en Montevideo la VII conferencia de la Asociación Interamericana de Prensa, organismo que viene trabajando con encomiable persistencia por consolidar, a través del hemisferio, el concepto de solidaridad entre los editores de periódicos, como base para defender sus derechos, el primero de los cuales es la libertad de información y de opinión.

La labor realizada en este sentido, a partir de la conferencia reunida en Nueva York el año pasado en estos mismos días, ha sido meritoria, por lo que toca a la organización interna. Los mecanismos esenciales de la Asociación han sido creados y han funcionado con regularidad.

En cambio, el año transcurrido ha sido uno de los menos felices en la historia del periodismo hispanoamericano. En una nación tan importante, como la Argentina, la libertad de prensa ha sido virtualmente abolida. En varias otras repúblicas del hemisferio, la prensa está sujeta a limitaciones y coacción, por gobiernos que carecen de base democrática. La crisis que sufren las instituciones democráticas en estos países, repercute directamente sobre la prensa, que constituye el pilar básico de las libertades políticas. Los tiempos actuales se caracterizan por el imperio de la violencia.

A más de ello, las condiciones mundiales han creado graves problemas relativos al aprovisionamiento de materias primas. Todos los esfuerzos intentados para asegurar una dotación normal de papel de imprenta han sido vanos, frente a la insuficiente producción de este artículo esencial. Las enormes dificultades importantes en el mercado de cambios, han dificultado también la oportuna obtención de

otros materiales indispensables para las industrias gráficas. Por estos conceptos, el año de 1951, que está a punto de terminar, pasará a la historia como un período de duras pruebas para el periodismo.

Todo ello podrá ser una fuente de inspiración para los asambleístas reunidos en la capital uruguaya.

No se debe concebir muchas ilusiones sobre los inmediatos resultados de la obra que tiene en sus manos la SIP. Esta obra tiene que evolucionar con lentitud y para ello deben estar preparados sus creadores, entre los cuales hay hombres de probada entereza y perseverancia.

Los obstáculos en medio de los cuales tiene que abrirse la nueva institución son numerosos y no tienen su origen solamente en los abusos de los gobiernos.

En nuestra Hispano-América la prensa no ha cobrado la autonomía y el rango que tiene en los Estados Unidos. Muchos diarios existen como meros apéndices de intereses políticos y participan de su existencia efímera, mientras otras veces tienen que capitular ante precarias circunstancias, debido a la incipiente de pueblos que son mercados demasiado restringidos para el papel impreso.

La Sociedad Interamericana de Prensa está llamada a vigorizar, encauzar e imprimir dignidad y jerarquía a la prensa de todo el hemisferio.

Hacemos votos porque sus labores en la presente conferencia constituyan un paso positivo de progreso.

Nuestro diario ha sido hasta ahora el único de Bolivia incorporado a la Asociación. Estamos informados de que varios otros han solicitado su admisión a la asamblea en actual ejercicio.

Bolivia es Rica en Fuentes De Petróleo, Según un Experto

A la terminación del estudio de más de tres semanas, de las operaciones petrolíferas y de las estructuras de Bolivia, el señor John L. Carroll del Banco de Exportaciones e Importaciones de Washington, D. C., ha retornado a La Paz, y proseguirá viaje a la sede de sus funciones donde presentará su informe al Banco.

El día miércoles tuvo entrevistas con el Presidente de la Junta de Gobierno y con dos miembros del Gabinete, como también con personeros de Y. P. F. B. Pese a que declinó conceder una entrevista a la prensa, se sabe que sus impresiones son las siguientes:

"La impresión general en Norteamérica fué de que Bolivia no tenía importancia desde el punto de vista de sus posibilidades petroleras debido a que durante los pasados años, se encontraban casi al final de la lista de productores.

Se espera que esta impresión errónea sea pronto corregida, ya que Bolivia, es rica en fuentes de petróleo. Todo lo que se necesita para establecer este hecho, es la ejecución del trabajo que debe realizarse para desarrollar los campos petrolíferos conocidos y no conocidos, que se encuentran, sin lugar a duda, en el área sub-Andina, al este de la Cordillera Oriental y más

al este, en los llanos de la frontera con la Argentina y al norte en muchos cientos de leguas.

Unas pocas semanas de estudio sobre el terreno, en aquella área de grandes potencialidades petrolíferas, daría al geólogo una inmensa satisfacción, puesto que éste, en sus aspiraciones, espera algún día el poder tener la oportunidad de encontrar áreas de gran magnitud y de participar en su desarrollo.

Existen factores poco favorables en Bolivia, que no permitieron tal desarrollo en el pasado, principalmente aquellos relacionados con la dificultad de presentar el terreno, a la falta de facilidades ferroviarias y camineras y a las grandes distancias que separan los centros productores de los mercados de consumo. Tales dificultades pueden, sin embargo, ser salvadas en Bolivia como fueron vencidas en el Medio Oriente, Canadá y otras partes del mundo que tienen las mismas desventajas, pero que actualmente se han convertido en importantes centros de producción.

El problema que confronta Bolivia, es el de establecer la existencia de grandes reservas de petróleo. Una vez que dicha prueba sea realizada, el desarrollo que puede ser evitado a no ser que Bolivia misma, como nación soberana, dificultara la condición de las operaciones necesarias, posibilidad que al presente parece ser remota".

Instalación de un Frigorífico en Sucre

En el Ministerio de Economía Nacional se ha recibido un telegrama del Interventor Municipal de Sucre, informando que el abastecimiento de carne en esa ciudad se encuentra en situación crítica, debido a no haberse instalado hasta la fecha los frigoríficos de la firma Acouri, que recibió divisas para ese objeto.

TOCUYO PARA SUCRE

De otra parte, el mismo Ministerio ha instruido a la Cámara Departamental de Comercio de Sucre, para que por intermedio de la Jefatura de Industria y Comercio de esa ciudad proceda a la distribución de cien piezas de tocuyo enviados recientemente.

Impuestos en favor de la Universidad de Oruro

En el Ministerio de Hacienda y Estadística se anunció que se halla en estudio un proyecto de decreto supremo creando impuestos para beneficiar a la Universidad de San Agustín de Oruro, que será considerado por la próxima reunión de Gabinete.

Algo... Por FLAX

STALIN.— Pido una paz honorable pero nadie me comprende; o la gente es impermeable o hay un algo que me vende.



FABRICA NACIONAL DE PERSIANAS
CASILLA 958
JENARO SANJINES esq. MERCADO y MIGL. SANTA CRUZ

sos cuadros, patentizando nue
bajo nivel de vida e insuficiente
seriedad industrial.

mente no pueda ser negada por mo-
rección General de Puntos. M.
Angel Pradel

ducir a los enfermos y educar a la juventud pobre y abandonada, constituyen misión de pureza evangélica y por eso el deber

Estampillas Postales Conmemorativas del Nacimiento de la Reina Isabel La Católica

La Junta Militar de Gobierno, en su última reunión de Gabinete, aprobó el siguiente decreto autorizando la impresión de dos series de estampillas postales conmemorativas del V Centenario del nacimiento de la Reina Isabel La Católica de España:

"GENERAL HUGO BALLIVIAN R. Presidente de la Junta Militar de Gobierno.

CONSIDERANDO:

Que por Decreto Supremo N° 02498 de 18 de abril de 1951, el Supremo Gobierno se ha adherido a la celebración del V Centenario del nacimiento de la Reina Isabel La Católica de España, como testimonio de admiración a tan egregia figura de la Historia Universal, ligada a la gesta del descubrimiento de América.

Que es necesario conmemorar ese acontecimiento, mediante una emisión de estampillas postales alusivas a ese evento histórico, dando cumplimiento al voto resolutivo del VI Congreso de la Unión Postal de las Américas y España, celebrado en Madrid, en octubre de 1950, y de cuyo convenio internacional es signatario Bolivia.

Que la Dirección General de Correos, previo estudio de la materia, ha informado favorablemente, elevando el proyecto de los cortes de estampillas a emitir con este motivo.

Que habiéndose solicitado las respectivas cotizaciones a las casas impresoras del país, ha resultado ser la más conveniente a los intereses fiscales, la propuesta de la firma "Litografías e Imprentas Unidas" de esta capital.

En Junta Militar de Gobierno. **DECRETA:**

Artículo 1º.— Autorízase al Ministerio de Comunicaciones para que bajo su responsabilidad y con la supervigilancia de la Contraloría General de la República, del Tesoro Nacional y de la Dirección General de Correos, mande editar mediante contrato con la firma impresora "Litografías e Imprentas Unidas" de esta ciudad, dos series de estampillas postales conmemorativas del V Centenario del nacimiento de la Reina Isabel La Católica de España, conforme al siguiente detalle:

Correo Ordinario;

1.000.000 estampillas de Bs. 2.

500.000 estampillas de Bs. 6.30.

Correo Aéreo;

200.000 estampillas de Bs. 50.

150.000 estampillas de Bs. 100.

Artículo 2º.— La impresión de dichas estampillas se sujetará a las siguientes condiciones:

a) El procedimiento a emplearse será el de LITOGRAFIA.

b) Las estampillas serán ejecutadas en un solo color y un solo dibujo, conforme al modelo que será indicado por la Dirección General de Correos.

c) La impresión se efectuará en pliegos de cien estampillas, acondicionadas en paquetes de diez mil estampillas, intercaladas entre pliego y pliego, por uno de papel parafinado.

d) El término para la entrega del material debidamente embalado, será hasta el 15 de diciembre del presente año de 1951.

e) Concluida la emisión y levantadas las actas correspondientes, serán destruidas las planchas de grabado, matrices de impresión, en presencia de los delegados del Ministerio de Comunicaciones, de la Contraloría General de la República, del

Colecta para Viviendas de Suplementeros y Canillitas

El Ministerio del Trabajo, mediante resolución suprema, ha autorizado al Sindicato de Suplementeros y Canillitas de esta ciudad a realizar una colecta pública por intermedio de algún diario local, para la construcción de viviendas para sus afiliados en los terrenos que posee en Caicón Alto. Un representante de la Contraloría interviene en la percepción de los fondos.

Un veinte por ciento de la colecta será depositada en la cuenta "Previsión Social", que en el Banco Central mantiene el Ministerio del Trabajo.

PAGO A PENSIONISTAS DE LISTAS PASIVAS.

La Dirección General de Listas Pasivas, dependiente del Ministerio del Trabajo, ha comenzado a pagar haberes correspondientes a septiembre y octubre del presente año entre los pensionistas de dicha dependencia.

CONCESION DE DIVISAS OFICIALES

El Ministerio de Hacienda dió a conocer el siguiente detalle de las papeletas de divisas emitidas recientemente:

Papeleta N° 17789 o Ministerio de Agricultura, Rubén Costas Antezana pago su boca por tercer trimestre presente año. \$US. 175.—

Papeleta N° 17790 o Hugo Alvarez Valle pago su boca por 3er trimestre del presente año.

Papeleta N° 17791 o Fredy Vaca Guzmán pago su boca correspondiente al 3er. trimestre del presente año \$US. 175.—

Papeleta N° 17792 o Enrique Zanetti B. pago su boca por el 3er. trimestre del presente año \$US. 175.—

Papeleta N° 17793 o Ministerio de Relaciones Exteriores pago cuotas devengadas del Gobierno de Bolivia al Instituto Indigenista Interamericano por los años 1947, 1948, 1949, 1950 y 1951. \$US. 6.549.

Papeleta N° 17794 o Cuota que corresponde a la contribución de Bolivia a la Organización de las Naciones Unidas por 1950. \$US. 25.823.

Papeleta N° 17795 o Ministerio de Higiene y Salubridad pago de cuotas devengadas del Gobierno de Bolivia a la Organización Mundial de Salud en Ginebra por los años 1949 y 1951 \$US. 6.549.

Papeleta N° 17796 o Ministerio del Trabajo remesa por contribuciones devengadas a la Oficina Internacional del Trabajo por 1949 y 1950. \$US. 24.511.28.

Papeleta N° 17797 o Prefectura del Departamento de La Paz para financiación de cafeterías de alta tensión con destino al servicio de aguas potables en Sorata, Provincia de

El Día Histórico

EL DESBARAJUSTE EL GOBIERNO VELASCO

Tan pronto como el general José Miguel Velasco hubo asumido la Presidencia de la República, como emergencia de la revolución que hizo el Mariscal Andrés Santa Cruz precisamente en los momentos más críticos por los que atravesaba el país, todos los servicios de la administración sufrieron un colapso y se inició una era de verdadera desorganización. Toda la obra realizada en los diez años de gobierno del Mariscal de Zepita, se resintió desde sus bases por la mala conducción del gobierno del general Velasco.

Una prueba del estado de desorganización que vino al país la tenemos en la circular que pasó el Ministro de la Guerra, Manuel Dorado, a los Prefectos de Departamento, el 27 de octubre de 1939, acerca de los bagajes que debía abonarse a los militares. Dicha circular dice lo siguiente:

"Habiendo observado S.E. el Presidente de la República que en las razones mensuales de gastos militares, remitidas a este Ministerio, se encuentran abonos hechos de bagajes a oficiales de caballería, sin que hayan marchado en comisión violenta que es el único caso en que deben disfrutarse de uno y medio, me ha ordenado prevenir a usted: que respecto del abono que debe hacerse por bagajes en lo sucesivo, se observen puntualmente los artículos contenidos en la circular de 9 de septiembre de 1931; quedando sin efecto las disposiciones que fueron dictadas con fechas posteriores.

"Con tal motivo me encarga también S.E. decir a usted que es necesario recuere al administrador del Tesoro Público la obligación que tiene, bajo de su responsabilidad, de no abonar sueldos a los militares que llegan a esa plaza sin el correspondiente cese".

Bien a las claras se ve que el general Velasco, pese a las reiteradas veces en que había tratado de anular la obra de su antecesor, el Mariscal Santa Cruz, tenía que recurrir a las disposiciones dictadas por este último, echando el mismo por tierra, las reformas que había tratado de implantar cuando surgió el motín de Tupiza, del 9 de febrero de 1939.

El documento trascribió, como muchos otros producidos durante la administración del general Velasco, demuestra en forma convincente el estado de relajación y de indisciplina que se produjo en la clase militar y en el país todo, como emergencia del desbarajuste administrativo que advino con el nuevo y fatal régimen de gobierno.

Ratificación de Principios Delos "Amigos de la Ciudad"

El Comité Director de los "Amigos de la Ciudad", después de examinar la "Declaración de Principios" que norman la vida de la institución, en más de medio siglo de labores en favor de la colectividad nacional, acordó ratificar solemnemente los puntos básicos de su ideario dándolos a la publicidad para conocimiento de la opinión pública, de los socios y entidades similares existentes en el país.

Dicha declaración está contenida en los siguientes términos:

I.—

"Amigos de la Ciudad" es una institución cultural, patriótica y urbanista, alejada en absoluto de la política activa de los partidos.

II.—

Inquietar a la opinión avivando el deseo de una ciudad mejor, sugerir, inculcar, enseñar, difundir ideas de perfeccionamiento espiritual y material, despertar el amor por las cosas de la ciudad, convencer de que los problemas urbanos sólo pueden resolverse de acuerdo con lo que la ciencia, el arte y la experiencia han acumulado durante siglos, tales son los objetivos principales de la obra patriótica y de bien público en que están empeñados—desde un IV de siglo—los "Amigos de la Ciudad".

Como consecuencia de esta declaración de principios los "Amigos de la Ciudad" propenden a estudiar y resolver los asuntos que directa o indirectamente se refieren a la urbe, a fin de mejorar todos los órdenes de la vida colectiva: Edificación, pavimentación, transportes, abastecimiento, obras sanitarias, alcantarillado, canalizaciones, parques, espacios libres, mercados, ornato público, higiene, espectáculos, deportes, fomento del arte, cultura general, economía financiera, vialidad, asistencia social, en una palabra cuanto se refiere a los intereses y servicios de la ciudad, la comodidad, salud y bienestar de sus habitantes.

Como punto principal reclaman el estudio y adopción del "Plan Regulador", que incluye todas las soluciones a los problemas presentes y futuros, hasta lograr sea la capital hogar cómodo, sano y amable para nacionales y extranjeros.

III.—

Las labores municipales y del gobierno central, necesitan contar con el estímulo, consejo y crítica de una opinión ilustrada, ajena a todo interés egoísta o de partido, para que ellas se desarrollen, sin solución de continuidad, dentro de un plan meditado y de largo alcance, procurando que las cuestiones de bien público ocupen un primer plano en las preocupaciones colectivas.

IV.—

Capacitar al pueblo para que comprenda la importancia de todos y cada uno de los problemas urbanos, interesándose en el estudio y discusión que previamente necesitan; en suma, llevar a cabo una prédica constante de educación urbana mediante comunicados en la prensa, conferencias y reuniones periódicas en la institución, es otro de los fines de los "Amigos de la Ciudad".

V.—

Poner al servicio de la colectividad la autoridad moral de la institución para evitar los brotes de incultura e intolerancia, fiel a su principio de "Lucha contra toda forma de intolerancia, despotismo político, de religión o clases, a fin de que imperen los principios de la libertad y de la democracia".

VI.—

Convocar periódicamente a concursos de arte, literarios, científicos, históricos, de urbanismo, exposiciones, ferias, organizar ciclos de conferencias, etc., como medio de impulsar la cultura general y favorecer el desarrollo de las entidades que persiguen estos mismos propósitos.

VII.—

Crear un arte nacional aprovechando los "Motivos" vernaculares.

VIII.—

Siendo las cuestiones de carácter económico las que tienen mayor importancia en la vida urbana, impulsar las obras ferroviarias y camineras llamadas a unir la ciudad con los centros de producción y consumo, proteger y estimular el desarrollo de las actividades industriales y del comercio, reconociendo que la salud física y moral del ciudadano depende del desarrollo de la riqueza pública y privada, y del buen uso que se haga de ella en bien de la comunidad.

IX.—

Convencer de que "El localismo o regionalismo" es distinto del urbanismo, arte y ciencia a la vez cuyas enseñanzas modernas han sido adoptadas en todos los países civilizados; que los "Amigos de la Ciudad" lo son de las ciudades donde se hallan establecidos organismos similares. Esta clase de instituciones se desarrollan con el apoyo público en varias naciones del extranjero, en Buenos Aires fue fundado el 2 de octubre de 1924, en el Brasil en 1926, en Estados Unidos, existen numerosas corporaciones de esta índole con diversas denominaciones: Sociedades de Planificación Urbana, de Bienestar y Salud.

X.—

Los "Amigos de la Ciudad" reclaman el apoyo público y de manera especial de las autoridades y la prensa; porque, su obra, es de beneficio para la vida, bienestar, intereses económicos, orden y tranquilidad, en una palabra para la mayor felicidad.

Actuaciones Artísticas En Potosí

POTOSÍ, 27 (EL DIARIO).— El día de mañana domingo, se iniciarán las demostraciones artísticas al aire libre, en el local de la Asociación Departamental de Basket Ball.

En estas demostraciones auspiciadas por la Intervención Municipal, participarán destacados artistas locales, y servirán como un ensayo para la construcción del Teatro al Aire Libre.

Calificación de Vagos y Malentendidos

En el curso de hoy se procederá a la calificación de elementos vagos y malentendidos que actualmente se hallan detenidos en la Jefatura de Policía, para cuyo efecto se ha solicitado la intervención del Agente Fiscal en el Penal, Dr. Erwin Peralta Gueño.

Los delinquentes que se someterán a la calificación desde hace más de tres meses en las celdas policíacas totalmente desnutridas y constituyen para las autoridades un verdadero problema que ha sido parcialmente resuelto por el Ministerio de Gobierno, con la creación de brigadas camineras.

Siendo la sociedad eminentemente cultural y cívica rinde culto a los héroes que lucharon por la independencia y los ideales democráticos en el pasado, estimulando la labor actual de quienes trabajan en cualquier campo de actividad artística, urbana o de beneficio social, otorgando anualmente la "Medalla al Mérito".

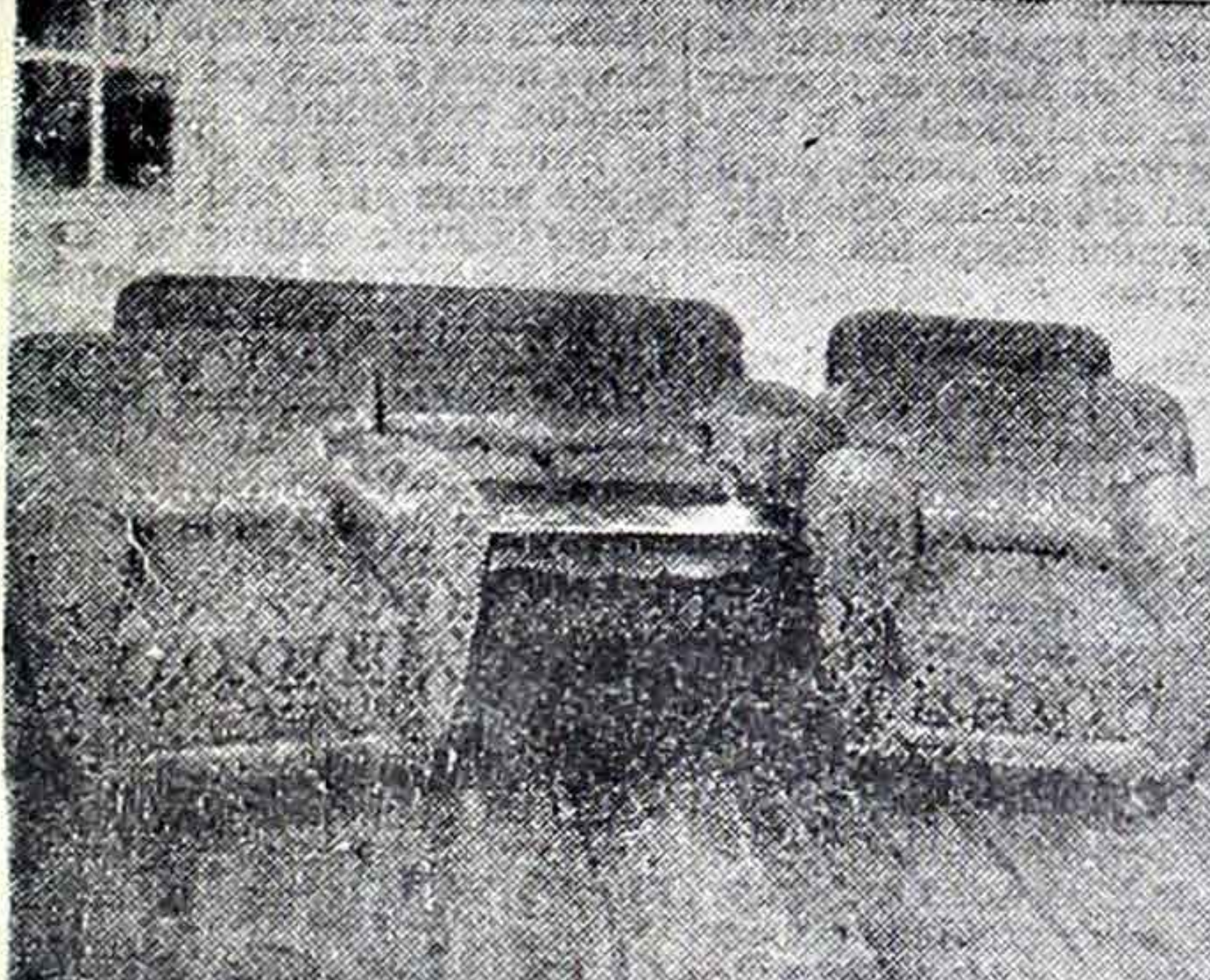
Para cumplir estos postulados los "Amigos de la Ciudad" cuentan con corazones y brazos fraternos dispuestos a luchar, eliminando cualquier obstáculo que pretendiera amargarlos, porque ellos se hallan encarnados en el espíritu y sentimiento de las generaciones de ayer, de hoy y mañana; en el amor a la Patria y el cariño a la tierra nativa.

BAÑESE MEJOR...
con Jabón Empire de Tecedor!



Distribuidores:
MURILLO BROS
Teléfonos
2230-4207

Maravilloso Regalo de NAVIDAD Juego de Living



Compuesto de 5 piezas, todo forrado en diversos y preciosos colores en seda de tapicería "FANASE" de la mejor calidad.— Precio único y fijo: Bs. 21.000.—

Pago inicial al contado . . . Bs. 6.000.—

Pagos a cuenta: en la forma que le sea más cómoda, desde el momento que efectúe el empose inicial hasta que recoja su juego de living.

Saldo a pagarse: A la entrega del juego, a más tardar el 24 de Diciembre de 1951.

ACEPTAMOS PEDIDOS SOLAMENTE HASTA EL 15 DE NOVIEMBRE DE 1951.

MAX SCHNEEMANN SUC.

LA PAZ — PRADO N° 123 — FRENTE HOTEL SUCRE

Aviso No. 144

Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia y The Bolivia Railway Company

TREN INTERNACIONAL A ANTOFAGASTA

Se pone en conocimiento del público que, con iniciación desde el 9 de noviembre próximo inclusive, el tren internacional a Antofagasta saldrá de La Paz los días viernes a horas 14.40, para llegar de regreso los días martes a horas 17.00.

La Paz, 27 de octubre de 1951.

LA ADMINISTRACION

Para un Baño Caliente

RAYO FLOTANTE

LA BASE PRINCIPAL DE LA SALUD ES LA HIGIENE:

ADQUIERA Ud "RAYO FLOTANTE" Y ASI PODRA Ud. BAÑARSE A CUALQUIER HORA POR UN COSTO REDUCIDO

"RAYO FLOTANTE" LE REDUCO AL SERVICIO DE LOS HOGARES DE LA GENTE DISTINGUIDA DE LA PAZ

J. C. Burgos

CALLE JUNIN 125
TELEFONO 3310

De venta en el Bazar Alsaciano de **WEIL & BLOCH** — CALLE LOAYZA 33

Ministerio de Trabajo y Previsión Social COMUNICADO

PRIMAS CORRESPONDIENTES A LOS AÑOS 1945, 1946, 1947 y 1949.

Se hace saber a los señores de la nómina insertada en el presente, que habiéndose depositado los cheques respectivos correspondientes al pago de primas, correspondiente a los años que se especifican, pueden los interesados apersonarse al Departamento Administrativo del Ministerio, a recoger dichos valores, en el plazo de 30 días a partir de la fecha, a cuyo feneamiento los no retirados pasarán consolidados a la CTA. "PREVISION SOCIAL".

La Paz, 1 de octubre de 1951.

p. o. del señor Ministro,
MARIO DE LOAYZA V., Of. Mayor

PABLO LOZA	Bs. 3.250.—
PEDRO ADRIAN L.	" 860.—
SANTIAGO VEYZAGA U.	" 365.—
JUAN GONZALEZ	" 1.750.—
ANTONIO BAUTISTA T.	" 870.—
RICARDO BRAVO V.	" 495.—
FASCUAL TORRICO D.	" 480.—
CESILIO CRESPO CAMACHO	" 640.—
BENJAMIN JALLITA ROJAS	" 430.—
QUINTIN LARA FLORES	" 435.—
JOSE ANTEZANA VILLARROEL	" 460.—
IBAN ANGULO FLORES	" 1.080.—
NICOLAS VELARDE ROQUE	" 530.—
CILIO ARROYO CARRASCO	" 500.—
MACEDONIO VARGAS ROJAS	" 550.—
PEDRO PORTOCARRERO P.	" 575.—
INDALECIO MUÑOZ LIZARAZU	" 1.195.—

Fiesta Radial Habrá hoy en El Teatro al Aire Libre

Tal como se tenía anunciado, los conjuntos propios de la emisora del Estado "Radio Illimani" ofrecerán a partir de las 10 de la mañana de hoy, en el Teatro al Aire Libre, una interesante actuación radial con la participación de 120 artistas, de acuerdo al siguiente programa:

BOLIVIA EN EL ESCENARIO DEL MUNDO

Argentina: Enrique de Castro. Cantor argentino. Orquesta "Los Amigos".

España: "El Niño de Almería".

Perú: "Iris del Sol".

Venezuela: Oscar Sapiencia. Cantor Melódico.

Colombia: Trio Atlántico.

Gran concurso deportivo con aliosos premios del conocido programa "Ecos del Deporte".

Brasil: Rubens Portocorero. Orquesta Fermín Barriónuevo.

Paraguay: Pepa Cardona.

Bolivia: Banda de la Escuela Militar de Música, Dirección Capitán Rafael Vargas Moreno. Gran actuación de la Orquesta "Los Amigos". Conjunto Vocal "Voces del Oriente". Cancionista Marina Lijerón. Trio de Guitarras "Los Provincianos". Cancionista Chela Estrada. Conjunto "Los Pamperos". Conjunto "Los Calaveras". Cia Nacional de Comedias que dirige Carlos Cervantes con Elena Ortiz de Zárate. Orquesta de Jazz "Illimani". Trio "Los Indios". Gran Concurso de Preguntas y Respuestas, con premios en efectivo y en libretas de

ahorro. Coro estable de Radio "Illimani", con la participación de 30 voces del Teatro Lírico Nacional. Inge y Ruth Stern en "Danza de las Flores".

Gran Estampa indígena Boliviana: "Los Sicuris" — Los Chutas — Imillas y Lokallas.

La chola "Hortica" y el Llo-calla "Huaynucho". Grandes orquestas típicas y de Jazz. Cancionistas — Conjuntos — Duos — Típicos y Danzas Indígenas con trajes auténticos lujosamente presentados.

EXPOSICION DE LAS Sec. VOCACIONALES

El Ministerio de Educación anunció ayer oficialmente que la exposición de las Secciones Vocacionales "A. B. y C." (Talleres de Trabajos Manuales) y de labores de todas las escuelas de la ciudad, se inaugurará el

C. H. JOHNSON (MACHINERY) Ltd.

Compañía Británica de Ingeniería Civil, Trabajos Públicos y Fabricación de Maquinarias para la Construcción, desea nombrar distribuidor exclusivo para Bolivia que deberá estar dispuesto a mantener existencias (con facilidades para reparaciones) de un extenso surtido de máquinas incluyendo Bombas, Aplonadoras, Vibradores de Cemento, Transportadores, etc. Sólo deberán solicitar firmas con relaciones establecidas y facilidades para servicios. Escriban con detalles completos a C. H. Johnson (Machinery) Ltd., Adwood Rd., Adwood, Stockport, Inglaterra.

martes a las 3 de la tarde, en el local de la Escuela "Juana Azurduy de Padilla", con la concurrencia del Ministro de Educación y otras altas autoridades del ramo.

Concierto de La Sinfónica Nacional

Bajo la dirección del maestro Jaime Mendoza Nava, el miércoles 31 del mes en curso, a horas 18 y 30, en el Teatro Municipal, la Orquesta Sinfónica Nacional ofrecerá un concierto extraordinario con el siguiente programa:

Sinfonía Nº 5 Op. 67. L. van Beethoven

Allegro con brío

Andante con moto

Allegro

Allegro-Presto

INTERMEDIO

Sinfonía Nº 8 (Inconclusa), Franz Schubert

Allegro moderato

Andante con moto

Don Alvaro, Obertura Dramática, Jaime Mendoza Nava. (Premier mundial).

CONCIERTO DE GALA DEL ORFEON Ncl. DE CARABINEROS

Hoy por la mañana a horas 11.45, el "Orfeón Nacional de Carabineros" que dirige el M. Adrían Patiño Tórrez ofrecerá un concierto de gala en la Plaza Murillo, de acuerdo al siguiente programa:

a) "Victoria de Riosíño". Marcha militar del Teni Adrían Patiño Carpio (estreno).

b) "La Alegría del Batallón". Canción del Soldado, de J. Serano.

c) "Dama Española". Serenata, de Santiago Evans (estreno).

d) "Marina". Primer acto de la Opera de F. Campodor y E. Arrieta.

Solistas: Sof. Rafael Ruiz (Cornetín). Francisco Vega (Clarinete). Sib. Walter Alvarez H. (Clarinete Mib). Antenor Herrera (Trombón). Buenaventura Fernández (Baritono). Humberto Aguirre (Bajo).

e) "La Santa Espina" Sarda-na-Balle Típico Español, de B. Morera (estreno).

f) Marcha final.

EN LA AVENIDA 16 DE JULIO.

Por su parte, la Banda de Música del Regimiento Sucre 2 de Infantería ofrecerá una audición en la Avenida 16 de Julio, a la misma hora, bajo la dirección del capitán Víctor Arellano Zambrana, de acuerdo al siguiente programa:

1.— Germanentreue. — Marcha. — Blan Kuenburg.

2.— Del Illimani al Plata. — Vals. — N. Bravo.

3.— Fantasía de la Opera. — Fausto. — N. Gounod.

4.— Caballería Ligera. — Overtura. — F. Suppe.

5.— Marcha final.

Club

GRAN COMPAÑIA DE TEATRO CLASICO Y MODERNO

"Mercedes Prendes"

(DEL TEATRO ESPAÑOL DE MADRID)

HOY DOMINGO 28 de Octubre HOY

TRES GRANDES FUNCIONES

MATINE A LAS 15,30

"Rosas de Otoño"

DE JACINTO BENAVENTE

TANDA A LAS 18,30 — NOCHE A LAS 21,45

"CANCIONERA"

OBRA FOLKLORICA ANDALUZA, ARTE POPULAR. —

NO DEJE DE VER, "CANCIONERA", ANDALUCIA EN EL ESCENARIO

CINE LA PAZ

MARTES ESTRENO

La época más turbulenta en la historia del mundo fielmente retratada en este film grandioso e incomparable.

ROBERT CUMMINGS - ARLENE DAHAL

Richard Hart - Richard Basehart

En un relato de amor, odio y muerte en los trágicos días del Régimen del Terror que siguieron a la caída de la Bastilla.



El Libro Negro

Ardientes escenas de furia y pasión surgiendo a una nueva vida contra un régimen de codicia, robo, sangre y muerte... Un drama turbulento en los trágicos días de la revolución francesa con amores apasionados y odios brutales... Aventuras y peligros... Hombres arriesgados y mujeres atormentadas luchando por el poder de un Imperio.

UNA GRAN PRODUCCION EAGLE LION, DISTRIBUIDA POR LA EMP. BOLIVIANA DE CINES

Monje Campero

MIERCOLES ESTRENO

UNA HAZAÑA DE VALIENTES!

¡UN GRAN FILM!



RANDOLPH SCOTT

EN

CORAZONES DE ACERO



Ud. NO lo CREIA..

Marío MORENO
CANTINFLAS

UN NUEVO EXITO DE COLUMBIA PICT.

Pero Será Asesinado Riendo

Soy Un Prófugo

DIST. DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS Lt.da.

PROGRAMAS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

TEATRO MUNICIPAL.— Teléfono 2243. Cia. española Mercedes Prendes. Matinée 15.30. ROSAS DE OTOÑO. Tanda, 18.30 y noche, 31.45, apoteósico éxito con, CANCIONERA.

NE TESLA.— Teléfono 3803. Matinal, AMANTE RENEGADO y TAHITI ISLA DE AMOR. Precios: Bs. 9.— Matinée, 100 HOMBRES Y UNA MUCHACHA. Tanda y noche, EL DIABLO Y LA DAMA. prohibida para menores. Precios: matinee, 29.— Tanda y noche, 41.—

TEATRO MUNICIPAL.— Teléfono 2626. Matinal, la gran película española, CURRITO DE LA CRUZ. Luneta, 6.— Matinée, tanda y noche, la gran película de acción en El Calio, PUERTO SAID. Matinée, luneta 23.— Tanda y noche,

Bs. 26.—

CINE PARIS.— Teléfono 2380. Matinal, la gran película argentina, TOSCANITO Y LOS DETECTIVES. General, Bs. 5.— Matinée, tanda y noche, James Mason, en LARGA ES LA NOCHE, la historia de un revolucionario. Precios: matinée, luneta 23.— Tanda y noche, 26.—

CINE EBRO.— Teléfono 5225. Matinal, ALMA DE BOHEMIO, con Alberto Castillo. Luneta, 5.— Matinée, tanda y noche, éxito de la película en tecnicolor, ESCLAVA, con I-vonne de Carlo. Precios: matinée, tanda y noche, Bs. 19.—

CINE MIRAFLORES.— Matinal, A SANGRE Y ESPADA, con aventuras de Robin Hood y FIEBRE CRIMINAL. Precios:

7.— y 5.— Matinée, 100 HOMBRES Y UNA MUCHACHA. Tanda y noche, EL DIABLO Y LA DAMA. Precios: matinée, Bs. 23.— Tanda y noche, 26.—

CINE MURILLO.— Matinal, DON QUIJOTE DE LA MANCHA. Precios: 7.— y 5.— Matinée, tanda y noche, CLUB VERDE, con Emilio Tuerro. Precios: luneta 21.— alta 11.—

MONJE CAMPERO.— Elsa Aguirre y Jorge Negrete, en LLUVIA ROJA. Precios en matinee, 28.— y 24.— Tanda y noche, 40.— y 29.— Matinal doble, 4ª función de LA SELVA AFRICANA y MALHECHORES DEL VALLE.

CINE LA PAZ.— Tyrone Power y Gene Tierney, en ESE IMPULSO MARAVILLOSO. Ade-

más, solo de órgano, a cargo del Sr. Martínez. Matinal doble, 3ª función de LA SELVA AFRICANA y EL AGUACIL AMARILLO. Precios: matinée, 28.— Tanda y noche, 40.—

CINE ABAROA.— Meche Barba, Rafael Baledón y Los Pan-chos, en CUANDO EL ALBA LLEGUE. Precios: matinée, 20.— y 10.— Matinal doble, 1ª función de LA VUELTA DE DICK TRACY y LUCHA DE CAMPEONES.

CINE ROXY.— Armando Calvo, Alicia Caro y René Cardona, en LA VORAGINE. Matinal triple, 1ª función de EL HIJO DEL ZORRO, 1ª función de VENGADORES DEL CRIMEN y Cortos. Precios: matinée, tanda y noche, 20.— y 17.— Matinal, 7.— y 5.—

CINE COPACABANA.— Matinée, tanda y noche, una divertida

neé, tanda y noche, el film en tecnicolor, MUJERCITAS, con June Allyson y Peter Lawford Matinal doble, 1ª función de NUEVAS HAZAÑAS DE JESIE JAMES Y SENDERO DE LA AVENTURA. Precios en matinee, tanda y noche, 20.— Matinal, Bs. 7.—

CINE COLON.— Matinée, tanda y noche, Jorge Negrete, Miroslava y Eva Martino, en LA POSESION. Matinal, la serial completa, EL JINETE INDOMITO. Precios: matinal, 6.— y 4.— Matinée, 15.— y 11.— Tanda y noche, 16.— y 11.—

CINE BOLIVAR.— Matinal doble, VAQUERO ENMASCARADO, con Roy Rogers. Además, ESPECTRO DEL VAMPIRO, con Kent Taylor. Luneta, 7.— alta, 5.— Matinée, tanda y noche, una divertida

producción cómica y picaresca, YO QUIERO SER HOMBRE, con Alma Rosa Aguirre, Abel Salazar y Sara García. Matinée, luneta 23.— alta 18.— Tanda y noche, luneta 26.— alta 18.—

CINE AVENIDA.— Matinal doble, LA HIJA DE LA SELVA, episodios 13, 14 y 15 fin. Además, A TRAVES DE LA FRONTERA, con Roy Rogers. Luneta, 7.— alta, 5.— Matinée, tanda y noche, una divertida y novedosa comedia, ESE IMPULSO MARAVILLOSO, con Tyrone Power, Gene Tierney y otros. Matinée, luneta 23.— alta 16.— Tanda y noche, luneta 26.— alta 17.—

CINE SAN CALIXTO.— En matinal doble a las 9.30. EL CARA PALIDA, en tecnicolor, con Bob Hope, y HASTA QUE

Negrete. Precios: Bs. 6.— 4.— En funciones de matinee tanda y noche a horas 17.30 y 20.30 respectivamente, CARTAS MARCADAS, superproducción cómica con Pedro Infante y El Chicote y Margá López, y SANGRE EN LA NIEVE, en tecnicolor, extraordinario estreno. Precios para las tres funciones: Bs. 16.— 14.—

CINE MIGNON.— Matinal, MI HERMANO HABLABA A LOS CABALLOS y FURIA NEGRA. Luneta, Bs. 6.— Galería, Bs. 4.— Matinée, LA SELVA AFRICANA, 1 al 3 y EL JINETE FANTASMA. Luneta, Bs. 12.— Galería, Bs. 7.— Tanda, HIPOCRITA. Luneta, Bs. 12.— Galería, Bs. 7.— Noche, SET VA AFRICANA, 4 al 6 y ENMASCARADO. Luneta, Bs.

EL PRESIDENTE VIAJO A GUAQUI.

—El Presidente de la Honorable Junta Militar de Gobierno, General Hugo Ballivián, viajó a la localidad de Guaqui con objeto de asistir a los exámenes de los alumnos de la Escuela Superior de Guerra. Acompañaron al Primer Mandatario, el Ministro de Defensa Nacional, General F. Careaga, el Jefe del Estado Mayor General, Humberto Torrez Ortiz y el Jefe de la Casa Militar de S. E., Coronel Enrique Alvarez Moreira.

DIPLOMATICAS.

—El 31 del mes en curso, a las 12, el Embajador del Brasil ofrecerá una recepción en la sede de la Embajada con motivo de la conmemoración al vulo inicial de la ruta a Bolivia efectuada por la Empresa Brasileña de Aeronavegación "Servicios Aéreos Cruzeiro do Sul".

—Amigas de la señora Inés Pinilla de Sampegnaro vienen organizando una fiesta de despedida con motivo de su próximo viaje al exterior del país.

—El Encargado de Negocios de España, señor Eduardo Ontiveros ofrece el martes próximo, un coctel en honor del Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Fernando Ortiz Sáenz.

—El día de hoy, el Embajador de Chile y la señora de Saavedra Agüero, ofrecen una fiesta infantil en obsequio de su hija Beatriz que celebra su cumpleaños.

CONSULARES.

—Conforme se tiene anunciado, el día de mañana, se realizará en el Club Alemán un coctel de despedida en obsequio del señor Juan Marchiselli, Cónsul General de la República Argentina y de su esposa, señora de Marchiselli. Esta manifestación les ofrecen los miembros del Cuerpo Consular acreditado en nuestro país.

REUNIONES.

—La señora Ilse Koester de Alvarez Moreira, ofrecerá un te

MISAS

† Tte. de Ejército JOAQUIN LOAYZA RIVERO (q.e.p.d.) Fallecido el día 30 de septiembre. — Carlos Loayza L., Bernardina Rivero de Loayza, padres; José y Jaime Loayza Rivero, hermanos, y demás deudos, ruegan a sus familiares, camaradas del Ejército y muy especialmente al Cuerpo de Jefes y Oficiales de la Escuela Militar de Ingeniería "Mariscal Sucre" y al Comandante y Oficiales del Batallón "Chorolque" 1º de Ingenieros, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa de cabida de mas, que en sufragio de su alma se celebrará el día 30 del presente a horas 10 y 30 en la Parroquia de los Carmelitas Descalzos (Sopocachi). Su asistencia comprometerá eternamente la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo. No circulan invitaciones especiales.

† ASUNTA CHOGAVIDES DE ESPINOSA (q.e.p.d.). Alejandro Espinosa, esposo; José Luis Espinosa Ch., hijo; Mario, Guillermo Espinosa G., hijos políticos; María, Toribia, Aurelia Chogavides, hermanas; Raúl, Elsa, Ernesto Aramayo, Dora, Eduardo Calero, sobrinos; demás familia, ruegan a Ud. se dignen asistir a la misa de cabida de mas que se celebrará en el templo de la Recoleta, el día lunes 29 del presente mes a horas 10. Favor que agradecerá la familia doliente, el duelo se despide en la puerta del templo.

† Sra. CANDELARIA P. v. de CARRILLO (q.e.p.d.). — Max, Juan, José E. Carrillo e Isabel C. de Salomón, hijos; Thalia, Blanca, Luz y Víctor Salomón, hijos políticos; Lía, Noé, Ruth y José Carrillo, nietos y demás familiares de la extinta, ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa de requiem, que en sufragio de su alma y recordando el primer mes de su sensible fallecimiento se celebrará en el templo de San Agustín, el día lunes 29 del presente mes, a horas 10 y 30. Su concurrencia comprometerá el profundo agradecimiento de la familia doliente.

400 metros de línea Decauville, preferiblemente de 60 centímetros de trocha; nueva o usada.

¡Por su 4 ingrediente especial

ANACIN no tiene rival!

¡SE SIENTE APRIETADO...! ¡Tome ANACIN!... El cuarto ingrediente de ANACIN — la quinina, que complementa y refuerza la acción de sus otros tres ingredientes — no sólo hace bajar la fiebre, sino que termina con su molestia. ¡ANACIN es el calmante diferente!

Contra dolores de cabeza o de muelas, resaca o neuralgia

ANACIN

El calmante diferente que al dolor le pone fin

CRONICA SOCIAL

a sus amigas el próximo miércoles en su residencia de Calacoto.

—Los esposos señor Luis Erqueta y señora Hilda Reyes ofrecerán un baile de etiqueta el próximo miércoles 31 en su residencia particular, para presentar en sociedad a su hija Elba. Han circulado invitaciones.

—El señor Serafín Ferrufino y su esposa, señora Enriqueta Cárdenas ofrecieron ayer un almuerzo a un grupo de sus numerosas relaciones.

—El Coronel Raúl Cortez y su esposa, Sra. Elah Franckel, ofrecieron un coctel en obsequio de un núcleo de sus amistades.

—Distinguidas damas de nuestra sociedad asistieron al tebridge que ofreció la señora Elena Sagárnaga de Ernst, el día de ayer en su residencia particular.

—La señora Fanny González A. de Uriona dió ayer un te de despedida a la señora Carmen Rosa Guarachi de Alvarez.

—Los ex-alumno del Colegio Mariscal Braun, ofrecen el 7 de noviembre, una fiesta social en honor de los nuevos bachilleres del establecimiento. La fiesta se realizará en los salones del Colegio.

—El día de hoy, los esposos señor José Zuazo y señora Graciela Precht de Zuazo ofrecen un almuerzo de despedida de soltero a los novios señorita Aida Teresa Salomón Alfaro y señor Blas Griesl Orrico.

CLUB DE LEONES.

—En los amplios salones del Club de La Paz, se celebró ayer el banquete seguido de baile que ofreció el Directorio de los Leones en honor del Presidente Internacional de los Leones, señor Harold P. Nutter. Este acontecimiento social se vio realizado con la presencia de destacadas personalidades de nuestros círculos de gobierno y sociales.

MATRIMONIOS.

—En la Basílica de Nuestra Señora de Copacabana, fué consagrada ayer la boda de la señorita Salomé Erqueta con el doctor Emilio Salgueiro.

—En la Capilla de los Padres Carmelitas, fué bendecida la boda de la señorita Adela Delós

Salmón con el Teniente Enrique Vargas Guzmán.

—Próximamente tendrá lugar el enlace matrimonial de la señorita María Elena Urquidí Ortiz, con el señor Rafael Granier Bertin.

—En los primeros días de noviembre será bendecida la boda de la señorita Yolanda Grandchamant con el Ingeniero Jaime Almaraz.

NACIMIENTO.

—Ha sido alegrado el hogar de los esposos señor Carlos Olea y señora Laura Arguedas de Olea, con el nacimiento de una niña. La madre y la recién nacida reciben atención médica en la Clínica Aparicio.

TE-INFANTIL.

—En la residencia de sus padres, el niño Mario Crispieri, ofreció ayer un te en obsequio de sus pequeñas relaciones, en celebración de su cumpleaños.

ACTUACIONES.

—Con singular éxito se ha realizado en el Centro Boliviano de Historia, la disertación del socio de la institución y compañero nuestro de labores don Miguel T. Carvajal, habiendo abordado el interesante tema: "Semblanza Biográfica de la Poetisa Adela Zamudio". Durante el curso de su disertación fué interrumpido con nutridos aplausos.

—En el Salón de Conferencias de la Biblioteca Municipal sea realizará el próximo 8 de noviembre la conferencia del profesor, don Bernardo Valenzuela Rojas, miembro de la Misión de Antropología de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile. El conferenciante abordará el tema: "Misión en Amazonas Bolivianas" (Etnografía Yanarigua).

—Ayer se llevó a cabo la fiesta de clausura de la Sección Primaria del Colegio Mariscal Braun.

—El socio del Centro Intelectual "Agustín Aspiazú", señor Angel Castro Santos dictará el día de mañana a horas 21 y 30 una conferencia. En su charla se ocupará de: "Anemia Demo-

crática". Esta conferencia se llevará a cabo en la sede de la Institución, la misma que se encuentra presidida por el doctor Armando López Sánchez.

JAIME MENDOZA NAVA DIRIGIRA LA ORQUESTA SINFONICA NACIONAL.

—En el Teatro Municipal se realizará el día miércoles 31 de octubre, a horas 18 y 30, el Concierto de la Orquesta Sinfónica Nacional conducida por el joven compositor, director don Jaime Mendoza Nava.

—En vías de restablecimiento la señorita Hortensia Ballivián Oropeza.

—Continúa enferma la señora Alicia Quintanilla de Crespo.

—Ha sido sometida a una delicada intervención quirúrgica la señora Cristina Penaranda C.

—A consecuencia de un accidente se encuentra enfermo el señor José Enrique Arce.

—Delicado de salud el señor

CULTO CATOLICO

LA SOLEMNE MISION CONCLUYE HOY EN EL ESPIRITU SANTO.

En la Capilla del Señor Espíritu Santo, los actos religiosos que se vienen desarrollando con profunda demostración de fe cristiana, concluirán hoy, de acuerdo al siguiente horario: Hs. 5. Procesión de Aurora la misma que se efectuará con la concurrencia de millares de fieles creyentes y personas devotas de la Virgen Melonera de Fátima. Efectuará su recorrido por las calles principales y adyacentes de la indicada capilla, los devotos portarán en una mano el farolito simbólico y en la otra el santo rosario. Hs. 6.30 oficiará una solemne misa cantada y diáconado el R. P. Luis García Hs. 8.30. Misa de comunión general. Por la tarde a horas 16 la imagen Peregrina de Fátima será trasladada a "El Alto" de La Paz, donde permanecerá, según las disposiciones autorizadas por el Comité Organizador del Año Misionero en el local que expremente ha sido destinado a la veneración de esta sagrada efigie, debiendo proseguir la Misión Apostólica durante cuatro días. Concluidas las funciones religiosas nuevamente será retornada a la ciudad por la tarde al templo de San Juan de Dios, siempre que no haya otra resolución contraria la que será oportunamente comunicada a nuestro público lector.

CONCLUYE EL MES DE LA VIRGEN DEL ROSARIO. — En el templo parroquial de San Agustín concluyó ayer, el Mes destinado al culto de la Virgen Santísima del Rosario. Con este motivo a horas 15, se llevaron a cabo, los siguientes actos religiosos: rezo del rosario a continuación fué pronunciado un sermón por el R. P. Ferrero, luego se llevó a cabo la expo-

HOMENAJE A DON ALFREDO BRICOUT

Los ex-alumnos y alumnas de la Academia de Francés "Alfred Bricout" celebrarán mañana un acto académico conmemorando el aniversario natal del que fué su fundador Sr. Alfredo Bricout y oficializando el nuevo nombre de la institución. La actuación se realizará a horas 18, en su local de la calle Pichincha esquina Ingavi, de acuerdo a programa especial.

Jorge García Tezanos Pinto.

—La señorita Elena Echeverry Soux, fué sometida a una intervención quirúrgica en el Pen sionado de Miraflores.

VIAJEROS.

—Se ausentó a los Yungas el señor Mario Vernaza y su esposa.

—Procedente de Oruro llegó a esta ciudad la señora Alicia C. de Dupleich y su hija Betty.

Nuevamente Teresa Linford En Breve en el Municipal



Teresa Linford Sagárnaga, es una figura ya conocida en nuestras esferas artísticas. Su personalidad demostrada en las varias oportunidades que se presentó a la consideración de la crítica, fué clara y nitida. Es sin duda, una de las más calificadas intérpretes del tan arraigado folklore español en nuestro medio.

CONFERENCIA DE UN DIPLOMATICO

Invitado especialmente por el Alcalde Municipal, el Agregado Cultural a la Legación de Italia, señor Giovanni Dalla Pozza, ocupará mañana por la tarde la tribuna de la Biblioteca Municipal para disertar sobre "El Renacimiento Italiano en el Arte y la Literatura".

Tan interesante conferencia, será ilustrada con proyecciones de vistas y cuadros famosos.

El anuncio de esta nueva pre-

ENAMORE...
bajo los rayos del sol

ENAMORE...
a la luz de las estrellas

Guarde su cutis con la tersura de un pétalo de flor ¡día y noche! con los polvos faciales Paramí.

Los polvos Paramí dan a su cara un acabado de delicada tersura, y cubren las pequeñas imperfecciones de la piel con un finísimo velo perfumado que realza la belleza natural de sus encantos.

Para lucir aún más encantadora, use siempre los productos de belleza Paramí ¡con el Perfume de la Juventud!

Paramí
con el Perfume de la Juventud

conquistador
EN LA OFICINA

conquistador
EN EL ESTADIO

En la oficina, en la playa, en el estadio... consérvese Ud. siempre perfectamente peinado con la Brillantina Paramí.

La Brillantina Paramí, de exquisita y varonil fragancia, protege la belleza natural de su cabello evitando que se reseque, al mismo tiempo que le proporciona brillantez y suavidad y docilidad.

Asegure su éxito personal ¡peinándose siempre con Paramí!

La Brillantina que mantiene su cabello bien peinado durante el día entero.

BRILLANTINA
Paramí

Se lo Advertimos!... Ud. Morirá... Pero de Risa!

MARIO MORENO
Cantinflas

SOY un PROFUGO

UN NUEVO EXITO DE COLUMBIA PICT.

DIST. DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS Lt.da.

EL DIARIO

Teléfono 2703 y 2563. Oficinas: Calle Loayza N° 20.- Cañon Postal N° 5.
LAS NUEVAS TARIFAS PARA SUSCRIPCIONES DESDE 1° DE MAYO DE 1951.

SUSCRIPCIONES

3 meses 1/2 año 1 año

Ciudad Bs. 412.50 825.- 1.650.
 Interior " 437.55 875.10 1.750.
 Exterior " 462.45 924.90 1.850.

Guía de Avisos

Agencias.
 Artículos de vestir.
 Animales domésticos aves etc.
 Automóviles, camiones, accesorios, bicicletas y garages.
 Avisos diversos de interés general.
 Casas y departamentos.
 Casas y terrenos.
 Campos y haciendas.
 Cristalería, lozas y cubiertos.
 Empleados de comercio.
 Extravíos y personas buscadas.
 Hoteles y casas de pensión.
 Instalaciones y accesorios para negocios.
 Instrucción y Educación. Academias, Institutos - Profesores.
 Libros, revistas y estampillas.
 Máquinas de escribir y coser.
 Materiales sanitarios y eléctricos.
 Materiales de construcción.
 Motores, máquinas y afines.
 Muebles, compra-venta.
 Negocios compra-venta.
 Oficios diversos.
 Oficinas y locales.
 Operaciones de crédito: permutas, préstamos e hipotecas.
 Planos y demás instrumentos de música.

CASAS Y TERRENOS

Se vende

COMERCIAL NAVIA. Ofrece en venta terreno de 200 m². a Bs. 2.200 cada metro en la calle Colón. Referencias: Mercado 269. Teléfono 5313. 61025

COMERCIAL NAVIA. Ofrece en venta una casa antigua en la principal Av. Mariscal Santa Cruz. Referencias: Mercado N° 269. Teléfono 5313. 61025

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende casa moderna, calle Salguero, (Sopocachi) dos departamentos pequeños completos. Bs. 1.300.000. 71027

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende casas zona Miraflores: Avenida Iturralde diagonal Argentina, con tres dormitorios y dependencias, sobre 600 metros. Bs. 1.600.000. Cuba y Chile, casa amplia de un departamento Bs. 1.200.000, tiene deuda hipotecaria. República Dominicana, casa tres departamentos sobre 800 metros Bs. 2.000.000. 71027

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermosa casa nueva de 3 departamentos, 2 dormitorios, living, comedor, dependencias, cada departamento, patio, jardín, terraza, todo confort. Bs. 2.200.000. Entrega inmediata. Reconoce deuda bancaria. Miraflores. 51024

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa en la Av. Ecuador, Sopocachi de 3 departamentos, 2 patios, dependencias. Reconoce deuda bancaria. Precio de ocasión. 51024

COMERCIAL GOSALVEZ. Vende terrenos en las regiones de Miraflores, uno de mil m². y pequeños de 200, 250 y 300 m². en Caicón, precios bastante equitativos. Diríjase Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. 71023

COMERCIAL GOSALVEZ. Vende una casa de 528 m². de superficie, con habitaciones construidas, al precio reducido de Bs. 370.000. Diríjase a la Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. 71028

COMERCIAL GOSALVEZ. Vende teléfono automático para instalación inmediata en el centro de la ciudad entre las calles Potosí, Mercado, Comercio y Plaza Murillo. Diríjase, plaza Murillo 413. Oficina N° 9. Teléfono 2794. 71028

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Zolito Flores, San Pedro, casa de 2 departamentos, 5 dormitorios, living, comedor, jardín con árboles frutales, patio, dependencias. Precio de ocasión. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva de 2 departamentos, 3 dormitorios, living, comedor, patio, tienda. Reconoce deuda bancaria en Raúl Zavala. San Pedro. 51023

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Av. Ecuador, Sopocachi, casa de 3 departamentos, 2 patios, dependencias. Reconoce deuda bancaria. 51023

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi casa nueva de 1 departamento, 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, por Bs. 1.100.000. 51023

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi casa nueva de 1 departamento, 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, por Bs. 1.100.000. 51023

El Aviso Oportuno

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi Alto, casa nueva de 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, garage, patio, jardín por Bs. 650.000. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva 2 departamentos, 3 dormitorios, living, comedor, patio, garage, dependencias cada departamento, en Obrajes. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa 1 departamento 2 dormitorios, living, comedor, dependencias con una superficie total de 800 m². en Obrajes, calle 14 de Septiembre. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva de 3 departamentos, patio, jardín, garage, todo confort. Reconoce deuda bancaria. Entrega inmediata, en Miraflores. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Miraflores, chalet residencial, 4 dormitorios, living, comedor, escritorio, costurero, garage, patio, terraza amplia. 51023

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva 2 departamentos amplios, patio, jardín. Entrega inmediata, Miraflores calle Catavi. Bs. 1.800.000. Reconoce deuda bancaria Bs. 500.000. Acepta parte pago lote de terreno. 51023

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende bonita casa 2 departamentos, 3 dormitorios, living, comedor, dependencias. Reconoce deuda bancaria. Av. Estados Unidos, Miraflores. 51023

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa 1 departamento 2 dormitorios, living, comedor, oficina, jardín, garage. Reconoce deuda bancaria. Av. Estados Unidos, Miraflores. 51023

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva de renta, 4 departamentos, 3 dormitorios y dependencias, cada departamento garage, terraza. Díaz Romero, Miraflores. Reconoce deuda bancaria. 51023

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende regia casa 2 departamentos, varias habitaciones, 2 patios, dependencias. Reconoce deuda bancaria. Calle Sucre. 51023

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende gran casa de renta de 13 habitaciones, todas machihembradas, 4 patios con una superficie total de 850 m². en calle Catavi. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende gran casa de renta 4 departamentos amplios, patio, terreno, 2 terrazas. Reconoce deuda bancaria, calle Yanacocha. 51023

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa en la Av. Ecuador, Sopocachi de 3 departamentos, 2 patios, dependencias. Reconoce deuda bancaria. Precio de ocasión. 51024

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermosa casa residencial de 2 departamentos amplios, garage y dependencias. Con una superficie total de 800 m². Miraflores, calle República Dominicana. 51023

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa de 2 departamentos, tienda, patio, terreno en Av. La Bandera, por Bs. 1.100.000. Precio de ocasión. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 191 m². en callejón Landaeta, San Pedro. 51023

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de 341 m². Av. Alaplaz al lado del Colegio Alemán. 51023

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243.

Vende lote de terreno de 1.200 m². en Obrajes, calle 14 de Septiembre. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 439 m². entre la Av. Estados Unidos, Miraflores. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 278 m². entre la Av. Iturralde y San Salvador. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso lote de terreno, 800 m². Cercado, tiene agua y luz, calle My. Carrasco, Miraflores. 51023

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende bonito lote de terreno 400 m². Cercado, tiene agua y luz. Calle My. Carrasco, Miraflores. 51023

DE OCASION se vende varios lotes con planos aprobados por Urbanismo final "Villamil de Rada", precios de oportunidad. Referencias: Yanacocha 368. piso 1° Oficina 11. 101023

OFERTAS J. MESA. Apresúrese a adquirir su lote, entre los pocos que quedan en la Gran Urbanización "Las Delicias" ubicadas en la más pintoresca región de Miraflores y a solo diez minutos de la Plaza Murillo Colectivos números 10 y 4 lo lleva hasta la misma urbanización Damos facilidades de pago Referencias, en Comercio N° 420 Oficina 9. P178

OFICINA HINOJOSA. Vende una casa por motivo de viaje en Av. República, tiene 3 pisos con frente a la calle pasan comedores, dependencias. Reconoce deuda bancaria. Av. Estados Unidos, Miraflores. 51023

OFERTAS J. MESA En la más céntrica zona de Miraflores, sobre pavimento, ofrecemos magnífico lote de 5.000 metros cuadrados al increíble precio de Bs. 800 el metro cuadrado. Referencias: Comercio 420 Of. 9. P178

OFERTAS J. MESA Vendemos en Calacoto sobre Av. Central, magnífico lote de terreno: 1.200 metros cuadrados, precio oportunísimo. Comercio 420. Oficina 10. P178

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Vende chalet en la Av. Ecuador, tiene 4 departamentos, barrio residencial. Bs. 3.500.000. 51023

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Vende un chalet en la 20 de Octubre, Sopocachi, de 3 departamentos o sea 20 habitaciones, apropiada para cine con extensión de 800 m². 51026

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende casa en San Pedro de 2 departamentos, toda comodidad, tiene 2 baños está vacía, entrego las llaves de inmediato. Bs. 1.730.000. 51026

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende casa cerca de la plaza de la calle Landaeta, tiene 40 habitaciones, 6.000 m². por Bs. 5.000.000. 51026

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Vende casa en la Av. Zalles, Obrajes, tiene 6 habitaciones, 300 m². pasan colectivos por Bs. 160.000. 51026

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende terreno en la calle Federico Zuazo, tiene 135 m². 51026

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende casa en la calle Colombia de 6 departamentos, una tienda, con 40 habitaciones por Bs. 3.300.000. 51026

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende casita cerca de la Av. Buenos Aires, tiene 2 tinas, agua y luz por Bs. 110.000. 51026

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende chalet en San Pedro de un departamento con toda comodidad, entrego vacía, reconoce deuda Bs. 600.000. Precio 1.300.000. 51026

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende casa en la Av.

Buenos Aires de 2 departamentos. Bs. 850.000. 51026

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende lote de terreno en Sopocachi, cerca de los colectivos de 285 m². 51026

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende casa en la Av. Mariscal Santa Cruz, cerca de la Plaza San Francisco. 51026

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende en Calacoto varios lotes de terreno en la principal Avenida. 51026

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende chalet en Obrajes de 1.500 m². con una casa de 8 habitaciones, tiene agua por Bs. 900.000. 51023

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende en Cochabamba, región Santa Rosa 3 lotes de terreno a Bs. 30 y 60 el m². facilidades de pago. 51026

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende casa en la Av. República de varias habitaciones tiene agua con frente a la calle por Bs. 600.000, reconoce deuda. 51026

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende lote de terreno entre las calles Graneros y Santa Cruz de 1.000 m². 51026

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende casa en esquina de 3 habitaciones una tienda en el Alto de La Paz, próximo al Corazón de Jesús, entrego vacía. Por Bs. 160.000. 51026

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende en Cochabamba una casa, en diagonal cerca de la plaza Colón de 3 departamentos con sus 3 baños respectivos. Bs. 3.200.000. 51026

OFICINA HINOJOSA. Vende casa en Sopocachi. Av. General Lanza, de 2 pisos, tiene 250 metros de extensión, construcción nueva, con 10 habitaciones, patio, agua, alcantarillado, está vacía, entrego las llaves, pasan colectivos a la puerta. Bs. 600.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 51026

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Vende un chalet en Alto Sopocachi, tiene: living, hall, 4 dormitorios, comedor, baño, cocina, habitación para sirvientes, agua propia, patio, garage, entrego la casa vacía. Bs. 795.000. 51026

SE VENDE casita en Calacoto por Bs. 80.000. Ref: calle México 14 y Yungas 119. 31026

SE VENDE lote terreno 530 m². Bs. 200.000 en la altura Miraflores y Villa San Antonio. Oficina Escobedo. Calle Comercio 112. Frente al Banco Minero. 101027

VENDO casa con diez habitaciones, instalación sanitaria completa en la calle Cuba casi esquina Díaz Romero, reconoce deuda hipotecaria. Mayores datos: Plaza Murillo 264. Agencia Blanco. 51027

VENDO casa nueva un departamento de 7 habitaciones 400 m². de jardín, superficie total 550 m². con más de 2.000 adobes situada en Avenida Iturralde, Miraflores N° 665. Reconoce deuda bancaria. Ref: la misma casa. Teléfono N° 4534 o Evaristo Valle N° 72. Precio único. Bs. 1.500.000. 51027

Se compra

COMERCIAL NAVIA. Precisa casas en Sopocachi, San Pedro, Av. Arce de 1.000.000 hasta 3.000.000 de Bs. para clientes seguros. Referencias: Mercado 269. Teléfono 5313. Casilla 798. 61025

COMERCIAL NAVIA. Precisa urgente casas, terrenos en venta por cualquier zona de la ciudad, señor propietario acuda a nuestras oficinas, antes de consultar otras, donde será atendido con toda preferencia. Datos: Mercado 269. Teléfono 5313. 61023

COMERCIAL NAVIA. Precisa casa junta de 16 habitaciones en las zonas de San Pedro, Plaza Alonso de Mendoza o calle

Ilampu. Datos: Mercado 269. Teléfono 5313. 61025

COMERCIAL GOSALVEZ. Necesita casas en venta y contratos anticréticos y dineros para préstamos en hipotecas. Diríjase: Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. 71028

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Compra casa de valor 4.000.000 en Sopocachi. 51026

CASAS Y DEPARTAMENTOS se alquila

SE ALQUILA un departamento muy soleado. Ref: Busch N° 274. 41028

Se Busca

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Necesita un departamento en alquiler, pago Bs. 8.000. 51026

PIEZAS CON O SIN MUEBLES

SE ALQUILA habitación amueblada. Ref: Raúl Zavala N° 64. 31027

OPERACIONES DE CREDITO: Permutas, Préstamos e Hipotecas

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Necesito departamentos en contrato anticrético por cualquier zona. Ofrezco Bs. 500.000, 400 mil 300.000, 200.000, 100.000, y 50.000. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en contrato anticrético, un departamento de 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, patio, por Bs. 250.000. Av. Busch, Miraflores. 51024

COMERCIAL NAVIA. Precisa urgente departamentos en contratos anticréticos en cualquier zona de la ciudad. Datos: Mercado 269. Teléfono 5313. 61025

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Tiene en contrato anticrético, un departamento pequeño de tres habitaciones, servicio higiénico y cocina, en casa moderna. Chijini, Bs. 60.000. 71027

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Da en contrato anticrético una habitación amplia, calle Montenegro, por 30.000. 71027

COMERCIAL NAVIA. Tiene un departamento de 3 habitaciones y dependencias en contrato anticrético por Bs. 150.000. Referencias: Mercado 269. Teléfono 5313. 61025

COMERCIAL NAVIA. Precisa urgente 1.000.000 de Bs. sobre buena hipoteca. Referencias: Mercado 269. Teléfono 5313. 61025

COMERCIAL NAVIA. Ofrece dinero en préstamos hipotecarios y joyas desde 10.000 Bs. hasta 300.000. Trámite rápido. Mercado 269. Teléfono 5313. 61025

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en contrato anticrético, casa junta nueva de 1 departamento, 3 dormitorios, living, comedor, jardín, patio, teléfono en Miraflores. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en contrato anticrético, 1 departamento en casa nueva de 2 dormitorios, living, comedor, patio, dependencias, por Bs. 230.000, en calle Ramón de Alaba, Miraflores. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en contrato anticrético, 1 departamento de 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, patio, por Bs. 250.000. Av. Busch, Miraflores. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en contrato anticrético, casa nueva 1 departamento de 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, por Bs. 300.000, en calle Pedro Salazar, Sopocachi. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece dinero en primera hipoteca 300.000, 250.000, 200.000, 150.000, 100.000, 80.000, 60.000. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece dinero sobre joyas o máquinas. 51028

COMERCIAL NAVIA. Precisa personas capitalistas que de-

INFORMACION GENERAL

Teléfonos de Urgencia

Asistencia Pública 7111
 Hospitales General 2236
 Hospitales 2236
 Policía de Investigaciones 3643
 Policía Central 3111
 Oficina de Tránsito 3234
 Comisaría de Tránsito 3643
 Estación Central 3111
 Panagra 6305
 Braniff 6100
 Redacción de EL DIARIO 6100
 Ferrocarril Guayaquil 6100
 EXPEDICION 6100
 P.F.C.O. Guayaquil La Paz 6343

Farmacias de Turno

Hasta el 29 del presente mes están de turno las siguientes:
 Farmacia "Franco Boliviana" Comercio - Yanacocha, Av. América, 151025
 Farmacia "Obitos" Av. América, 151025

Oficinas del Registro Civil

Hasta el 30 del presente mes están de turno las siguientes:
 Oficina N° 13 de Pacifico Landaeta, calle Mercado N° 45.
 Oficina N° 159 de César Machicado, calle Potosí N° 473.

Itinerario de correos

Hs. 12. EXTERIOR: Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.
 Hs. 12. INTERIOR: Oruro, Cochabamba, Uyuni, Atocha, Villazón, Tarija y Villa Montes.
 Hs. 18. Oruro y Cochabamba.
 Hs. 18. Potosí Betanzos y Sucre.

Aviones

LAB. No hay servicio.
 PANAGRA: SALE. Hs. 8. Arica, Antofagasta y Santiago.
 Braniff. SALE Hs. 13.10. Buenos Aires y Asunción.
 LLEGA: Hs. 12.40. Estados Unidos La Habana, Guayaquil Panamá y Lima.

Trenes

SALE: Hs. 14.40. Oruro, Uyuni, Atocha, Villazón y Buenos Aires.
 LLEGA: Hs. 9.30. Oruro.

Servicio Meteorológico de Bolivia

ESTADO GENERAL DEL TIEMPO EN BOLIVIA.

LA PAZ.— La temperatura mínima registrada ayer a hs. 5 a. m. fue de 6,3 grados y la de hs. 12 de 15,1 grados. La humedad relativa máxima de 94% fue registrada a hs. 5 a. m. y la de hs. 12 fue de 40%. Se observaron cielos poco nubosos y dominio de calmas.

COCHABAMBA.— A hs. 7.30 a. m. se registró la temperatura mínima con 12,5 grados. La humedad relativa máxima de 94% se produjo a hs. 7.30. Se observaron cielos cubiertos y dominio de calmas.

ORURO.— La temperatura mínima fue de 4 grados. Se observaron cielos poco nubosos y vientos débiles del este.

TIEMPO PROBABLE PARA HOY.

LA PAZ Y ALTIPLANO, COCHABAMBA Y VALLES.— Cielos poco nubosos en la mañana, por la tarde aumento en la nubosidad. Temperaturas estacionarias. Dominio de calmas.

ORIENTE.— Cielos nubosos a cubiertos. Temperaturas inferiores a la normal. Vientos débiles de dirección variada.

SE VENDE adoves. Referencias: Barrio Ferroviario N° 6. Teléfono 5169. 31027

VENDO teléfono comercial. Referencias: Teléfono 5392. 51024

CREALO



Asuntos Despachados por el Departamento de Aduanas

*El Departamento de Aduanas del Ministerio de Hacienda despachó el lunes pasado los siguientes asuntos:

LIBERACION DE DERECHOS E IMPUESTOS ADUANEROS.

Sociedad Industrial Agropecuaria "Núfio de Chávez".— Despacho de maquinaria agrícola y repuestos, por valor de dólares 6.070.03.

Del Prado y Cia.— Despacho de motores "Diesel" para uso agrícola, por valor de \$ 411.20. Sald e Hijos.— Despacho de un autobús "Fargo", para pasajeros por valor de \$ 3.864.49.

Mayor Fernando Guilaite.— Despacho de un avión "Bling" B-17F, por valor de \$ 24.000.— Sociedad Metalúrgica Boliviana de Responsabilidades Ltda. "Metabol".— Despacho de una caja conteniendo un sistema de humedecer, de entrada térmica, controlada por equipo de "Baghouse", por valor de \$ 508.77.

EXENCION DE IMPUESTO SOBRE VENTAS.— Fábrica Nacional de Productos Químicos "Monopol".— Des-

pacho de molino de embudo con discos intercambiables de porcelana dura, con su electromotor, interruptor y discos de repuestos para fabricación de pinturas, por valor de \$ 380.—

Fábrica de Dulces Valach.— Despacho de una máquina batidora con su motor, para la fabricación de chocolate, por valor de \$ 492.—

Fábrica de Dulces Valach.— Despacho de 17 cajas de coco rallado, para la elaboración de dulces, con valor de \$ 550.85.

Sociedad Boliviana de Cemento.— Despacho de 32 fardos de alambre, para amarras, por valor de \$ 1.795.20.

Fábrica Nacional de Envasos y Tapacronas "Fanet".— Despacho de 40 plataformas de hojalata, con valor de \$ 12.767.09.

Sindicato Gremial de Veleiros.— Despacho de 59 sacos de parafina en pasta, para velas, por valor de \$ 1.200.01.

Industrias Bolivianas Unidas S. A. "IBUSA".— Despacho de 15 fardos de tejidos de algodón blanqueados y cruzados, para fabricación de forros de sombreros, por valor de \$ 6.656.75.

Lanificio Boliviano de Domingo Soligno.— Despacho de 70 bultos de Floururo de cromo, a-

Conferencia Sobre el Problema Petrolero Nacional

Cochabamba, 27 (El Diario).— En el ciclo de conferencias de la Semana de Leyes organizado por la Facultad de Derecho, disertó el Comandante de la Región Militar, General Oscar Moscoso, sobre el tema: "Petróleo Boliviano".

El conferencista sostuvo la necesidad de estimular la labor que cumple Y.P.F.B. en la explotación de la riqueza petrolera nacional, haciendo un esbozo histórico desde los comienzos del uso de esa materia, su importancia estratégica y la revolución industrial que ha organizado su aplicación a partir de la segunda mitad del pasado siglo.

Luego se refirió a la solución del problema petrolero boliviano, sugiriendo: 1º la contratación de técnicos extranjeros para completar los estudios geológicos iniciados por la Standard Oil; 2º adquisición de equipos de perforación, dejando la maquinaria a cargo de técnicos especializados, extranjeros si no hubieran nacionales; 3º Reorganización del Régimen Interno y administrativo de Y.P.F.B., eliminando toda influencia política de su seno.

Finalizó enfocando el aspecto internacional del asunto petrolero, con un análisis documental de los tratados celebrados con algunos países y de los resultados obtenidos con su ejecución; indicó la necesidad de revisar los por las altas partes contratantes, hecho que desde luego, no significaría un desconocimiento de Bolivia a su obligaciones y compromisos.

DIA DEL EMPLEADO MUNICIPAL.

Cochabamba, 27 (El Diario).— Ayer fue festejado el "Día del Empleado Municipal", habiéndose decretado con este motivo feriado en la Comuna. Únicamente trabajó la Policía Urbana con Agentes de Turno.

De acuerdo al programa de festejos se realizó entre los empleados municipales una carrera ciclista Doble Angostura, de 30 kilómetros, participando en ella 14 corredores. Resultó ganador, Jorge Grájeda que hizo todo el circuito en 56 minutos; luego hubo un encuentro de fútbol interno.

Finalmente a horas 11 a. m. de hoy se hizo la entrega de premios a los empleados meritorios de 1950.

AGUINALDO DE NAVIDAD A NIÑOS POBRES.

Cochabamba, 27 (El Diario).— Con objeto de centralizar los fondos destinados a aguinaldos de Navidad para niños pobres, la Cámara de Comercio, la Cámara de Industria, el Rotary Club, Asincomal y el Club de Leones, organizaron un Comité cuyo directorio es el siguiente:

Presidente, Antonio Ovando; Secretario, Luis Salinas; Tesorero, Enrique Araniño Urquidí; Vocales: N. Fernández Díez, Luis Saavedra, José Sotocorno y Mario Rolón Anaya.

cido oxálico, cloruro de sodio, bicromato potasio, goma británica, 24 cajas de hilados de lana peinada y 3 tambores de aullinas para tejidos, por valor de \$ 30.821.35.

PERMISOS DE IMPORTACION.—

Fábrica de Salinas.— Importación de mercaderías, con cargo a remanentes del 12% de conformidad a los Decretos Supremos de 30 de noviembre de 1950 y 12 de julio de 1951.

PERMISOS DE EXPORTACION.—

Devon Corporation S. A. Ltda. Exportación de cuatro sacos con teniendo chuflo y tunta, a la orden del señor Ricardo Martínez Vargas, Embajador de Bolivia en Washington.

Exportación de un automóvil y efectos personales del señor José Suárez, Agregado Obrero de la Embajada Argentina.

LIBERACION DE DERECHOS REPARTICIONES DEPENDIENTES DEL ESTADO.

Banco Agrícola de Bolivia.— Despacho de 27 cajas conteniendo muebles de acero para escritorio, por valor de \$ 2.898.80.

Banco Agrícola de Bolivia.— Despacho de 45 cajas conteniendo gabinetes kardex, por valor de \$ 2.955.14.0.

Alcaldía Municipal de La Paz. Despacho de 48 kilos de material telefónico, por valor de Crs. 260.—

Universidad Autónoma "San Simón" de Cochabamba.— Despacho de 2 cajones, conteniendo material para laboratorio.

Universidad Mayor "San Simón" de Cochabamba.— Despacho de calamina acanalada y plana, galvanizada, por valor de \$ 8.400.93.

Universidad Técnica de Oruro.— Despacho de 4 cajas conteniendo transformadores eléctricos, cable para microfonos.

Misión Militar Americana.— Despacho de conservas.

Misión Militar Americana.— Despacho de un automóvil 1950 "Dodge" Sedan, por valor de \$ 2.500.—

Misión Militar Americana.— Despacho de camiones "Carryal", por valor de \$ 3.450.—

PRESENTACION DE UN HOMICIDA.

COCHABAMBA, 27 (EL DIARIO).— Víctor Quilica Quito, el almacenero que en estado de ebriedad dió muerte a su empleado el menor Mariano Guarachi con tres tiros de revólver, se presentó voluntariamente ante las autoridades policíacas, que estaban empeñadas en su captura.

El homicida, en su declaración indagatoria manifestó que el menor Guarachi era "como un hijo para él". "Mi estado de ánimo —agregó— está alterado desde que mi esposa abandonó el hogar y soy el primero en deplorar lo ocurrido".

Terminados los trámites que realiza en este asunto la Policía Judicial, Quilica será entregado a la Justicia ordinaria para su juzgamiento.

MAESTRAS EGRESADAS.

COCHABAMBA, 27 (EL DIARIO).— El próximo lunes, en acto especial que se llevará a cabo en el Salón de la Prefectura, recibirán diplomas de graduación las maestras egresadas de la Escuela Normal Católica "Santa Teresa", cuya nómina es la siguiente:

Yolanda Calderón, Martha Camacho, Dolores Cossio, Eva Fernández, Blanca Flores, Esther Hoyos, Carmen Medrano, Teresa Sánchez, Matilde Torrico, Delmira Tomelie y Janny Ugarteche.

ACTO SOCIAL.

COCHABAMBA, 27 (EL DIARIO).— El día de hoy concluye la celebración de la Semana de Leyes, con un acto social en el cual será proclamada Diosa Themis, la señorita Lotty Achabal; luego de la proclamación se efectuará el tradicional Baile de Derecho.

ABSOLUTA POBREZA EN UN HOSPITAL PROVINCIAL.

COCHABAMBA, 27 (EL DIARIO).— Informaciones procedentes de Mizque, señalan que en el Hospital "Adolfo Flores" de esa localidad, faltan los más indispensables elementos, inclusive alcohol. La atención en este nosocomio se ha reducido en consecuencia a una farsa puesto que ni siquiera puede practicarse inyecciones.

ELEVACION DE PRECIOS DE LOS PASAJES.

MIZQUE, 27 (EL DIARIO).— Los viajeros han sido sorprendidos por una arbitraria alza en los pasajes de camión en el tramo Mizque-Villa-Villa. Esta elevación de tarifas se la ha hecho en proporción del 25% aproximadamente.

TRABAJO DE UN CAMINO.

MIZQUE, 27 (EL DIARIO).— Activamente se realiza la apertura del camino Mizque a Arani, por la vía de Kuri; esta nueva ruta incidirá en beneficio de varias zonas productoras, en ambas provincias.

ESPECTATIVA EN PUNATA.

PUNATA, 27 (EL DIARIO).— Hay gran expectativa en el vecindario, en torno a los trámites judiciales contra el Ingeniero Steimekal y otros a quienes este pueblo acusó de apropiación de herramientas y otros implementos de propiedad de la Municipalidad punataña.

Abandonada La Comuna de Puerto Suárez

PUERTO SUAREZ, 27 (EL DIARIO).— Con motivo de la proximidad de la fiesta de Todos Santos, el pueblo viene haciendo acerbias críticas a la labor nugatoria de la Municipalidad, y al abandono de los intereses comunales, siendo el Cementerio, lleno de hierbas con la portada y muros caídos, una de las partes donde se advierte tal abandono.

Lo que determina todo esto, es sin duda la falta de Concejo Deliberante y la práctica dictadura de la Alcaldesa ante la carencia de ese cuerpo colegiado, lo que hace pensar en la necesidad de que se designe un Interventor Municipal que ponga orden a la actividad edilicia de este Puerto.

IMPUESTO QUE NO SE SABE COMO APLICARLO.

PUERTO SUAREZ, 27 (EL DIARIO).— Creyendo interpretar la letra G. del Artículo segundo de la Ley de 14 de noviembre, la Oficina de Impuestos Internos de esta localidad viene aplicando los timbres Pro Caja Judicial a toda Letra de Cambio que es registrada, motivando con ello la protesta del público, que entiende que dicho impuesto es aplicable a contratos de préstamo y no a Letras de Cambio.

Formuladas estas observaciones ante el Subadministrador de Impuestos Internos, el aduce que ha elevado repetidas consultas a la superioridad y ni siquiera se le ha enviado de la Dirección de Renta, el texto íntegro de la mencionada Ley.

Riberalta sin Alumbrado Eléctrico

RIBERALTA, 27 (EL DIARIO).— La población sigue sufriendo las consecuencias de la falta del servicio de alumbrado eléctrico, sin que haya esperanza alguna de su pronta reanudación, aunque se sabe que la Empresa que suministra el servicio dispone de cerca de un centenar de metros cúbicos de

leña, combustible que podría servir para reanudar el servicio de luz.

JUZGADOS EN ACEFALIA.

RIBERALTA, 27 (EL DIARIO).— Desde hace mucho tiempo se encuentra en acefalía el Juzgado de Instrucción de esta ciudad, al igual que el Juzgado de Partido por viaje que hizo el titular, Dr. Ardaya a Santa Cruz, indicándose que ya no piensa retornar a esta sede de sus funciones.

Riberalta carece al presente de esas autoridades judiciales.

EXAMENES ESCOLARES.

RIBERALTA, 27 (EL DIARIO).— Con todo éxito prosiguió en los últimos días la recepción de exámenes de fin de año en el Colegio Pedro Kramer y en las Escuelas primarias de la localidad, habiéndose obtenido resultados satisfactorios debido a la eficaz labor realizada por profesores y alumnos.

LA COOPERATIVA DE TRANSPORTISTAS DE SANTA CRUZ.

*SANTA CRUZ, 28 (EL DIARIO).— Los señores Jorge Lardivar, Crisanto Roca, Pablo Fernández, Roger Frado, Víctor Fernández, Genaro Fernández, Roberto Saucedo, Macedonio Morúa, Dagoberto Pinto, Orlando Balcázar, César Benegas, Ismael Contreras, Roberto de la Maza, Horacio Gutiérrez, Cirio Ramírez, Hugo Pereira e Ismael Contreras, miembros principales de la Cooperativa de Transportistas de esta ciudad, se retiraron irrevocablemente de esta entidad por no ver "la conveniencia de pertenecer a ella".

Los renunciantes expresaron —según el periódico "Vanguardia"— que se retiraron de la Cooperativa por no estar de acuerdo con la dirección que imprimen a la entidad los miembros del directorio.

Club

Julio Rocabado Téllez

Abogado

Atiende Civiles Criminales y Administrativos.

BUFETE: CALLE YANACUCHA

Edificio Asbún. N° 209. — Primer piso oficina N° 2.

Teléfono N° 5397. — Domicilio: Calle México N° 318

DOCTORA

Edelmira Vargas de Guamán

MEDICO - CIRUJANO

Especialista en Ginecología Enfermedades propias de la mujer: Obstetricia Embarazos Partos y sus complicaciones. Pediatría Niños Alimentación del lactante.

Consultorio y domicilio:—

CALLE CANADA STRONGEST N° 240

CONSULTAS: de 2 a 6 p.m.

HOROSCOPO

Para saber como le irá, fíjese en las líneas más abajo cual de los signos de la izquierda corresponde a su día de nacimiento, haga coincidirlo con su mes y hallará en el cuadrado la respuesta.

★ corresponde a los días 1, 3 y 5; ♋ a 2, 4 y 6; ♊ a 7, 9 y 11; ♏ a 8, 10 y 12; ♍ a 13, 15 y 17; ♎ a 14, 16 y 18; ♉ a 19, 21 y 23; ♈ a 20, 22 y 24; ♌ a 25, 27, 29 y 31; ♊ a 26, 28 y 30.

☐ Actuar con cautela ☐ Día propicia.

	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Setiem.	Octubre	Noviem.	Diciem.
★	Aguarde	Ayuda pronta	No comentes	Viaje feliz	Ta ilusión	Pasará pesadón	Acerte	Felicidad cercana	No gastes	Recibirás dinero	Tén valor	Medite
☾	Partida ganada	Una sorpresa	Negocio incierto	Recobre energías	Alegrias	No olvides	Nuevas alegrías	Sé generoso	Perdida	Aleje penas	Recibirás ayuda	De ti depende
☾	Madrugada	Ten fe	Suceso grato	Piensen en ti	Nueva aventura	Madure tu plan	Acércate	Es posible	Reviva pasado	No imites	No lo deses	No lo apures
☾	Será para ti	Prepara	Falsa promesa	Inspira	Todo mejorará	Alimenta ilusión	Nuevo amor	Ahora	Precaución	Sé práctico	Obtendrá poder	Cambios bruscos
☾	Amor sincero	No engañes	Nuevos rumbos	Supérate	Te recuerda	Cuidado	Luche	Retorna	No dudes	No te duermas	Calma nervios	Pasión fugaz
☾	Regalos	Apártate	No confíes	Apártate	Escribale	Olvidate	Sé paciente	Serénate	Novedad	Buena señal	Actúa con fino	Oculte alegría
☾	Consulta	Próximo regreso	Promesa cumplida	Retorno feliz	Ya pasará	Alerta	Olvidé	Hablan de ti	Reincide	No temas	Día feliz	Obedece
☾	Horas felices	Es una quimera	Sé tenaz	Recibirás favores	Esperan cora	No aguardes	Sé discreto	Suspiran por ti	Dudan de ti	Concede	Amor sincero	Medite
☾	Te esperan	Oculte alegría	Sé fiel	No ocultes	Idealiza	Repara error	Confía	De compras	Sé audaz	Gana simpatía	Arriesga	Una sorpresa
☾	Llegará	No engañes	Manifiesta pasión	Persiste	Sé paciente	Modifica tu idea	Acerte	Soségate	Fiestas próximas	Ilusión	Diviértete	Oculte alegría



RAMONA



PERO RAMONA



Eliodoro Camacho G.

ABOGADO

Juicios de divorcio, civiles, mercantiles. Registro de contadores; categorización de maestros; filiaciones en general; nacionalización de extranjeros y permisos de inmigración.

ATENCION PERSONAL

Escritorio: YANACUCHA 209.

Edificio Asbún 4º piso — Oficina N° 5.

Casilla de correo 2011.

"Sanatorio Miraflores"

Dr. William Muller

Especialista en Obstetricia y Ginecología

MATERNIDAD Y CIRUGIA

DIAZ OMERO 293 - MIRAFLORES - TELEFONO 2335

CASILLA 426 - ATENCION DE 11 a 12 a.m. Y DE HORAS 15 a 18 y 30 p.m. - TODOS LOS DIAS.

Serios aspirantes al campeonato se enfrentan esta tarde

RACING Y BOCA EN BUENOS AIRES

Buenos Aires 27 (UP). — Alrededor de un sensacional encuentro, jugará la mayor expectativa en la jornada de fútbol de mañana, porque el resultado que arroje puede ser una de las claves que descifrará el destino del primer equipo. Racing que necesita ganar en la medida que aspira a consagrarse campeón por tercera vez, enfrentará a Boca Juniors.

El programa completo es el siguiente: Racing — Boca Juniors; F. C. Oeste — Banfield; Quilmes — Independiente; River Plate — Gimnasia y Esgrima; La Nueva — San Lorenzo de Almagro; Newells Old Boys de Rosario — Vélez Sarsfield; Estudiantes de La Plata — Platense y Huracán — Chacarita Juniors. Atlanta tiene fecha libre.

ARRUZA A LIMA

Madrid, 27 (UP). — Esta mañana por vía Brasil han marchado por avión al Perú los toreros Carlos Arruza, Manuel González y su apoderado Andrés Gago, y los subalternos Enrique Vargas, Cristóbal Díaz y Agustín Díaz.

Después de cumplir sus contratos en Lima, se trasladarán a México y Caracas.

PABLO GULLE GANO LA QUINTA ETAPA

Orán 27 (UP). — Pablo Gulle ganó la quinta etapa del Gran Premio de Automovilismo que unió Tucumán con esta ciudad. El promedio de Gulle fue de 89.226 Kms. por hora. Segundo Juan Gálvez y Tercero Daimo Bojanich. Mañana descansarán en Orán para reanudar la prueba el lunes entre Orán y Santiago del Estero.

Las clasificaciones después de la quinta etapa son: 1o Pablo Gulle, segundo Juan Gálvez, tercero Daimo Bojanich, cuarto Marcos Ciani y quinto Marchini.

Las clasificaciones generales son: primero Juan Gálvez, segundo Marcos Ciani, tercero Marchini, cuarto Musso, quinto Gulle, sexto Bojanich, séptimo Walker y octavo Tomas.

CARRA SE IMPUSO EN BILLAR AL CUADRO

Buenos Aires 27 (UP). — El argentino Pedro Carrera conquistó el Campeonato Mundial de Billar al Cuadro 47-2, al vencer esta noche al belga René Gabeis por cuatrocientos puntos a ciento cincuenta.

Arabe no Pudo Doblegar a Municipal y Don Bosco Superó a Indoamérica: 3 X 0

En el primer encuentro de la tarde de fútbol, cumplido ayer en el Estadio La Paz, se enfrentaron los conjuntos de Unión Huari y Hiska Nacional de Primera División de Ascenso, imponiéndose Hispa por la cuenta final de tres goles contra dos.

Controló las acciones el referente Elio Fernández, colaborado por los lineasmen Calderón y Murillo.

HISKA: Galarza; Guzmán y Omonte; Céspedes, Terrazas y Cruz; E. Galarza, Echeverría, Blanco, Conde y J. Aliaga.

Alternó Paz Medina.

UNION HUARI: Medrano, Tórriz y Sánchez; Fuentes, Rivero y Prieto; Roncal, Vargas, De La Riva, E. Vargas e Ibáñez. Alternó Salinas.

Goles, en el primer tiempo Vargas a los 10', Blanco a los 13' y 45 minutos. En la segunda etapa De La Riva a los 10' y Conde a los 15 minutos.

En el encuentro fue bien reñido y tuvo pasajes de interés y emoción, ya que ambas vallas pasaron momentos de apuro.

Por el Campeonato de Primera Amateur, hicieron el primer encuentro Don Bosco e Indoamérica, logrando llevarse los dos puntos el team de Don Bosco al derrotar a su antagonista por el score final de tres goles contra cero.

Árbitro Carlos Paredes, colaborado por los jueces de línea P. López y A. Ortubé.

DON BOSCO: Pérez; Durán y Toranzo; Rocabado, Avila y Salinas; Tarifa, Aranda, Pinto, Domínguez y León. Alternaron Herbas por Toranzo y Muñoz por Rocabado.

INDOAMERICA: Machicado; Calderón y Landa; L. Rocabado,

EL DIARIO DEPORTES

LA PAZ, DOMINGO 28 DE OCTUBRE DE 1951.

LA CONFEDERACION SUDAMERICANA ESTA SOLUCIONANDO EL PROBLEMA COLOMBIANO

Buenos Aires, 27 (UP). — La Asociación de Fútbol Argentino, dió a conocer las resoluciones adoptadas por el Congreso Extraordinario de la Confederación Sudamericana de Fútbol en Lima.

Expresa, que las delegaciones integrantes de este Congreso con facultad amplia para ello, manifestaron que autorizan a los jugadores de su pertenencia que actualmente militan en clubes de Colombia, a continuar haciéndolo hasta el 15 de Octubre de 1954, inclusive en partidos que se realicen dentro y fuera de ese país. Los jugadores a que se refiere esta resolución a partir del 16 de Octubre de 1954, quedarán reintegrados automáticamente a las Asociaciones de origen. La Asociación colombiana de fútbol se reserva el derecho de autorizar antes la expiración del plazo citado de los mencionados jugadores a retornar a su Asociación de origen.

INGAVI - UNIVERSIDAD EN UN PARTIDO BRAVO Y DE GRAN TRASCENDENCIA

Fecha de mucha importancia se titula lucharán para provocar la primera caída del buen conjunto de la Universidad, lo que daría un mayor interés al torneo de 1951. En cambio si la "U" vence sus posibilidades para obtener el título máximo serán mayores.

MINERVA VS. INDOAMERICA.

El primero de los cotejos del programa pone frente a frente, a dos conjuntos cuyas situaciones en la tabla son bastante críticas: Indoamérica y Minerva aunque en mayor grado es la del primero que hasta la fecha no ha logrado un solo triunfo en lo que va del torneo. Si hoy oye ante Minerva, será muy difícil que salve sea su situación ya que el conjunto ha mostrado un declinamiento evidente con relación a su actuación en temporadas anteriores. Minerva también ha cumplido una mediocre actuación en el torneo logrando sólo un triunfo ante el equipo que será su rival hoy.

AMERINIST VS. LITORAL.

En damas, a las 10 horas, deben enfrentarse los quintetos de Amerinist, campeón del año pasado y Litoral, absoluto del torneo y Litoral, elenco joven pero que en sus presentaciones ha mostrado tener en su conjunto buenos elementos, cuya capacidad, unida al entusiasmo que caracteriza al "cinco" puede ofrecer bastante resistencia al campeón que en base a su reconocida capacidad y mayor experiencia, se muestra como el más probable vencedor de la jornada.

INGAVI VS. UNIVERSIDAD.

El elenco de la "U" líder del campeonato tras cumplir destacada actuación en la primera rueda, logrando en todos sus partidos resultados favorables, tiene serio compromiso ante Ingavi, quinteto que ha reaccionado bastante en sus últimas presentaciones. Los campeones, animados por sus deseos de retener el

primera caída del buen conjunto de la Universidad, lo que daría un mayor interés al torneo de 1951. En cambio si la "U" vence sus posibilidades para obtener el título máximo serán mayores.

PROGRAMA OFICIAL.

Hs. 9. — Primera. — Minerva vs. Indoamérica. Árbitros: Gualberto Aguirre y Edmundo García.

Hs. 10. — Femenino. — Amerinist vs. Litoral. Árbitros: Gualberto Aguirre y Edmundo García.

Hs. 11. — Primera. — Ingavi vs. Universidad. Árbitros: Rolando Requena y Gualberto Aguirre.

Mesa de Control: Cronometrista Antonio Elias. Apuntador José Toro.

Resultados del fútbol peruano

Por el campeonato de fútbol de la Liga No Amateur del Perú, ayer por la tarde en el Estadio Nacional de Lima se cumplieron dos encuentros.

En el primero, Sport Boys venció por 4 a 1 a Sporting Tabaco y en el encuentro de fondo, Municipal derrotó a Universitario por 4 a 1. Los goles fueron logrados en este encuentro por Mosquera y Roque Rivero, logrando este último tres de los cuatro.

En la tabla de goleadores del campeonato peruano, marcha primero Valeriano López de Sport Boys con 24 goles siguiéndole Roque Rivero de Municipal con 23.

Resultados de la Primera Rueda

Los partidos que han de jugarse esta tarde entre los mismos rivales, se resolvieron en la primera rueda, con los siguientes scores: Ingavi 3, Ferroviario 2. Always Ready 4, Strongest 0.

LA ASOCIACION DE NATACION OBSERVA A LA MUNICIPALIDAD

A raíz de unas publicaciones de prensa hechas por la sección deportes de la Municipalidad, con respecto a cursos de natación que deben dictarse en la piscina de Obrajes, la Asociación Departamental de Natación y W. P. se ha visto en la obligación de hacer notar que de acuerdo a reglamentos y normas establecidas en el deporte, son aceptados dichos cursos con la previa autorización de la entidad máxima de este deporte dentro del Departamento de La Paz y en vista que los encargados de estos cursos no han solicitado la autorización respectiva a esta Asociación, y mientras no se pase las notas de rigor, la Asociación Departamental de Natación y W. P. desconoce los indicados cursos.

SU CLUB LO LLAMA

CLUB TUNARI

Hace saber a sus jugadores que hoy, a horas 10, deben hacerse presentes en la cancha vecina al Estadio Bolívar, para cumplir un compromiso.

DEPORTIVO TIAHUANACO

Cita a entrenamiento para hoy, a horas 8, en la cancha del Kilómetro 7.

El Expreso Frente a Ingavi y Luego, en Brega Estelar, Millonarios y Atigrados

La segunda jornada de la segunda rueda del campeonato profesional de fútbol que se cumple esta tarde en el Estadio La Paz, comprende dos encuentros de un interés pocas veces superado.

FERROVIARIO VS. INGAVI.

A las 14, bajo la dirección de Tomás Antrúejo, Ferroviario intentará desquitarse de su derrota de la primera rueda ante el conjunto de Ingavi y para ello se ha preparado intensamente durante la semana. La lucha será brava de comienzo a fin, ya que tanto uno como otro equipo precisan de puntos para conservar las esperanzas de llegar a la clasificación de mayor honor en el torneo.

Ingavi presentará en su elenco al back de Alumni, Armándola, en pareja con Gonzáles, lo que indudablemente dará mayor solidez a su defensa. Por su parte Ferroviario actuará con su cuadro acostumbrado a excepción de Riskowsky, hoy ausente de nuestra ciudad.

ALWAYS READY VS. STRONGEST.

El partido de fondo entre Always Ready y The Strongest, ha llamado justificadamente la atención de los aficionados, en vista de la reacción que se ha podido observar en el oncenao atigrado y el poder que ha evidenciado el conjunto de la banda roja, que hoy, con la inclusión del winger izquierdo Montenegro y el arguro Gutiérrez,

promete una actuación mejor que las anteriores. Los aurinegro, con su juego característico, ofrecerán mucha resistencia a Always Ready y ello contribuirá al mayor brillo del partido.

BOLETIN OFICIAL.

Horas 12.40. Cuarta Especial. — Atlético La Paz vs. Bolívar. Referee: Arturo Fernández. Linesmen: Jaime Flores y José Herrera.

Horas 14. Primera. — Ferroviario vs. Ingavi. Referee: Tomás Antrúejo. Linesmen: Hugo Gonzáles y L. Saavedra.

Horas 15.50. Primera. — Always Ready vs. Strongest. Referee: Alfredo Alvarez. Linesmen: Juvenal Quiroga y Adolfo Riveros.

Delegado de cancha: señor Jorge Esprella.

COCKTAIL AL Cnl. SAAVEDRA

Ayer a las 12, el Comité Departamental de Deportes homenajeó con un cocktail en el club de Tennis La Paz, al ex-presidente de la Asociación de fútbol de Cochabamba, Cnl. Luis E. Saavedra. Ofreció el agasajo el señor Max Eduardo, Presidente de Codeportes, resaltando las virtudes del Cnl. Saavedra como dirigente deportivo.

CLUB ALIANZA

Invita a los miembros del Directorio a la reunión del día martes, a horas 18.30, en su local de la calle Colón.

De Difícil Pronóstico son las Carreras de Hoy en Calacoto

Joe Louis hará Jira al Japón

Nueva York 27 (UP). — Joe Louis saldrá de esta ciudad en avión el 10 de noviembre para realizar una jira por el Japón con fines benéficos. Las entradas en taquilla serán para obras benéficas en Tokio. Louis recibirá solamente las sumas necesarias para sus gastos. Su manager declaró también que Louis no revelará hasta el lunes si ha decidido retirarse del ring a consecuencia del K. O. que sufrió anoche a manos de Rocky Marciano.

El interés de la reunión hipódrica de esta tarde en el Hipódromo Libertador Bolívar, radica en lo bien handicapadas que están las cinco pruebas a disputarse, de tal manera que no obstante las reducidas inscripciones, pueden registrarse dividendos cuantiosos.

La prueba principal está reservada para caballos de primera serie, en un tiro de mil doscientos metros. Por la distancia nos gusta Derby para ganador y Omega para placé. Esto dentro de la lógica, ya que Manchón y Don Pipilo, son especialistas en mayores distancias.

FORMULAS DE EL DIARIO.

PARTIDAZA — Esmeralda, PEINE — Lady, JUNQUILLO — Rítmica, DERBY — Omega, MANACO — Alcachofa.

PRONOSTICOS DE RADIO EL CONDOR.

ESMERALDA — Bribery, LADY — Peine, FARSALLA — Rítmica, DERBY — Omega y CAPERUCITA — Manaco.

Programa Oficial para el domingo 28 de octubre. (Temperatura 1951).

Primera Carrera. 1.000 metros. (5ª Serie).

Nº	Nombre	Peso	Jinete
1	Partidaza	58	J. Panzo
2	Pinifia	58	R. Cabrera
3	Esmeralda	53	J. Vargas
4	Bribery	50	N. N.

Segunda Carrera. 1.200 metros. (4ª Serie).

Nº	Nombre	Peso	Jinete
1	Lady	58	J. Panzo
2	Santolona	58	R. Cabrera
3	La Niña	57	L. Lamilla
4	Peine	50	J. Vargas

Tercera Carrera. 1.200 metros. (3ª Serie).

Nº	Nombre	Peso	Jinete
1	Farsalla	58	L. Lamilla
2	Rítmica	58	J. Panzo
3	Chicomoro	50	R. Cabrera
4	Julquillo	49	J. Vargas

Cuarta Carrera. 1.200 metros. (1ª Serie).

Nº	Nombre	Peso	Jinete
1	Derby	62	J. Vargas
2	Omega	57	J. Panzo
3	Manchón	50	J. Jimenez
4	D. Pipilo	49	R. Cabrera

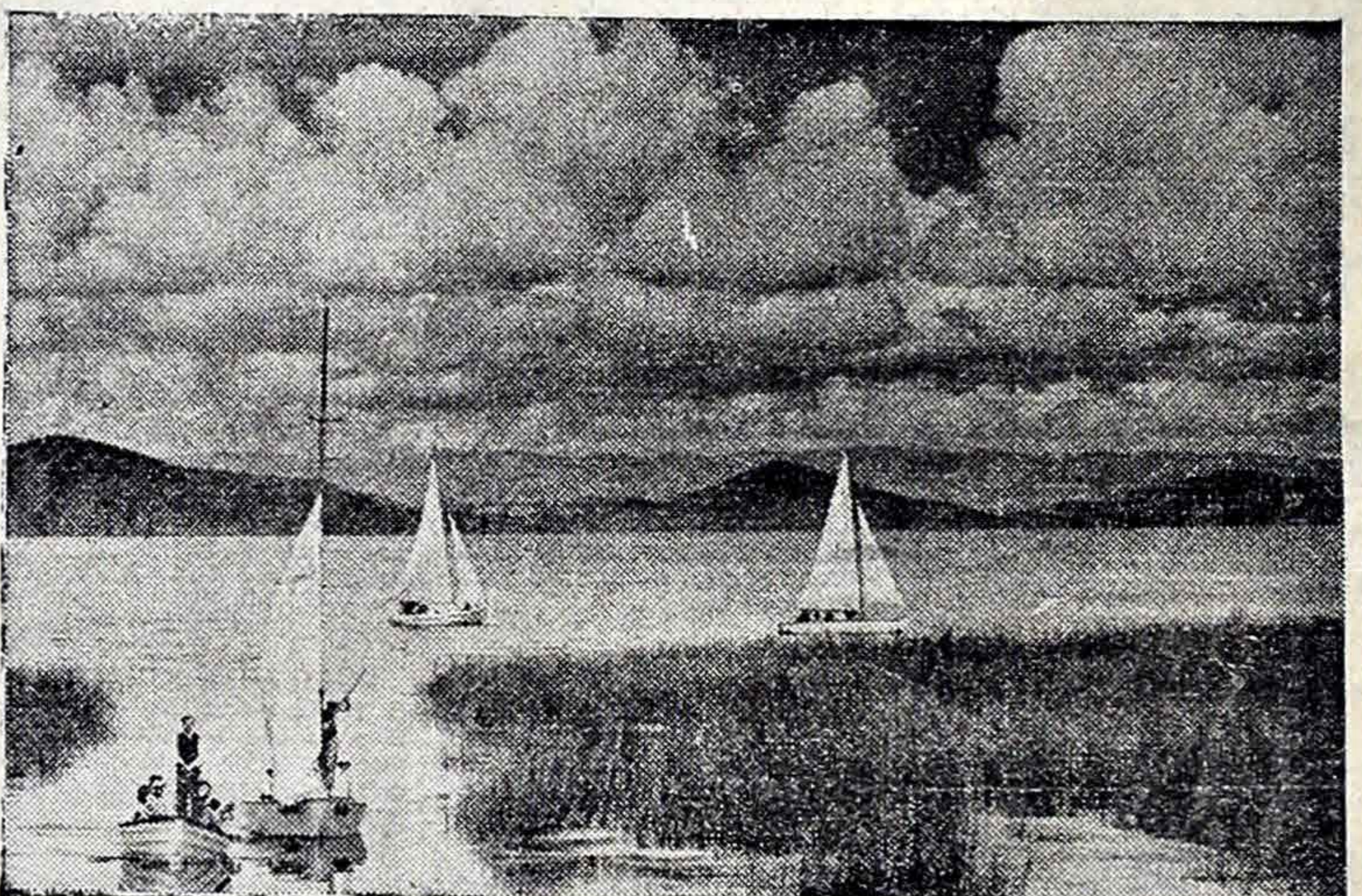
Quinta Carrera. 1.000 metros. (3ª Serie).

Nº	Nombre	Peso	Jinete
1	Caperucita	60	R. Cabrera
2	Manaco	59	J. Panzo
3	Apache	55	J. Jimenez
4	Alcachofa	49	J. Vargas

La Comisión

NOTA: — Juego de Duplas Cartillas, hasta las 12 m. del día domingo en la calle Colón número 317.

En Huatajata Preparan el Handicap para La Regata a Correrse en Todos Santos



La enorme expectativa que ha despertado la convocatoria a regatas en el Lago Titicaca durante las fiestas de Todos Santos, se ha traducido en la concurrencia de la mayoría de los miembros del Yacht Club Boliviano a Huatajata el pasado domingo. El motivo de la concentración no fue otro que la clasificación de categoría y el pesaje oficial de las embarcaciones que tomarán parte en esta justa deportiva.

La Comisión de Regatas comenzó muy temprano su labor, pesando cada una de las embarcaciones de la clase "Lightning" y handicap que les correspondía.

Luego se hicieron prácticas de carreras para probar las condiciones barloventeadoras, tarea bastante compleja, dada la disparidad de cascos y aparejos que tomarán parte en la largada de largo aliento entre Cocotani y

Huatajata pasando por Tiquina. A esta primera prueba concurren los siguientes veleros de la clase "Lightning": "Alondra" de propiedad del Dr. Bruno Boheme; "Blue Heron" de Herman Sarmiento; "Suzy-lain" de Alejo Barrero; "Rayo Rojo" de Carlos L. Terrazas; no habiendo concurrido el "Lorenza" del Cnl. Edgar J. Burns ni el "K" de Gordon Barbour.

Las condiciones meteorológicas no eran muy favorables en la largada pero a muy poco un golpe de viento dió la arremetida que valió holgada delantera del "Blue Heron" seguido por el "Alondra". Suzy-lain y Rayo Rojo a lo largo de la boya hacia la Isla de Paco. A la bajada de la bandera, con amuras a estribor y muy bien ajustados se mantuvieron los cuatro veleros ganando luego mayor ventaja el "Blue Heron" por ser más livia-

no que los demás participantes. La Comisión de Regatas estableció en definitiva que el poco peso del "Blue Heron" tendrá que ser compensado para participar con igual handicap al resto de los concursantes en la regata principal que tendrá lugar el Domingo 4 de Noviembre.

Terminada la prueba se largó a los veleros de la clase "Pinnafore", de mayor eslora y manga.

Participaron en esta primera prueba de handicap el "Wayra" de propiedad de los señores Jordán y Castillo; el "Delfín" de los señores Luzio, Mier y Brindley; el "Crúa" del señor Barbour y el "Gaviota" de propiedad del Y.C.B. El fuerte viento Norte que desató a la caída de la tarde hizo imposible la tarea de selección para fijar los handicaps. Esta prueba volverá a realizarse hoy.

Hoy Domingo despedidas en el Parque IV Centenario

EL PROGRAMA DE MAS ALTA JERARQUIA ARTISTICA DE LA PAZ

ARMANDO SILVA PRESENTA EL CONCURSO

¡SIGA LA CANCION!

ENRIQUE DE CASTRO

el galán cantor de las Américas consagrado por la crítica continental y suceso máximo de teatros, radios y boites

Participan también en este gran homenaje, Baez - de Moral - Charito Lara - Rubens Portocarrero y muchos artistas locales que desean demostrar su admiración por los festejados.

NO SE ALTERARAN LOS PRECIOS ACOSTUMBRADOS

Blackaman

Lleva 27 días encerrado con Serpientes en un sarcófago de cristal.- Vea el más grande sacrificio humano

Comité Nacional de Deportes

CONCURSO DE MERITOS

Se llama a Concurso de Méritos y Examen de Competencia para proveer los cargos de Sub-Secretario — Encargado de Estadística y Jefe de Biometría del Gabinete Médico.

Los interesados, deberán hacerse presentes en la Secretaría General de la Entidad Estadio "La Paz" llevando documentos, que acrediten sus referencias.

La Paz, 25 de octubre de 1951.

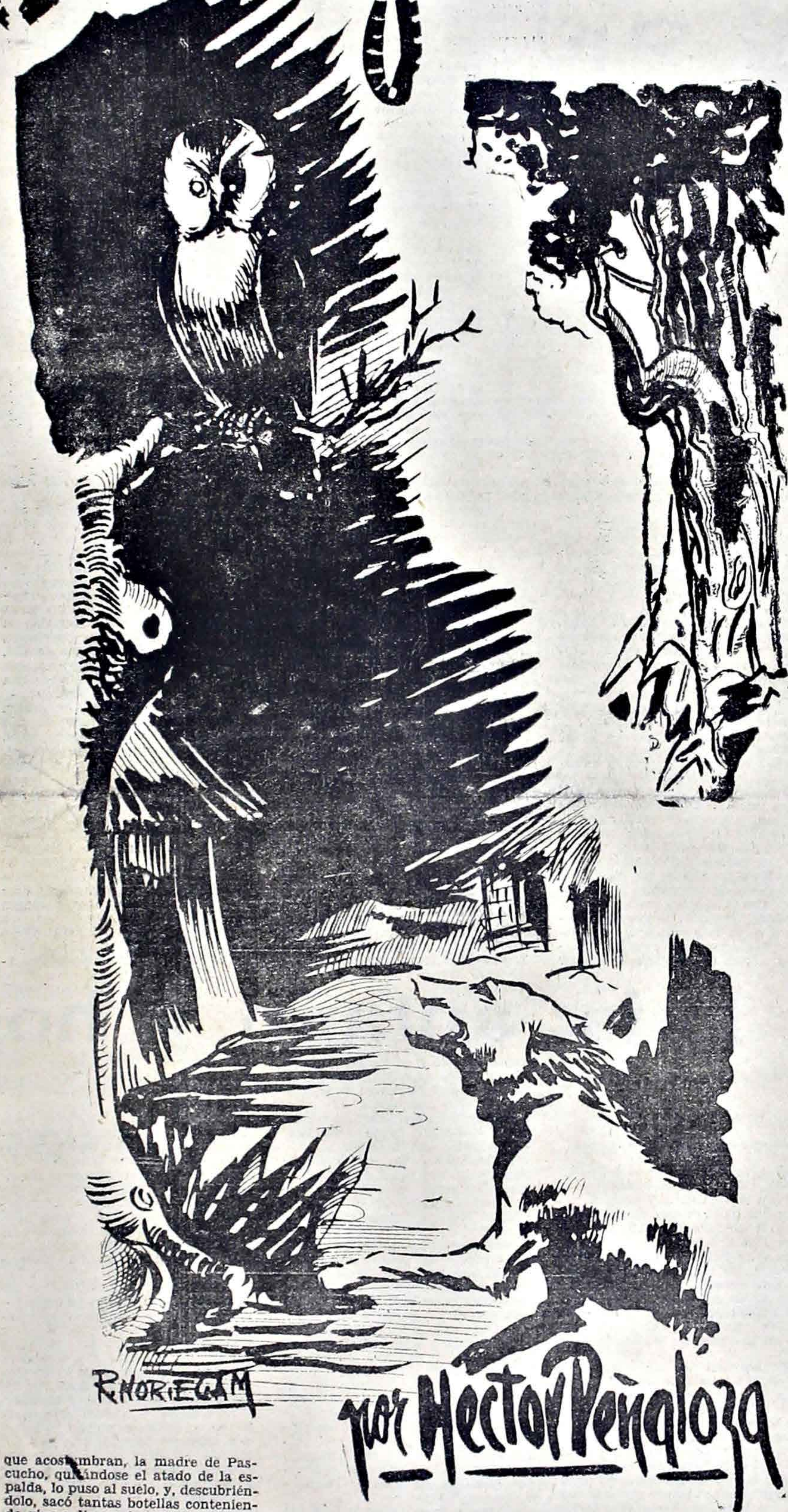
Un Castigo indio.

La india Mariquita, moza ya de unos quince años, única hija del "tatito" Juandela y de la "mamita" Ciscucha, peones de la hacienda rústica X... en Yungas, era la idola de sus padres y aún de los peones que sabían apreciar los dones de la virtud. Evidentemente, Mariquita, por su vivacidad, diligencia y apego al trabajo junto a su madre, a quien hacía descansar de sus faenas tanto en las labores de la hacienda como en las propias, concitaba la envidia de todos cuantos la conocían, ya que en ese medio de vida que lleva el indio de allí o de otro lugar, este siempre sumido en un estrecho concepto de libertad, si sus faenas de obligación para el patrón son por lo regular de tres a cuatro días semanales, sin derecho a remuneración alguna, contando sólo la la concesión de pequeñas parcelas de tierra para sus plantaciones de coca y de chacarismos que corren exclusivamente por su cuenta. El trabajo mismo, tan rudo, comienza todos los días de hacienda, en conjunto por todos los peones, hombres y mujeres, y cuantos niños entre ellos, desde las seis de la mañana, con dos o tres descansos para terminar a las diez horas con el fin de aprovechar tiempo en sus trabajos propios hasta entrada la noche.

Recuerda su alimentación al hervido de un pedazo de charque a chalonga (carne seca) comprada los domingos de los viajeros o comerciantes del Altiplano que lo llevan en abundancia y a precios subidos. Al nativo de Yungas no le importa pagar alto ya que esa carne es la base de su alimentación y porque además el valor de "su coca" siempre se eleva a sumas considerables. Al charque le añade una pequeña cantidad de arroz y un picado de hualzas o racachas, que acompañan con el conchido "pfiti", cocido de plátano verde o yuca. Esto en las viviendas donde más o menos tienen posibilidades; pero en aquellos donde la miseria se ensaña, basta el cocido de "pfiti", abundante, con rocotos molidos y un poco de sal. En cuanto al fiambre que llevan al trabajo cada uno en su respectiva amarra, el que puede reunir carne seca, cocida o asada al fuego y machacada con buena cantidad de pfiti; y los demás que son pocos, solo pfiti y ají. Todos ellos gozan de mucha y variada fruta, lo que acaso les sirve de positivo alimento. Acompañan permanentemente el mascado de la coca con una pizca de lejía.

La indumentaria de los tiempos a que se refiere este recuerdo ha sido muy simpática: los hombres vestían el sombrero estilo sevillano, es decir, la falda plana, dura y bien planchada, y la copa de forma cilíndrica muy pequeña, asegurada con unos hilos trenzados debajo del mentón. Jamás recortaban ellos el cabello, manteniéndolo eso sí siempre limpio y bien, escarmentado sobre la espalda, con un ligero nudo a la altura del cuello. El cuerpo lo cubrían con una "almilla": camisa de género grueso y siempre blanco, con un escote regular y media manga. El pantalón era negro y corto, estrecho debajo de la rodilla y asegurado en la cintura con una faja tejida en el Altiplano, de variados colores, y el poncho, también policolorado primorosamente hecho en la misma región, doblado en cuatro y terciado sobre el hombro izquierdo. Los antebrazos y pies, desnudos siempre, tostados por el sol canicular de Yungas, mostraban músculos sanos y fuertes. Las mujeres tenían gusto especial para vestir bien cuando debían ir a los poblados: el sombrero estilo choluta. Los cabellos cuidadosamente trenzados, caían sobre la espalda amarrados con hilas angostas y de colores vivos, el cuerpo lo cubrían con una camisa bordada en todo el pecho (arrancado especial en la tela y figuras superpuestas de las que gustaban tanto las indias), sujeta en el cuello con un botón de oro finamente trabajado por los plateros o joyeros. Sobre la cintura aseguraban varias polleras, contando a veces hasta diez, todas de distintos colores siempre vivos y encima la camisa llevaban el reboso de castilla (tela de lana) prendido con un topo...

Bastante crecida Mariquita, jamás se separaba de su madre. El yocalla Pascucho, hijo de un peón vecino de Juandela, indio robusto, bien plantado, muy dedicado y fuerte para el trabajo, tenía el ojo pegado en ella y esperándola en el pozo de donde se proveían de agua, la abordaba diario, tropezando siempre con el carácter arisco de Mariquita; pero ya sea por obra del destino o por la constancia de Pascucho, comenzó la india por quedarse unos momentos a charlar, prolongándolos cada vez más, hasta que confiados ambos hablaron del porvenir y por último de su unión en matrimonio. Los días se sucedían y el cariño entre Mariquita y Pascucho se acentuaba tan estrechamente, que un buen domingo, elegido por los indios para ciertas ceremonias, los padres de Pascucho se presentaron en la casa de Juandela, previo un anuncio de visita. Lue-



que acostumbra, la madre de Pascucho, quitándole el atado de la espalda, lo puso al suelo, y descubriéndolo, sacó tantas botellas conteniendo vino y licor rebajado (alcohol aguado), con el amarro inseparable de la coca y la lejía (ceniza de ciertos árboles empastada), además del cigarro torcido con tabaco bruto y bien picado.

A las primeras copas de vino servidas como introducción, se arrodillaron unos y otros, brindando su contenido por la buena amistad y por la buena acogida a los asuntos de interés que tenían que tratar. Después de este ceremonial tan en uso, e incorporados, tomaron sus asientos cada uno y comenzaron a menudear los brindis de vino y licor, y las masacadas de coca entre el humear de los cigarros ordinarios.

Hasta que el padre de Pascucho, sentimental y ladino, inició la charla, que exclusivamente giró alrededor de su hijo; sus cualidades de joven bien nacido y bien criado, de adicto al trabajo y respetuoso siempre con todos, como merecedor de la mano de su hija Mariquita, con quien deseaba formar un nuevo hogar al que Dios debía bendecir para alegría de los padres, y obediencia del mandato de aumentar hogares para bien del patrón. Dado el entendimiento entre los hijos, no hubo mucho que tratar, y así, con los antecedentes de que ambos, Mariquita y Pascucho, eran jóvenes buenos en todo orden de cosas, la aceptación no se hizo esperar, y más bien, acordaron efectuar

hacienda, ya que eran descendientes únicos de padres pudientes. Llegó el día de la boda india en que efectivamente hubo derroche de todo, habiendo durado ocho largos días, al fincer los cuales se fueron retirando uno por uno los invitados a sus hogares.

Una vez casados, Pascucho y Mariquita, se instalaron en una sayana nueva que el propietario les preparó a base de las regulares parcelas de cocales que ambos padres habían cedido a sus hijos.

Pascucho y Mariquita vivieron, pues, desahogados en los dos o tres años que siguieron al matrimonio, y en los que Dios olvidó mandarles prole. Esta circunstancia les apenaba profundamente y llegó un día en que supieron el arribo de un huérfano "sunicho", de nombre Dionisio, a quien trataron de recogerlo. Era bastante crecido y representaba unos 18 años de edad, vivaz y fuerte. Lo tomaron en su compañía, rodeándole de cariño y atenciones, sin que le faltara nada, correspondiéndole Dionisio con su dedicación al trabajo y la demostración de su honradez.

fué ya todo un hombre, muy entendido en todos los trabajos, en los que nadie tenía que repetirse lo que había que hacer, llenando de satisfacción a los dueños de casa y de la mayor envidia a los demás peones; y, tal vez por esto, o por su fuerza, comenzaron a murmurar las malas lenguas y la maledicencia corrió de uno a otro lado hasta los oídos de Pascucho haciéndole saber sobre una posible intimidad con la ya "mamita" Mariquita.

En la vivienda de Pascucho invadía una forma de silencio. El alejamiento preocupado, indiferente y apático de Mariquita, confirmaba los avisos a Pascucho. Incredulo éste a todo no atinaba a explicarse el silencio y el estado taciturno de su mujer; atendía también llamado sus necesidades sin molestarlo, estremeciéndose a veces de esa soledad en compañía, de esa terquedad en el mutismo; en el alejamiento cuanto más cerca se hallaba de su Mariquita.

Actitud tan horrida de Mariquita, alejó las buenas amistades y no parecía sino que aquello de sus intimidades con Dionisio. Un día llegó a Pascucho, donde éste desahogó sus plantaciones, una parca de Mariquita y lágrimas.

por el cambio que la fatalidad operó en su hogar, abordó el tema de Dionisio, diciéndole resueltamente: "No es que Mariquita peca hoy, ni que todo lo que hablan es cierto. Sucede que tu mujer, ya tuvo de joven algo que hacer con un criado en su casa paterna, mucho antes seguramente que tú la conocieras, y tú sabes o debes saber que nosotras guardamos adoración, predilección o lo que sea, por el primer hombre que posee nuestro corazón, y estoy segura de que esto lo que a Mariquita la tiene en ese estado, porque hace días volvió aquel criado, casado ya, a instalarse de peón".

Esta nueva historia transformó a Pascucho y al quedar solo, buscó en la selva el lugar más oculto y como en una cárcel lloró amargamente su desilusión.

Pasaron los días. Era necesario dar un castigo, tanto por aquel engaño como por su cariño robado ahora. Y una noche que estaban entregados al dulce reposo, Pascucho se levantó de su cama, cauteloso, encendió un fósforo, prendió la vela, aseguró la puerta retirando la llave; luego cogió una tranca y arrastrando de su lecho a Dionisio hasta media habitación le propinó tantos golpes, cuidando la cabeza, que, cuando Pascucho se sintió cansado, Dionisio parecía un cadáver arrojado en un rincón. Después, con los ojos encendidos de cólera, con el palo en la mano, se fué derecho a la cama de Mariquita, quien, arrodillada, le imploraba dejar a Dionisio; la mano de Pascucho cayó sobre los cabellos de Mariquita y ésta tuvo la misma suerte de Dionisio.

Agitado Pascucho, fuera de sí, levantó los ojos al cielo y mascándose los labios, tomó en brazos a Dionisio y en medio de dolorosos ayes lo llevó a su cama. Igual acción repitió con su mujer, luego, se acostó de nuevo.

Al día siguiente, saltó de su lecho más temprano que de costumbre, preparó algunos alimentos, sirvió en platos de barro y les llevó a Mariquita y a Dionisio; pero era imposible, no pudieron servirse, además no sentían apetito. Entonces Pascucho, arrodillándose sobre la cama y levantando la cabeza de su mujer, le llevó a la boca con una cuchara de palo algo de caldo; con Dionisio hizo lo propio. Les dejó algún fiambre y ce-

rrándolos dentro de la casa, se fué a trabajar. Cuando volvió en la tarde vió que nada habían comido. Les dió jugo de naranjas, luego en la hora de la cena, repitió lo de la mañana.

Así pasaron varios meses. Mariquita quedó bastante repuesta; pero Dionisio continuó lesionado de por vida al extremo de que Mariquita debía llevarle los alimentos a la boca y atenderlo en todas sus necesidades.

Un día, al llegar Pascucho del trabajo, notó que Mariquita había trasladado su vivienda con Dionisio a otra pieza pequeña que tenían, y en los sucesivos días, al llegar Pascucho a la casa, tenía el que ingresar a la cocina en busca de sus alimentos los que siempre encontraba fríos y dejados así al azar. Comprendió que la esposa se abstenía de toda obligación de mujer. Rodeándole un silencio capcioso y era premeditado el abandono, rayano acaso en el odio.

Pascucho se sintió solo, tal vez repudiado. Viviendo en ese tormento. Pronto el mal alimento y el constante trabajo, minaron su salud y sintió acaso cada hora, disminuir sus energías, y enfermo. Sin decir nada a nadie ni una sola palabra de sus culpas que lo enflaquecían y lo consumían, cayó en cama. Falto de remedios, cuidados y alimentación, un día Pascucho amaneció muerto. Tres días el cadáver estuvo, sin más visitas que las de las moscas hasta que, el anciano padre, doblado sobre un bastón, apareció en pos de su hijo. Preguntó a Mariquita, que con profunda indiferencia le contestó no saber nada de su marido; más, como la puerta de la pieza de Pascucho estuviera abierta, allí se dirigió y ¡oh sorpresa!, el cadáver de su hijo estaba en putrefacción. Instantáneamente Mariquita siguió al suero y ante el cuadro tremendo que presentaba su marido y las lágrimas del viejo indio, padre de Pascucho, ella, bajo la mirada de dolor del viejo, cruzadas las manos sobre el pecho, tomó el camino de bajada en el interminable sendero que conducía al río. Sepultado Pascucho, y dado el abandono en que quedaba Dionisio, en una cama que llevó de su casa la vieja madre de Pascucho, como en camilla trasladaron a Dionisio a otra vivienda dejando las puertas de la sayana malda, abiertas, sin tocar un sólo objeto al cuidado únicamente del perro de la casa.

Tiempo después, se supo que un cuerpo de mujer en la playa del río era devorado por los cuervos que con las alas abiertas tronchaban pedazos de carne muerta. Las bestias aladas engullían con avidez el cuerpo de Mariquita que en su desesperación había huido al río, buscando su propio castigo.

Allá en la sayana de Pascucho, se oía el aullar desesperado de un perro que hacía más lúgubre la estancia; y de noche, las lechuzas, nacidas para vivir donde el dolor mata la vida, lanzaban sus garridos, como canto triste de cementerio.

Pluma joven la de Héctor Peñaloza todavía vacila en el relato. Pero las condiciones del nuevo narrador aparecen en él. Yungas el escenario nativo le ofrece por ahora una fuente costumbrista olvidada por otros escritores de mayor madurez intelectual. Sin embargo algo conforma finalmente con rasgos de honda tragedia el presente cuento.

Mi primera corzuela

Por Roger de BARNEVILLE
Especial para "EL DIARIO"

Pasaba yo, despreocupadamente, de la niñez a la adolescencia y todas mis ambiciones materiales se cifraban entonces en la posesión de un caballo, un rifle y una máquina de escribir. De como llegué a ser propietario de un potrillo castaño y de una "Underwood" portátil, es cosa que se me fué de la memoria, aunque casi estoy seguro de que los conseguí sin incurrir en delitos sancionados por el Código Penal.

Al cumplir los catorce años recibí como regalo, un flamante "Winchester" de repetición. Colmado así mis deseos y ebrio de felicidad, me dispuse a disfrutar de las mejores vacaciones de mi vida.

Caracoleando en mi brioso corcel y colgada del arzón la carabina, me sentía capaz de emular, -digo malde aventajar las más estupidas proezas de Buffalo Bill, mi héroe favorito, y lo único que lamentaba era no tener a mano unas cuantas tribus de pieles-rojas y otras tantas manadas de bisontes que pusieran a prueba mi coraje y mi destreza.

Qué de singulares empresas, -cuando crónicas policopadas a máquina pensaba yo llegar a la posteridad-, se malograron en agraz, por culpa de las circunstancias!

Las boscosas riberas del Río Beni hacía tiempo que no se estremecían con la ominosa gritería de los salvajes alzados en pie de guerra y, en lugar de indómitas tropas de búfalos hirsutos, las pampas alefiadas veían multiplicarse, pacíficamente, las vacas y los vegueros.

Un buen día, en compañía de otros dos muchachos armados de escopetas de avant-carga y finetes en serenos caballos, emprendí rumbo a los bañados, cubiertos de rumorosa arboleda, que el río formaba a una legua del pueblo.

En aquel lugar, limitando la zona amanzanada a la base de las barrancas del Beni presentaba unas exudaciones blanquecinas y salobres que las bestias silvestres y también el ganado doméstico, campeando por sus reales, solían lamer en busca de delicadas sustancias minerales, mucho

antes del descubrimiento de las vitaminas... Se trataba, simplemente, de un "salitral".

Nuestras anteriores exploraciones nos inducían a creer, -en vi satde los numerosos y variados rastros impresos en la tierra húmeda-, que el "salitral" ofrecería buenas oportunidades a quienes tuvieran la paciencia de acechar, sigilosamente, la aparición de la caza.

Desensillamos y con los "lazos" de cuero crudo, amarramos las cabalgaduras a unos "parajobos". No había pasto en la playa cenagosa pero sí plantas de abundantes y tiernas hojas. Los animales podrían entretener su hambre podando arbolitos. De todas maneras, estarían a la sombra.

Desde temprano empezó el calor. Sobre el bañado y el río se levantó una brumosa capa de vapor. Nuestra indumentaria, empapada de rocío hasta la cintura, se fué secando por grados.

Emboscados en la maleza, nos preparamos a una larga espera...

No lejos del "salitral", tras un enorme almuerzo tumbado y arrastrado por alguna remota creyente y varado ahora en medio de la verde espesura de las hojas, algo se movió... Observamos con intensa ansiedad: La parte superior de la cabeza y las orejas parduscas y tiesas de un cuadrúpedo sobresalían entre las gruesas ramas del tronco.

—Mira: una "urina"! Tiróle antes de que se vaya! - me dijeron apresuradamente.

Me agaché y casi en cuclillas apunte y disparé. Oímos un corto patadeo y cuando jadeantes por la carrera y la emoción trasapinamos el almuerzo, hallamos ya exánime, a mi primera "corzuela".

Aquí debería terminar yo el relato, pero por un scrúpulo de conciencia y en honor a la verdad histórica, debo añadir que mi señor padre tuvo que pagar no se cuántos pesos de indemnización al taxiniente dueño del terreno colocado que, en tan mala hora, se acercó a nuestro bañado.

Consideraciones en Torno a la Pintura de Arturo Borda

Por Hugo Lino

La exposición de pinturas de Arturo Borda, ha tenido el raro privilegio de llamar la atención de un numeroso público, renovado diariamente, en los locales, un poco estrechos de la Municipalidad, lo cual, desde luego, acredita que el artista de antaño, ha logrado inquietar a un soberano, que no se distingue mucho por sus preferencias por el arte pictórico, lo cual constituye un éxito.

En cambio, el gremio de los snobs, que entre nosotros es tan socorrido, por aquello de que ve, mansamente, detrás de todas las proyecciones, ha visto con desdén la obra del pintor, por el motivo de que nuestro expositor, no ha hecho cabriolas con el pincel, lo cual, por otra parte, no rige con lo que se llama la nueva sensibilidad. Con todo, Arturo Borda es para nosotros, los pasatistas, el pintor de una intuición sorprendente, para dar realidad a los conceptos más inverosímiles, vale decir, para convertir en imágenes las más puras abstracciones del espíritu, virtud que no ha sido muy pródiga con los pintores de brocha gorda.

Bueno es recordar, en esta oportunidad, que hace ya más de treinta años, Arturo Borda llevó a Buenos Aires, una parte de su producción, con la que realizó una exposición en una de las salas más acreditadas de la calle Florida. En aquella metrópoli, considerada como una de las grandes plazas mundiales para el arte, se ven las obras de los más grandes artistas, de tal manera que es un centro donde se consagra a los auténticos valores; existen también críticos que saben de su tremenda responsabilidad consagratoria. Borda que sigue siendo hasta el día de hoy un ciudadano absolutamente reacto a pedir favores, no hizo el habitual cortejo de propaganda, poniendo en graves compromisos a nuestros somnolientos representantes diplomáticos y consulares; pero, por un milagro, de esos que alguna vez se presentan en la vida, la crítica porteña fue alentadora para Borda, esos técnicos experimentados, encontraron en nuestro compatriota valores de altos quilates. Entre otros, recuerdo que el gran crítico de "La Nación", D. José León Pagano, considerado hoy mismo como el pontífice en materia de arte y, a su vez, un gran pintor, dijo que la pintura de Borda se hallaba fuertemente emparentada con los clásicos españoles; era

mucho decir, por quien lo dijo y desde las páginas de "La Nación", no era pues, una crónica fugaz y de circunstancias. El gran crítico y pintor, cuando después le hablaron de Borda, no podía creer que este imperturbable y modestísimo expositor no conocía España, lo cual, por otra parte, suscita todo un conjunto de sugerencias sobre las milagrosas influencias de la sangre.

Borda colocó en aquella primera y única exposición todos sus cuadros, hay gentes que saben lo que compran y las pinacotecas públicas y particulares están muy bien dotadas; desde aquel entonces Borda integra pinacotecas muy apreciadas. Pero, es el caso, digno de ponerlo en letras de molde, que en aquellos lejanos años, y, suponga que ahora, a Borda le han importado un ardite el dinero y la fama; serafico varón este a quien le tienen sin cuidado, las mil trompas escandalosas y, casi siempre mercenarias de la publicidad, y mucho menos las piruetas en torno al becerro de oro. Pues bien, cuando sus amigos le felicitaban por las palabras consagratorias de los grandes diarios argentinos, él se limitaba a sonreír, campechanamente. De vuelta a sus pagos, a esos pagos que él los lleva permanentemente en su retina y enraizados en lo más hondo de su corazón, le preguntamos, con una curiosidad explicable, a cuánto había ascendido el producto de sus ventas, él lanzó una sonora carcajada, y extendiendo la palma de las manos, nos dijo, esto y se resistió, humildemente, a dar mayores detalles; después supimos que había sido estafado, miserablemente, por un consorcio de vividores de mala ley.

Hoy, parece que el admirable loco ha resuelto cotizar, al precio que realmente merecen, sus cuadros. Borda, que regaló, sin tasa ni medida, sus cuadros a sus amigos y a varias instituciones culturales, que un día tuvo la genialidad de obsequiar a algunos indígenas, sus figuras de cálida expresión nativa, vende sus cuadros? lo sentimos cordialmente, pues tal intento revelaría que Borda está al borde de la cordura, lo cual para nosotros, sería la negación de un pasado heroico y legendario, pues si algo grande hay en este insignificante bote, yo, cuando aun era joven, de lo cual es, precisamente su magnífica locura quiétesca.

Oscurecimiento Cultural

Por Jean Carrière

El régimen de la Unión Soviética y los de sus satélites están efectuando un supremo esfuerzo para presentarse ante el mundo como ilustrados, progresistas y hasta libres. Pero los hechos poseen una rotunda terquedad y no es posible "liquidarlos" como a ciudadanos recalcitrantes.

"Qué son, realmente, los hechos relacionados con la "cultura" o ilustración promovida por los gobiernos comunistas en las naciones que se encuentran bajo el dominio de la Unión Soviética? ¿Son verdaderamente progresistas esos intensos esfuerzos del comunismo en el campo cultural?

Ciertamente tenemos que confesar que esos esfuerzos son a todas luces intensos. El establecimiento de un férreo control sobre el pensamiento y la absoluta eliminación del pensamiento independiente, figuran entre las principales tareas de esos gobiernos que integran el Imperio Soviético. Y hasta que no haya sido llevada a efecto totalmente dicha doble labor, esos regímenes totalitarios no podrán considerarse seguros.

A eso se debe que dentro de aquellas naciones se haya desencadenado una guerra total contra las bibliotecas, escuelas y otras fuentes de los conocimientos humanos. Por ejemplo, en Checoslovaquia, tres meses después de haber triunfado el golpe de estado comunista y a sólo diez años de aquellas famosas hogueras de libros encendidas por los nazis, se ordenó otra vez a los bibliotecarios que "purgasen" concienzudamente los estantes de sus bibliotecas. En el extremo opuesto del continente europeo, en la ciudad china de Tolsian, los comunistas encendieron una enorme hoguera, que fué alimentada con libros históricos y clásicos, a la vez que obras contemporáneas, todos ellos arrebatados de los anaqueles de la biblioteca local. En total fueron destruidos unos seis mil libros.

Como una espantosa pesadilla un verdadero terror hacia la palabra escrita persigue a todos los gobiernos comunistas. Con la mayor rapidez posible, una vez que han conseguido capturar el poder en un país, los comunistas nacionalizan la producción y distribución de los libros, folletos, revistas y diarios. En Checoslovaquia fueron clausuradas después del golpe comunista no menos de cuatrocientas empresas editoriales e imprentas. Una ley sancionada el 24 de marzo de 1949 dio explícitamente poderes dictatoriales al Estado, sobre toda clase de publicaciones.

En Rumania, según la información publicada por el diario "Universul", fué creado un Centro para la distribución de libros, estableciéndose docientos filiales del mismo en todo el país. Ese Centro distribuye únicamente los libros que cuentan con la aprobación previa del gobierno comunista. Entre esos volúmenes predominan netamente las traducciones de obras soviéticas.

El diario checoslovaco "Tvorba" ha informado abiertamente que el libro que no ayuda a reeducar al pueblo, infiltrándole el espíritu del Leninismo, es una obra dañina, y añadió que "el partido comunista cuenta con medios suficientes y efectivos para imponer la adquisición de literatura política".

mente en las actividades culturales de los gobiernos satélites de la Unión Soviética. Sin su ayuda, fracasarían por completo todos los intentos soviéticos de desnacionalización de sus satélites.

El resultado de todo esto es que las llamadas actividades culturales en las dependencias soviéticas son fiscalizadas una y otra vez, a toda conciencia, por organismos especiales del gobierno. Se realizan constantes y cuidadosos esfuerzos para impedir que penetre un solo rayo de luz a través de ese espeso muro que separa al Imperio Soviético del mundo libre. Así, por ejemplo, en Alemania Oriental, o sea la zona soviética de ocupación, todo un frondoso sistema de organismos oficiales fiscaliza las actividades culturales del pueblo.

El Ministerio de Educación ejerce el control absoluto, por intermedio de sus departamentos de artes y letras y con la ayuda de otros muchos organismos similares en cada región de la zona. Además, existen el Departamento de Propaganda del Partido Comunista y el Movimiento Juvenil, organización esta última que está bajo el control comunista. Ambos organismos fiscalizan las artes y letras. Otro papel muy importante es el que desempeña la Asociación Cultural Comunista para la Regeneración Democrática de Alemania. Esa asociación obra como una especie de policía cultural y organiza cursos y conferencias, fiscaliza las librerías y controla las tarjetas privilegiadas de racionamiento para los intelectuales.

El intento de obligar a los pueblos que integran el Imperio Soviético a observar ciegamente las doctrinas "culturales" de los regímenes comunistas, es una de las principales preocupaciones de cada uno de los gobiernos satélites. Esa política va dirigida principalmente contra las mismas fuentes de los conocimientos: los libros y el sistema educativo. El diario "Szabad Nep" de Budapest, expresó en un artículo publicado en su edición del 19 de diciembre de 1949 que en la biblioteca de los astilleros Ganz, 570 de los 1.200 volúmenes que existían en la misma habían sido arrojados a la calle y destruidos, mientras que en la fábrica Mavag fueron retirados de su biblioteca unos 12.000 libros.

En Budapest se organizó una Comisión de Bibliotecas, cuya principal función es la de elegir los libros que han de figurar en los anaqueles de las bibliotecas públicas y "realizar una campaña destinada a intensificar el odio contra los imperialistas y sus agentes, aumentando al mismo tiempo el afecto hacia la Unión Soviética".

En Alemania Occidental, han sido reeditados el 42 por ciento de los libros que habían sido prohibidos por los nazis. Mientras tanto, en la zona soviética de ocupación, o sea Alemania Oriental, sólo se reeditaron el 1 y 1/2 por ciento.

Teófilo Vargas, músico de la tierra.

"El proceso Sejas"



Sr. TEÓFILO VARGAS

(Reseña histórica para el Vals de este nombre, compuesto por Teófilo Vargas).

Los fastos judiciales de Cochabamba, no conocen un proceso que haya conmovido como éste, el sentimiento general y embargado, por sus peripecias y su triste desenlace, el interés de una gran parte de la República.

La suerte infausta de los Sejas, víctimas de la calumnia de un malvado, de las pasiones y de los errores de ciertos jueces, y la constancia y abnegación de su defensor, han inspirado al joven artista, la hermosa composición que hoy ofrecemos al público.

El curso cada vez más complicado y difícil de la causa, las torturas de los hermanos; bajo el peso de las cadenas que arrastran; la vista de un cadalso que se levanta y cae, muchas veces... a los esfuerzos de la defensa; y la muerte del más inocente de ellos (Enrique), entre las sombrías prisiones de una cárcel, han dado una expresión de tristeza y melancolía a esa música que refleja los gemidos de la desgracia y las decepciones en la humana justicia.

Notas mezcladas de mortal dolencia y de remota esperanza; el patíbulo que renace al furor de los odios... y la fe que divisa el porvenir

rayo de luz, en los confines de un dilatado y dudoso horizonte... el Vals del inspirado joven, responde a las hondas impresiones que ese drama judicial ha dejado en todos los ánimos.

El grabado que forma su fachada, es una preciosa alegoría que resume toda la historia del PROCESO SEJAS.

A la derecha del cuadro se levanta la tremenda figura de Inocencio Aguilar, el asesino de María Montañón, armado de una hacha, el instrumento del crimen.

A sus pies, todos los códigos y las leyes holladas por ese tipo feroz del felino cuya vida no tuvo nociones de moral, de derecho ni de Dios; de ese monstruo que a los 16 años de edad, asaltaba mujeres indefensas en caminos desolados y lugares silenciosos; de ese singular bandido, que a sus 17 años, se armó de la misma hacha para matar a su madre... de ese que a los 18, tronchó la cabeza de la infeliz María Montañón, entre las breñas de Torre-casas y murió a los 21 años, en el Hospital VIEDMA, de tisis galopante, sin que la justicia humana, hubiera hecho efectiva en él la sanción de la ley.

Un poco más abajo, el Código Penal, desgarrado y sus páginas señaladas por los fragmentos de una ca-

dena que oprimió, durante seis años a los Sejas.

Al centro, la balanza de la justicia, rota, su fiel desviado por la ofuscación y las aberraciones de los jueces.

A la izquierda, una cruz de palo, signo postremo de martirio, que señala el sepulcro de Enrique Sejas, muerto de sufrimiento y de miseria en la cárcel, sin haber visto definida su causa, dejando viuda y huérfanos, lejos de su hogar... Al pie de ella, véase un árbol fúnebre, cuya sombra única, es la imagen del dolor de una familia dispersa por la desgracia.

El fondo está sembrado de aridez, de cadenas y espinos, como ha sido la suerte de los hermanos Sejas, desde que la calumnia los arrancó, en aciaga hora, de su feliz y lejana estancia de Vacas-cucho.

Y todo el cuadro alegórico está dominado por una estrella que alumbraba los múltiples grupos, como la Providencia cuya luz penetra el fondo lóbrego del drama y muestra a los hombres, que, si ellos, se engañan y quebrantan sus leyes, Ella vela siempre por la justicia, toma nota de la falibilidad humana y repara sus tristes efectos.

Tal es el resumen del PROCESO SEJAS.

Los hermanos Ciprián, Julián, A-



Dr. VENANCIO JIMÉNEZ

polinar y Enrique, calumniados por Aguilar, de la muerte de María Montañón. Tres sentencias a muerte y de presidio pronunciadas contra ellos durante una lucha y debates de cinco años; y otras tantas veces, derribados esos patibulos por la esforzada defensa de su abogado el doctor Venancio Jiménez, ante el Supremo Tribunal de la República.

No poca parte tuvo en el éxito la prensa, cuyas publicaciones en Cochabamba y otras capitales sostuvieron la santa causa de aquellos hermanos y develaron las tinieblas.

Fueron absueltos, al fin, Apolinar y Ciprián, del horrendo crimen que se les imputó; mas, por una aberración incomprensible, fué condenado el inocente Julián a diez años de presidio, cuando la acusación y los fallos judiciales, habían sostenido, en todos sus grados que el crimen era común y solidario entre los hermanos.

El veredicto de la opinión pública ha hecho célebre este proceso hace ocho años y ahora, lo hace también la música sentimental que refleja con más brillo las emociones del alma.

Cochabamba, junio 20 de 1944. LOS EDITORES (Prólogo de la Op. 2)

Laja: antaño y hogaño

POR ANTONIO GONZALEZ BRAVO

CONCLUSION

Festividad de Nuestra Señora del Carmen

Después se efectuaba la procesión Cívica, con el retrato de Murolo a la cabeza, el vecindario y detrás un gran cuerpo de la Guardia Nacional, con 150 hombres bien uniformados kepi blanco, dolmán rojo y pantalón blanco). y Banda respectiva de Músicos (16 de julio de 1896). Para el Carmen también, se renovaba la pintura de las casas del pueblo.

La fiesta de Santiago (Patrón del Pueblo) era notable fuera de la misa por lo siguiente: el encargado de

En Bulgaria, los textos escolares de ciencias naturales, historia, literatura, filosofía, lógica y botánica han sido cuidadosamente revisados, a fin de que correspondan a sus similares de la Unión Soviética.

El diario "Rude Pravo", de Praga, informó el 19 de septiembre de 1950, que "ninguno de los libros de texto actuales tiene el menor parecido con los que utilizaban los padres de los estudiantes de nuestros días".

En Estonia fueron descartados los viejos libros de texto, hasta los de las escuelas primarias, introduciéndose en su lugar libros soviéticos. Muchas expresiones contenidas en los libros, tales como "Eso es un pecado", o "Dios no lo quiera", fueron eliminadas por considerárselas contra-revolucionarias.

El viceministro de Educación de Polonia, Henryk Jablonsky, declaró que, toda vez que no hay un solo tema en el mundo que no tenga un significado político, hasta los más elementales ejercicios de escritura y aritmética tienen que estar de conformidad con las necesidades políticas.

Paralelamente a la eliminación de los viejos libros de texto escolares, se están realizando esfuerzos para poner en circulación nuevos libros a tono con las doctrinas soviéticas, y dedicados casi exclusivamente a elogiar las conquistas de la Unión Soviética y sus dirigentes.

Las obras de Marx, Lenin y Stalin inundan literalmente el mercado del libro y son lectura obligada en las escuelas, círculos teatrales, clubes de ajedrez, etc. Esas producciones absorben casi la totalidad de la producción editorial y de los países contrarios a la Unión Soviética, a expensas de los trabajos de

pagar la misa y correr con los gastos de fiesta se llama "capitán", y éste ofrecía en la puerta de la Iglesia, un gran banquete, a 12 niños pobres del pueblo, llamándose el banquete en ayamara "Apostol manka" (la comida de los Apóstoles).

Acompañaban la procesión de Santiago a caballo, gran cantidad de indígenas, jinetes en caballos y mulos luciendo hermosos ensillados y riendas, con muchísimos adornos de plata.

Por la tarde había "walpa-ttaka" (el arranque del pollo), una especie de juego de la sortija, en que los indios corriendo jinetes, tienen que quitar un pollo muerto, colgado de una cuerda que se sube y baja.

La Fiesta de la Virgen de las Nieves, notables por las Alacitas en el cerro de Santa Bárbara, en que incluso se construyen casitas, corralitos de piedra y se hacen chacritas, haciendo la venta de terneros, bues de barro, de loza, etc. con piedrecillas planas que se tienen por moneda. La víspera por la noche, como en la del Carmen se expendían panecillos, empanaditas y dulcesitos, sirviendo de moneda botones nuevos de latón.

La Fiesta de la Virgen de la Asunción, era parecida a la anterior, aunque sin Alacitas.

En la fiesta de Todos Santos, todos los niños del vecindario estrenaban ternos nuevos, llevando juguetes, "payasos" de madera "volantines" (muñecos concupiendo de estopa y cabeza y manos de porcelana), y otros mucha "tanta wawa" (niños de pan).

Para el día de Difuntos las panaderías se llenaban de gente. Una digresión antes: En Laja, la industria del pan ha sido siempre una de las más prósperas, pues, ha contado toda la vida con cerca de 20 panaderías, para el consumo del pueblo y para llevar pan a Pucaráni, y fiestas de las haciendas.

Continuando con la Fiesta de los Difuntos, en las panaderías, había gran movimiento, para hacer "biscochuelos", tortas, galletas, "suspiros

(merengues); a fin de hacer rezar para los muertos a más de fabricarse para los mismos la chicha de "cullin".

En la Iglesia, las "tumbas" fuera del epítafio, se adornaban con "cavaleras y tibias" mariposas y "lechuzas" pintada sen cartón.

El 8 de diciembre día de la Inmaculada Concepción, Patrona del Pueblo como es natural, hay gran fiesta, con misa, banquete y baile donde de el preste y mucho bailarín del pueblo. El día 9 de diciembre, se sigue con la fiesta de la Virgen de Chchijipata.

Para la fiesta de la Navidad, los niños formaban grupos de adoradores, con sonajas y tambores que hacían ellos mismos y "pajarillos" y matracas que hacían los lateros y carpinteros del lugar. Era notable la Misa de Gallo, donde los indios llevaban ovejas y aún boceros de corta edad, para amenizar la misa.

En el pueblo, a más del "Nacimiento" de la Iglesia, eran notables las de don Atanasio Sánchez y el de don Manuel Ascencio Pabón, donde obsequiaban chocolate o peras a los adoradores.

El vecindario, hacia también la salutación de Navidad, como en Año Nuevo.

PERSONAJES NOTABLES YA FALLECIDOS: Debemos citar en primer término a Nicanor Pabón, bachiller y gran educador de vocación. Dió una buena educación a muchas generaciones y murió aún joven. Ramón Guarachi, otro maestro meritísimo, envejecido como educador.

El Coronel Cosme Bravo, veterano de las campañas de la Confederación, en cuyas jornadas brillantes actuó, lo mismo que en la batalla de Ingavi. El Coronel Manuel R. Contreras, veterano de la guerra del Pacífico, a donde marchó, como oficial del Batallón "Mama Huakachis", y fué Comandante casi permanente de la Guardia Nacional de Laja.

Manuel Ascencio Luna, maestro de Capilla de la Iglesia de Laja, en la que actuó con mucho brillo, solemn-

izando las funciones religiosas. Se conserva su repertorio que demuestra que fué un músico ilustradísimo. Su hijo Germán Luna, fué también organista. Luis Roldán Guarachi, fué un organista inteligente, y muy hábil, para otras cosas culturales. Buriló el Cuadrante Solar en alabastro, que actualmente está en la Plaza de Laja, que se estrenó el 16 de julio de 1904, ya que el magnífico Cuadrante que buriló el Cadete Solares del "Mama-Huakachis", que estaba al centro de la plaza, se hizo pedazos, viniéndose abajo en una noche de fiesta en que los indios laaron demasiado de un corbel que estaba sujeto en la columna del Cuadrante.

Melchor Lixaguana, fué un habilísimo fabricante de violines, guitarras, bandurrias y charangos, que eran muy solicitados por su buena calidad, hasta en la ciudad de La Paz.

Eran famosos, como músicos de Banda Militar: Dámaso Churqui, hermanos Miranda (cornetes) Juan de Dios Siñani (clarinete requinto) el bajo Benedito Limache.

Matías Limache, fué un fundidor antiquísimo de campanas. Las campanas de bella sonoridad de la torre antigua, fueron su obra y la más grande lleva la inscripción "Yo Matías Limache, para Purísima Concepción".

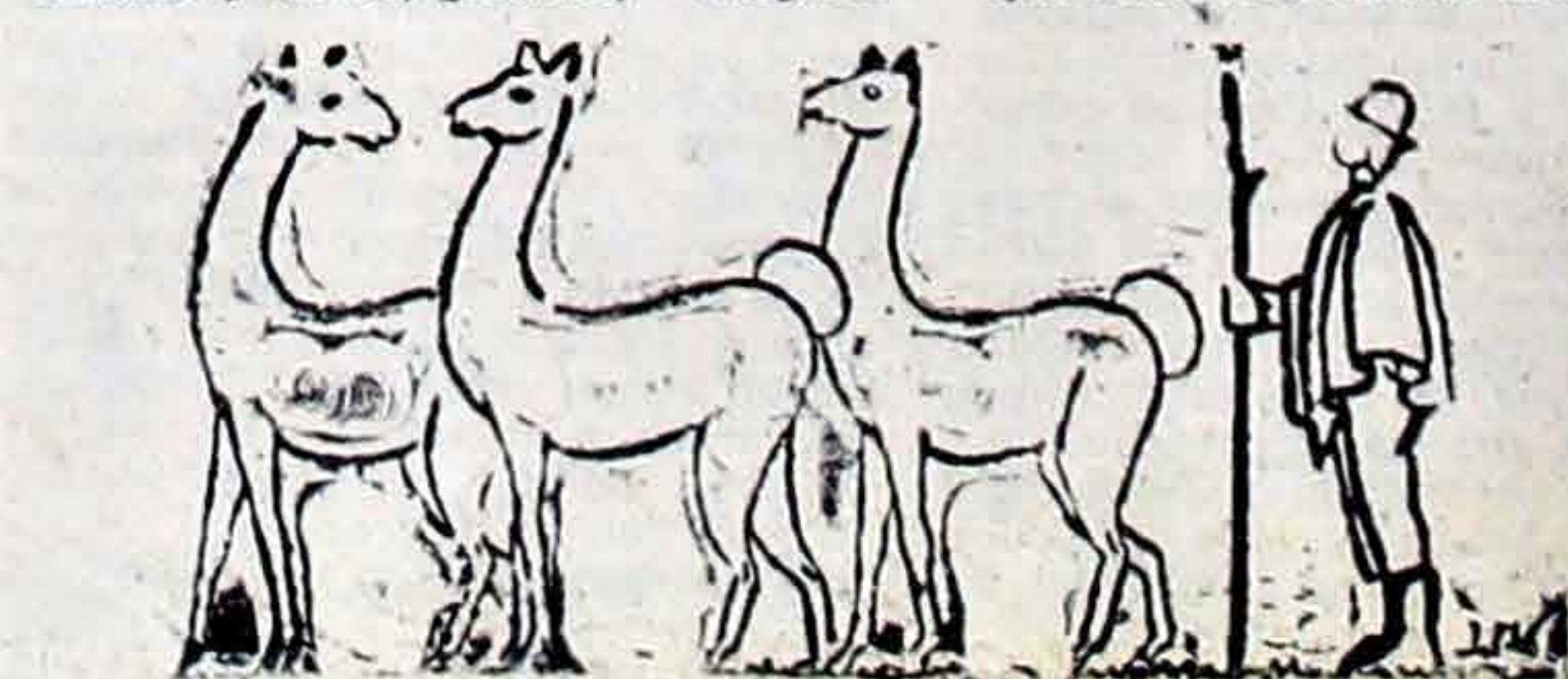
Laja tuvo también un gran maestro de panadería y repostería en Mauricio Limache, y su polvorero, cohetero y fabricante de "castillos" y otros fuegos de artificio en Gaspar Paikara.

Finalmente han dejado gratos recuerdos los vecinos del pueblo: Silverio González, Atanasio Sánchez, Agustín Coz, Simón González, Manuel Ascencio Pabón, Vicente Poliháñez, etc. y particularmente Policarpo Sánchez, dibujante y vecino muy progresista, que hizo labrar en granito la columna del Cuadrante Solar de la plaza, inauguró el servicio de alumbrado público, organizó con los colegiales un cuadro dramático para funciones públicas, en la fiesta principal etc.

Laja ha tenido la suerte de tener ilustres párrocos, cerca de docientos, desde su fundación, y muchos de éstos han sido mencionados en los trabajos de la Iglesia. Particularmente entre los últimos: Nicanor Clavijo, Macedonio Larrea; y Wenceslao Loiza de gran influjo moral y muy progresista.

Para concluir: los fajefos dieron siempre buenos contingentes de soldados para el Ejército.

La Paz, Octubre 1951.



Juegos Florales de la Generación de "Medio Siglo"

CANTO A LA TIERRA

"SEGUNDO PREMIO"
(SOBRE EL PAISAJE DE BOLIVIA)

El canto de la tierra es siempre un canto
presente en la pupila del paisaje

En la nevada cumbre sempiterna
donde florece el alba
y en el peñasco arisco y solitario
donde el ciclón se estrella.

En el oscuro viento milenario
donde madura el filo de las vetas,
donde canta el metal su voz de estaño
que es el fruto escondido de la tierra.

Donde se ingora el sol a mediodía,
profundidad y sombra y madriguera
del ruido colosal del cataclismo
que aquietta el pedregal de las canteras.

En la puna silente y solitaria
donde es canción la acequia,
donde el aguayo flota con el viento
a manera de pliegues de bandera,
donde es queja y es canto
el melódico arpeggio de las queñas.
En el vuelo rotundo de los cóndores
está presente el canto de la tierra.

...

En el valle riente
donde el trigo despierta con el día,
donde el agua se aquietta entre las peñas
o busca la plenitud de las caídas,
donde madura el fruto de la higuera
y el álamo recorta
el verdoso puñal de su silueta.

Donde el rumor del viento,
como un vuelo de pájaros nocturnos,
pone un canto de cuerda romancera.
Donde rima el ciruelo
con el dulce sabor de las cerezas
y la tarde se tiende como un beso
sobre el muro risueño del paisaje
que imita una actitud de enredadera.

En el hondo cantar de los charangos
que desnudan su voz en el silencio
con un vibrar de ruegos y de endechas;
en el color de todos los claveles
y en el afil de luz de las violetas.

El canto de la tierra está presente
en el vivo color de las polleras.
En la selva gigante y rumorosa
donde destila el jugo de la almendra,
donde posan su pie los siringueros
abriendo a machetazos
heridas de prodigio en las cortezas.

Donde el jaguar deambula en el bosque
con mirada altanera
porque es dueño y señor de su albedrío
y monarca en la jungla limonera.

En el árbol enhiesto y centenario
y en la leche morena de la abeja,
en el tajo anchuroso de los ríos,
en el ímpetu turbio de las aguas
en la lluvia y el viento,
luchando en el rumor de las cachuelas,
en la tormenta,
en la flor y el espino
y en el ebrio cantar de las vihuelas.

En la laguna azul donde se miran
en la noche callada las estrellas,
donde copia la tarde
la opulencia rotunda de la selva.

El canto de la tierra está presente
en la verde canción de las palmeras.

AMBROSIO GARCIA RIVERA
(Angari)

Tres Sonetos del Retorno

PRIMER ACCESES

I
Llegó al fondo del alma de mi amada,
por un firme milagro permanente
va mi sangre a su vena por el puente
del delirio, por sueños empujada.

Para entrar en su hondura iluminada
y descubrir su corazón reciente,
hundíendose segura y dulcemente
mi cuerpo y mi alma, fueron una espada.

Me acercaba a su mundo renaciendo,
porque volvía de la muerte viendo
todo lo del pasado embellecido.

Fue preciso morir y volver luego,
para nacer del todo ya lo entrego,
mi completado ser recién nacido.

II
Cree vivir en soledad salvaje,
cuando mi vida nada compartía,
todo acababa en la frontera mía,
el silencio, los llantos y el paisaje.

Yo tenía, mi cuerpo por lenguaje
por voz, un grito y en vez de agonía
la angustia sorda que me dividía
el alma de la sangre por un viaje.

Pero llegó mi amada, a los colores
iluminados de la Primavera,
con su risa y su gesto entre las flores.

Y entonces comprendí con su presencia,
que antes de haberle visto no viviera,
porque yo estaba muerto de su ausencia.

III
Como la rosa que parece quieta
es un proceso hermoso y continuado
mi amor transforma su vigor callado
en ternura, y su afán en voz secreta.

Nadie lo ve volando por la inquieta
luz de los astros, pero limitado
por el infinito, casi encerrado
entre los cuatro puntos se completa.

Nadie lo ve creciendo entre las cosas,
cambiando su tamaño y su belleza
naciéndose mas alto y más profundo.

Con el falso quietismo de las rosas,
desde la tierra aumenta su grandeza,
siempre está estrecho dentro de su mundo.

JORGE AROSTEGUI ARCE
(Gariter)

CARTA A ELLA

PRIMER PREMIO

Mis manos amarillas están tiradas sobre los papeles que te llaman.
Mi espera que es tan larga como un gran grito de odio,
no quiere consumirse en las espirales del silencio.
Me duelen mis manos tiradas sobre los papeles escritos con mi letra;
sobre los papeles que te llaman con su voz ronca de ausencia,
sobre los papeles que huyen de mis dedos, ávidos de alcanzar tus ojos

Tus ojos ¡Ay! tus ojos!!! Ellos saben de los afanes ciudadanos
y del ruborizante huir de los encuentros.
Mis manos están amarillas y muertas. Están recostadas sobre la mortaja de los papeles,
de los grandes papeles que tienen la mayúscula incompleta de tu nombre;

y la conjugación de mi amor con la tristeza,
la roja roturación de mi silencio y la voz alocada y absurda del destino.

¡Ay! mis manos murieron en la clásica postura del abandono,
se sintieron solas y extrañas en mitad de las palabras que fugaban,
en mitad digo, de la curva del viento y del agua, en mitad la curva
del fuego que me abraza,
en mitad de la desesperanza y de la duda. Mis manos murieron
en un domingo...

Yo quería dedicarte el sol de mis grandes avenidas vacías;
la arrebatada fiebre de los días urbanos,
la mansedumbre triste de las niñas de barrio,
el parloteo ágil de la lluvia en mis cristales. Yo quería dedicarte...
la sombra efémera de lo que vi una mañana sobre mi voz...
sobre mi voz herida a tajos; sobre mi voz horadada por la luna,
quebrada por el charlar de las estrellas y el incesante trinar de los pájaros.

Yo, todo lo mío quería dedicarte. El sagrado sacrificio de mis
grandes crepusculos románticos;
la roja alborada donde se incendia la esperanza;
el crucifijo de mis brazos rotos y amarrados a este montón de pa-

papeles míos, infinitamente míos,
de estos papeles que son canción de despedida y de retorno,
que son hoy, mañana y siempre en el calendario de mi vida...

Ahora, quisiera preguntarte a ti, amada, pequeña y transparente
como una lágrima,
grande e impenetrable como el destino, comprendes todas mis
palabras?

Estoy con los minutos sofrenados como corceles ebrios de espacio.
Estoy con la flecha roja y candente entre las manos amarillas y muertas.

Estoy con la palabra primera y con la última palabra;
sobre el corazón del tiempo, incongruente, absurdo, divinemente
absurdo.

Como los personajes de los cuentos que aprendí en mi infancia.
Mis manos amarillas y muertas, están tiradas sobre los papeles
que te llaman.

Raúl M... Aliaga
(Sisto Real)

Canto Emocionado a Bolivia

SEGUNDO ACCESES

Canto a Bolivia
en la bandera de mi sangre
su dolor de trapo viejo,
tiene rotas
sus negras venas de estaño,
y se desangra
en una tristeza de huayños harapientos
que borden su pampa.
Crespón de montañas negras,
duelo, pesadilla de pólvora:
así es su historia de ermita,
de milenaria Kantuta;

Madre Bolivia
Pachamama morena
con ubres de estaño ajeno,
yo te canto
como un Cristo
sin motivos
crucificado en el Alido...

Bolivia, Madre,
te canto emocionado
con el corazón
dormido en las montañas;
desde la pampa
disco negro

de sinfonías que ejecuta el viento,
hasta los valles humedecidos
de claveles en las mañanitas,
donde el sol: pandereta rubia
incendia de pájaros los trigales...

hasta la selva
con su sueño vegetal de tambores,
Desde Sucre
con sus frescas
casas blancas
puestas a secar al sol,
hasta Oruro

grito viejo
de espaldas carcomidas
en cavernas de estaño y cobra,
hasta Cochabamba y Tarija
fiestas lúbricas
como una diadema de espigas tibias.

Yo te canto desde Potosí,
con sus sombras estrujadas
en campanas antiguas...

Canto a Bolivia,
tu dolor de condor encarcelado,
desde la herida
en que enterraron
la espada toledana.

Desde La Paz
que se recuesta en las montañas,
desde sus horizontes
encanecidos de tiempo,
cumbres ancianas y viejas.

Canto Bolivia
tu dolor en sombras,
junto al Beni y Santa Cruz,
junto a sus tardes tibias,
sabor de almendra y caña.

Desde Pando,
espelo de malvas y llanas
calor de trópico mestizo
en el cacao de la tierra.

Así canto Bolivia...
a tu sombra vieja de estaño,
a tu angustia morada y fosca
de bocaminas

Junto a una jauría de vientos
mi canto va hacia el mar...

Madre morena
con ubres de estaño ajeno,
resaca de un dolor,
que terminará
en una alba

que tal vez sea
una inmensa sonrisa de luz
un canto de espuma en el mar.

Te canto
como un Cristo
sin motivos
en la cruz de tus caminos
Madre... Madre Bolivia.

MARCELO CALVO VALDA
(Huayna)

Romance de los Aymaras

TERCER PREMIO

Cuando la sombra era sombra
y era el silencio un gemido,
cuando los Andes hablaban
y el Altiplano era un niño,
cruzaron por las montañas,
hombres valientes y altivos,
buscando entre los picachos
algún ignorado sitio

para poblar de grandeza
un mundo desconocido.

Denomináronse Aymaras
y Aymaras fueron sus hijos
y su lenguaje el Aymara
y de ese origen sus ídolos.

Vivieron en las heladas
planicies, y sus dominios
llegaron hasta las playas
de un mar inmenso y tranquilo.

Mas, ¿de qué mundo salieron
esos Aymaras altivos?

... sólo responde el silencio
que Huirajocha - el Divino -
modeló en piedra unos cuerpos
de hombres gigantes, fornidos,

y que después dijo: ¡Sea!
y que escuchando ese grito
cobraron vida las piedras
e iluminó el infinito

Así ha nacido el Aymara
en esos lejanos siglos
en que los Andes hablaban
y el Altiplano era un niño.

Creó entre llamas y cóndores
jugando con el destino:
su juventud fué una rosa,
y un rayo su poderío,

y cuando vió que estaba
en hombre ya convertido,
quiso expresar su grandeza,
y Tihuanacu fué el sitio

del que surgió la cultura
más grande que hasta hoy se ha visto.
Pero después vino el Quéchua,
se vió el Aymara vencido,

y al cabo de nuevos años
el Español atrevido
llegó de allende los mares
con armas y crucifijos,

y la traición en los labios
y el sable por todo espíritu;
y aquel imperio de amautas
por otro imperio oprimido,

lloró su muerte grandeza,
y maldiciendo al destino
se fué con el hombre blanco,
con ese blanco maldito

que le quitó sus riquezas
llamándolo después ¡Indio!

...

Y así pasaron los años,
para dar paso a los siglos.
El Indio estuvo en las minas,
el Indio en el sacrificio,
el Indio en la servidumbre
y en las masacres el Indio.

Se ahogó la voz de protesta,
el bravo se impuso tímido,
y encadenada la fiera
se fué buscando al olvido.

De pronto se oyó en el Ande
el retumbar de un bramido,
el hijo del viejo Aymara
- un nuevo aymara mestizo-

echaba a los cuatro vientos
de libertad su gran grito:
tembló la América entera,
volvió el león al recinto,

y se quitó las cadenas
llevadas por varios siglos...
pero la lucha fué vana,
inútil el sacrificio,

que el Indio Aymara quedóse
bajo el poder del mestizo.
Y el tiempo siguió su curso,
siguió su ruta el destino,

y hoy todos hablan de gloria
pero nadie habla del Indio;
y el Indio sigue en las pampas
como un animal perdido

como una muerte esperanza,
como un solitario olvido...

...

Indio de tez bronceada,
Indio en la lucha curtido,
ahora tu sol no alumbraba
pero ya muestra su brillo.

Están tus manos labrando
un hacha de doble filo,
y esa tu pena se apresta
para entonar un nuevo himno.

¡Has de volver a ser grande!
¡lo dice tu destino,
que Tihuanacu no ha muerto
y aún Huirajocha esta vivo!

todo reclama que vuelvas
y hay un fulgor escondido
tras un azul horizonte
para alumbrar tu camino;

te llama Kalasasaya,
te llaman tus monolitos,
te esta llamando Ackapana
y tu no escuchas los gritos!

¡Es hora de que despiertes,
estás un poco dormido;
ya es hora de que escuches
tu voz en el infinito!

¡Deja tu quena llorando,
que cuando sepa que has ido
a revivir tu pasado
por el insomnio vencido,

ha de cambiar ese acento,
ha de adquirir nuevo ritmo,
y ha de cantar a los vientos
que su Señor, su gran Indio

no quiso seguir la bestia,
y que venciendo al olvido,
está luchando sin tregua
por otro nuevo destino...

¡Aymara de tez morena!
¡Aymara de ojos hundidos!
¡Levántate que ya es hora
de que se eleve tu grito!

¡Deja tu llama y tu choza,
toma la pluma y el libro,
y escribe la nueva Historia
hasta el amén de los siglos!

¡Levanta tu noble raza!
¡Levántate mi buen Indio!

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

JAIME MENDOZA y "Don Alvaro"

El director de orquesta y compositor boliviano Jaime Mendoza Nava, reaparecerá ante el público de La Paz el próximo miércoles 31, en el Coliseo Municipal, al frente de la Orquesta Sinfónica Nacional. Hace siete años cuando era un adolescente, sorprendió al público presentando la "Orquesta Sinfónica Juvenil de Bolivia", integrada por muchachos de su misma edad, con el programa variado e intenso que emocionó al auditorio que llenaba el Teatro Montje Campero. Ha regresado al país después de seis años, habiendo realizado estudios de alta especialidad en piano, orquesta y composición en el Instituto Juilliard de Nueva York, en el Real Conservatorio de Madrid, en las Olimpiadas Mozartianas de Salzburgo, en la Escuela Normal de Música de París y en la Sorbona. Durante el tiempo que se ausentó de Bolivia, trabajó con maestros de prestigio mundial como Nadia Boulanger, Arthur Honegger, Alfred Cortot, Serge Koussevitzky, Robert Shaw, Conrado del Campo, William Schuman, Julius Herfford, Nemesio Otaño y otros. Ganó señalados galardones en su carrera de estudiante e investigador académico. En Madrid obtuvo el primer premio del concurso anual sinfónico de 1950, con la Obertura Dramática "Don Alvaro", que se estrenará en la próxima audición.

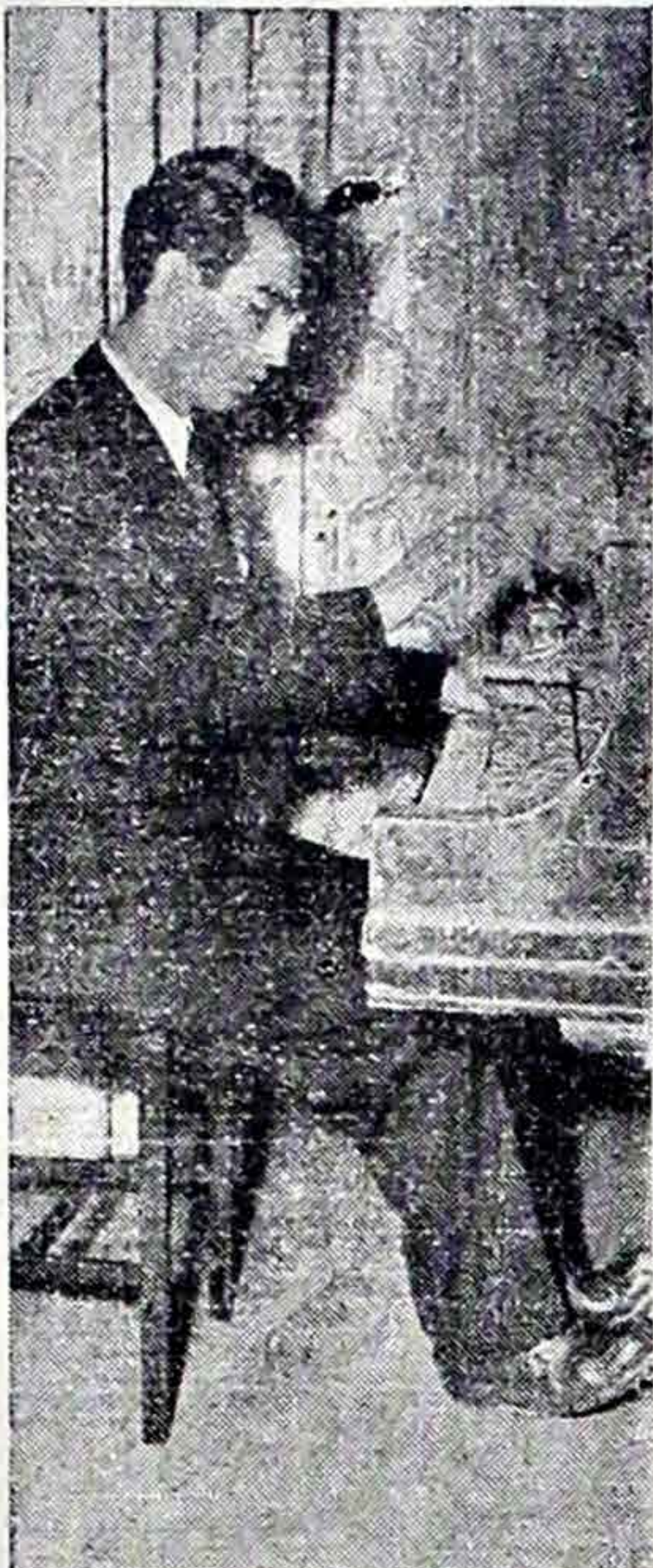
Tales antecedentes motivan justificada expectativa para asistir al concierto del día miércoles. Como primicia para nuestros lectores, hemos entrevistado al joven artista, sometiendo al siguiente interrogatorio, que lo absolvió prestamente y con suma naturalidad.

—¿Qué razones tuvo Ud. para concebir el programa de su primera presentación en La Paz con clásicos como Beethoven y Schubert?

—He escogido estas dos obras, precisamente porque son tan conocidas, a fin de que el público de La Paz tenga antecedentes propios para apreciar mi interpretación.

Ludwig van Beethoven es la montaña majestuosa y universalmente admirada por los auditores del mundo, aun cuando técnicamente gran parte de los músicos se inclinan ante la gigantesca figura de Bach como el máximo creador. El compositor que llega con carácter más universal a las grandes masas es sin duda el maestro de Bonn. Particularmente la Quinta Sinfonía es la que goza de mayor popularidad y es una obra que ha sido concebida y escrita en plena madurez de su autor, refiriendo su alta personalidad individual que se destaca desde la Sinfonía No. 3 como el más claro e indiscutible perfil de genio.

La Quinta es el claro e inconfundible lenguaje del destino que golpea las puertas de la vida, con majestad y lujo de frases inmortales. Es como



una voz teosófica, se deja oír en el mundo interior de los pueblos, como un acento bíblico que eleva corazones.

Frecuentemente se cree que Beethoven improvisaba con la espontaneidad fugaz y momentánea de los predeterminados bajo la impresión o dominio del ambiente sobre su atormentado espíritu, y que sus obras escaparon de su genio como brotes impetuosos de penas y alegrías. Sin embargo, las producciones beethovenianas son obras de la más acabada perfección técnica, labradas con sin par artesanía y detalle, de tal suerte que no hay un solo pentagrama o compás que no obedezca a la más elaborada construcción musical; y es de extraordinario interés el constatarlo en los propios originales del maestro. Las ediciones de diferentes países y escuelas han opacado en muchos casos el propio sello beethoveniano de su auténtica personalidad.

He creído, pues, deber ineludiblemente ofrecer como primer número del programa la obra del inmortal sordo, en la esperanza de que podrá comunicarme en mi interpretación con el corazón del pueblo.

—Y cree Ud. que Franz Schubert

El último libro de Salvador Madariaga "Bolivar"

Ningún libertador, ningún guerrero, ningún fundador de nacionalidades ha sido tan vilipendiado, tan difamado, tan calumniado y tan combatido como Bolívar, ya en el curso de su agitada y gloriosa existencia o ya después de su ingreso a la inmortalidad. No sólo desechados folclóricos de Colombia y de Venezuela, sino también historiadores y publicistas del Perú y Argentina (1) han tejido leyendas inverosímiles en torno de

esté a la altura de Beethoven?

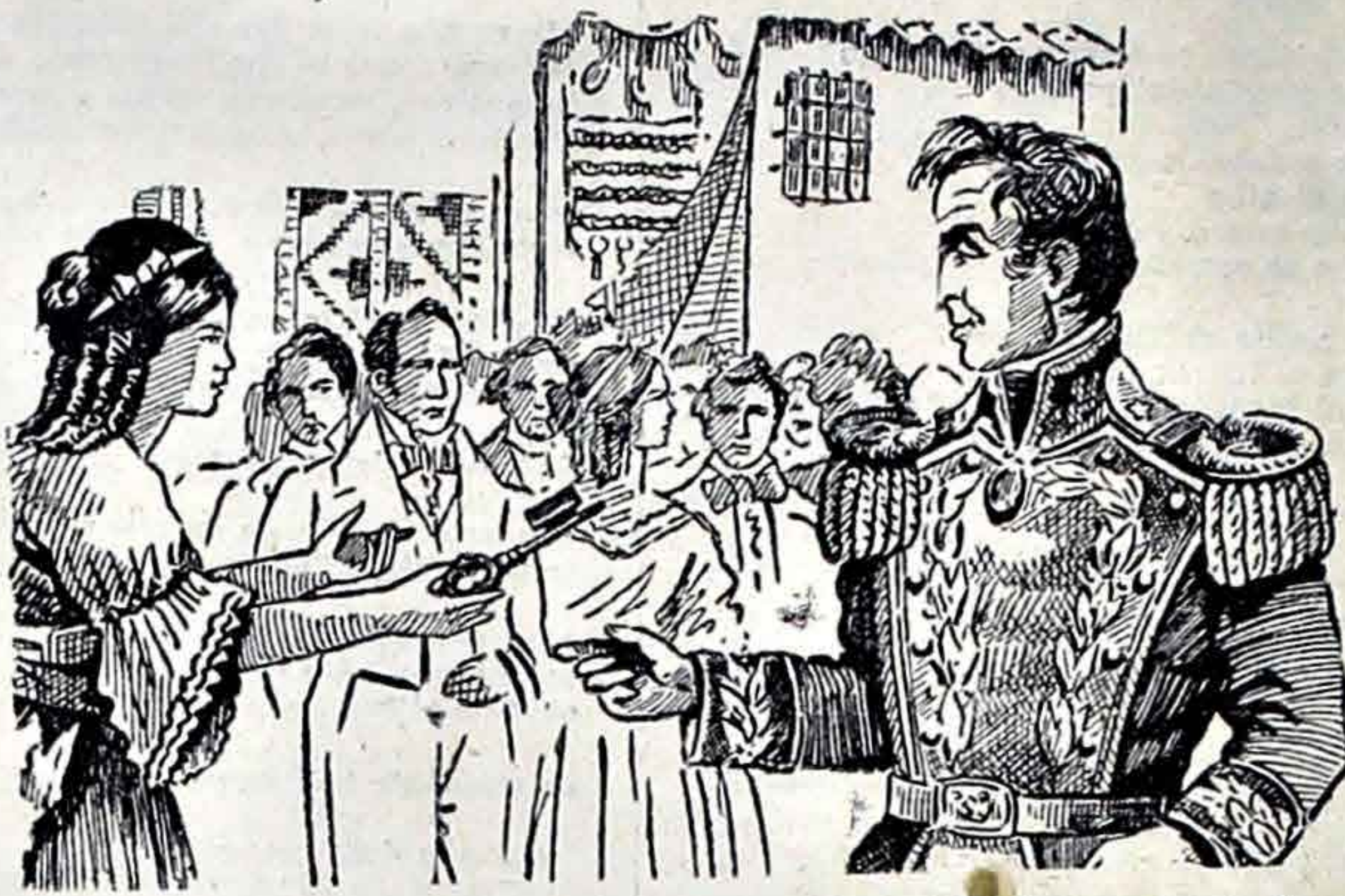
—Schubert es el genio del Lied, es decir el creador de la canción del alma en la intensa gama de las expresiones musicales. El y Shuman han quedado en la historia de la música como los dos grandes maestros de esta forma de expresión humana. Como instrumentistas, Schubert es Schubert, por su peculiaridad, intensidad y delicadeza de giros que lo han impuesto como a uno de los verdaderos maestros de la composición. A propósito, recuerdo las frases de un tratadista alemán que dice más o menos que a Schubert como compositor instrumental, y por cuanto respecta a la grandiosidad de las concepciones, debe colocarse muy cerca de Beethoven.

La Inconclusa que la dejó sin terminar en 1826, es reputada como la perfecta de sus obras por la belleza del tema, por el patetismo de sus frases y la intensidad de expresión formal, que la sitúa como a una de las sinfonías de indiscutible seducción.

—Cuál es el tema y a qué escuela de música o sistema corresponde su Obertura Dramática denominada "Don Alvaro" y que la estrenará Ud. en la audición del día miércoles?

—Esta obra fue inspirada en el drama del Duque de Rivas que también se intitulaba "Don Alvaro" (o la fuerza del Sino). Fue el argumento indicado por el jurado del concurso sinfónico anual del Real Conservatorio de Madrid. La esencia del argumento está en la fuerza incontenible del destino que se interpone entre los dos personajes centrales de la obra: Don Alvaro y Leonor, que no llegan a la culminación de su idilio, vencidos por el fatalismo impacable que los hace víctimas de la separación.

Apesar de la especificación del Jurado como Obertura Dramática, de la que lleva severamente su estructura, se trata en realidad de un Poema Sinfónico, pues, la urdimbre musical se ajusta con estricta a la trama literaria, explotando el ingenio dramático y pasional del autor.



la egregia personalidad del genio más grande del nuevo mundo. Entonces, no nos alarma ni nos extraña que un destacado escritor español, como es Salvador de Madariaga, osara mancillar la noble y austera figura del Libertador del Nuevo Mundo, con infamias burdas y aserciones infundadas y de todo punto falsas, volcadas en el libro "Bolívar" publicado por la Editorial Hermes de México, en dos tomos voluminosos.

Si acaso en Bolivia no ha habido aún escritor ni historiador que haya hecho escuchar su palabra de condenación sobre un libro tan parcial e injusto y en cuyas páginas se advierte de principio a fin, una profunda animadversión y un rencor exacerbante hacia el prócer más grande que diera América, en Chile, en Uruguay y, en los países de la América Central, que, por cierto, muy poco o nada le deben a Bolívar, prestigiosos periodistas y estudiosos han salido ya por los fueros de la verdad histórica, con cita de datos verídicos para comprobar con claridad meridiana, que Simón Bolívar, con todos sus defectos, con todos sus errores y con las sus pasiones humanas, fue el héroe incomparable e insuperable de la independencia americana y el guerrero máximo que llenara el mundo con su nombre inmortal.

No obstante de que Salvador de Madariaga declara enfáticamente en el prólogo de su libro que "a trueque de disgustar a muchos ardientes defensores de una gloria que, tal y como es en realidad, es bastante grande para no necesitar ningún pedes-

tal de ilusiones, a trueque hasta de ofender a amigos fieles y cooperadores generosos, en lo que sigue me atendré a la objetividad más intachable que mis propias limitaciones me permitan", sin embargo, decimos, de esta afirmación que nada tiene de intachable objetividad, las apreciaciones insinceras del autor, parece que no tienen otra finalidad que la de lapidar a Bolívar, por haber iniciado la liberación americana, luchado durante quince años y dado independencia política a Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú y Bolivia.

Con cuánta justificación y espíritu bolivianista, dice un prestigioso periodista chileno desde la página editorial de "El Mercurio", de Santiago, que "el libro de De Madariaga sobre el Libertador de América no es objetivo ni imparcial, como el autor lo afirma. No solamente no es un libro más en la copiosa bibliografía bolivariana destinada a endiosar al héroe, sino que es la obra injusta y llena de resentimientos de un peninsular que todavía no permite a Bolívar su insurrección a la monarquía española y el éxito que coronara las jornadas libertadoras". A renglón seguido continúa: "A pesar del libro de De Madariaga, Bolívar seguirá siendo considerado como el genuino Libertador de la mayoría de las naciones de América del Sur del dominio español, dando nacimiento a los florecientes países de nuestro Continente".

Frente a las injuriosas inventivas del catedrático y publicista De Madariaga, podríamos oponer el ver-

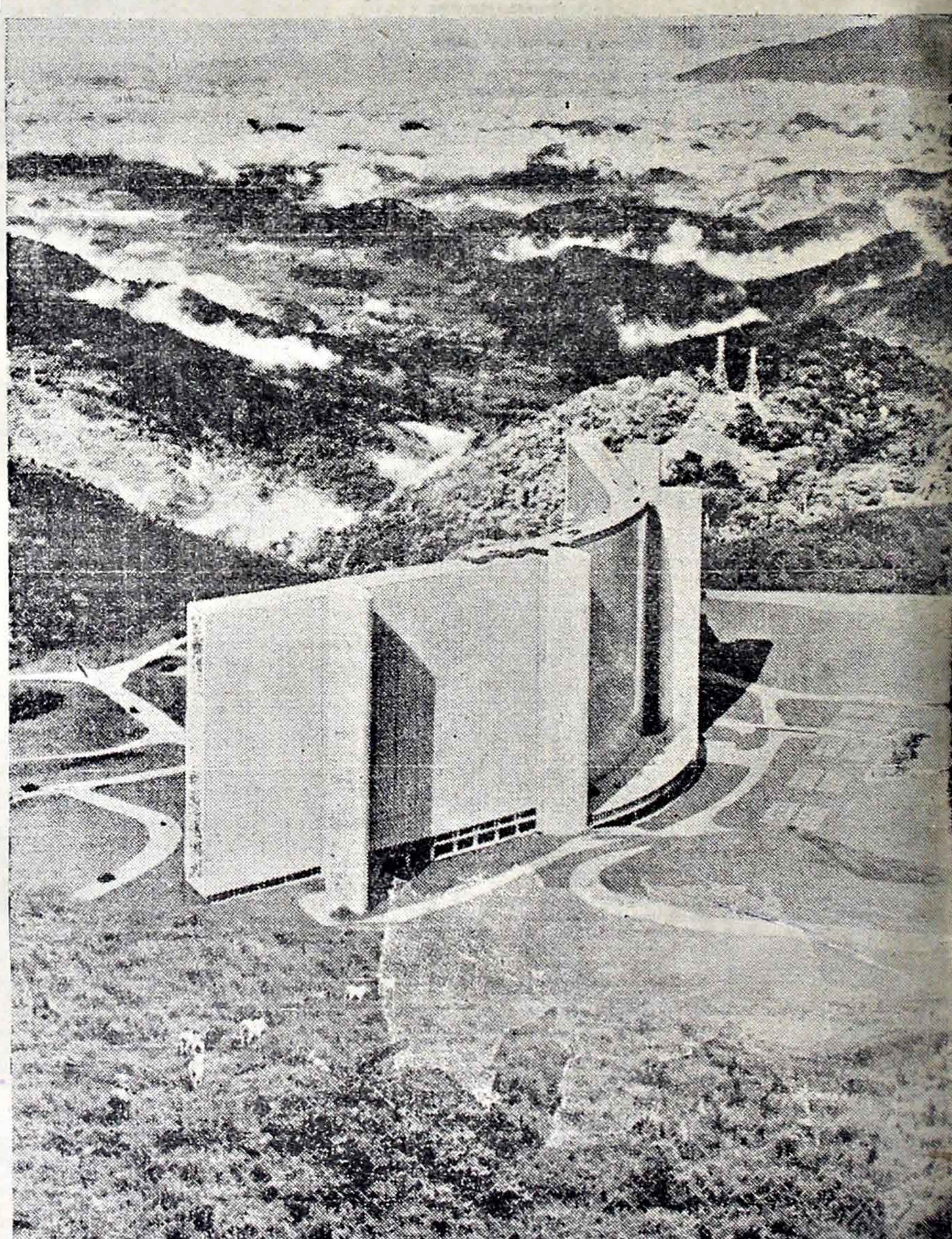
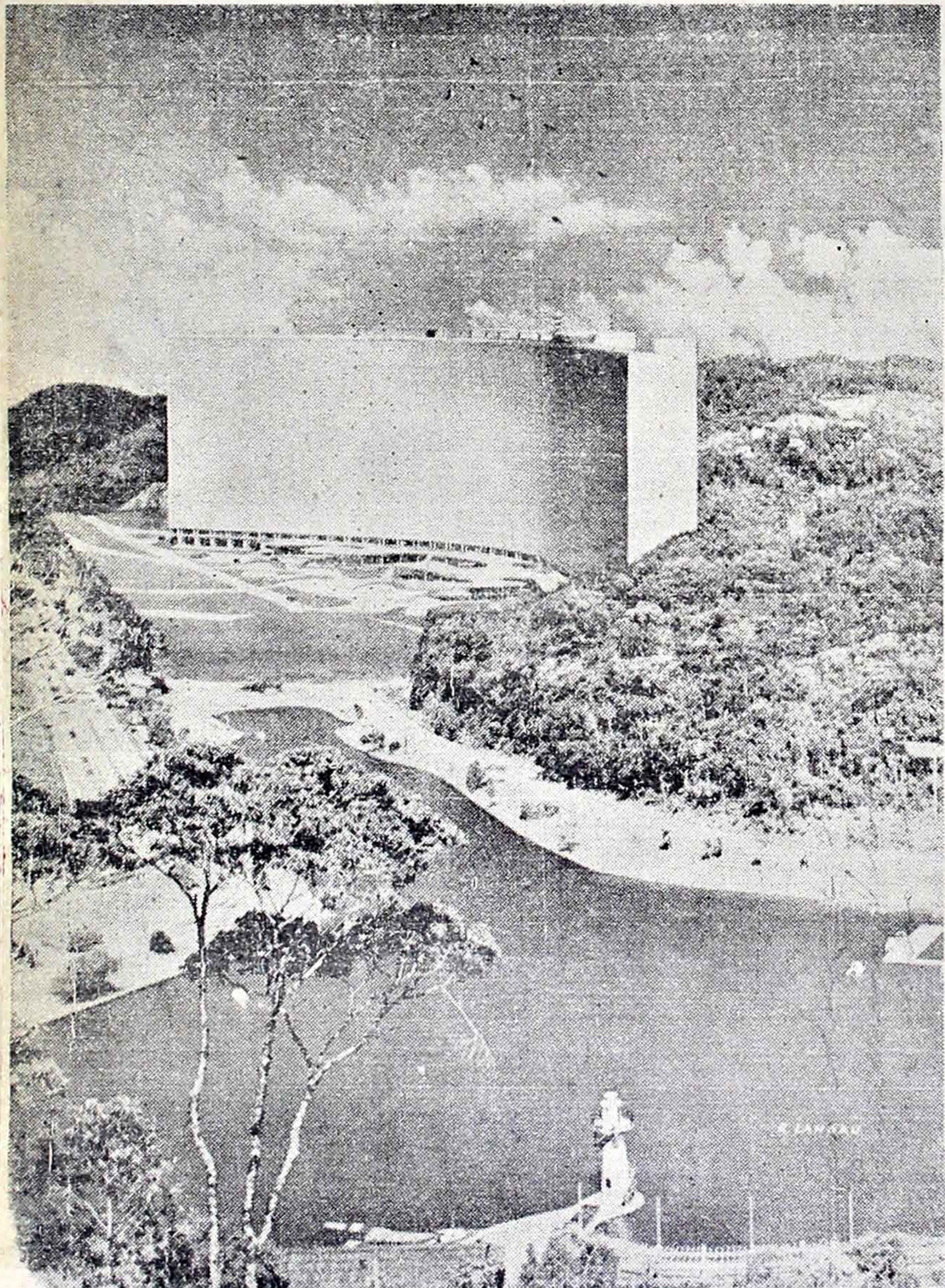
dicto de innumerables historiadores, estadistas, polígrafos, militares, filósofos, gobernantes, políticos, literatos y aún hombres de ciencia del viejo y nuevo mundo, que tras investigaciones minuciosas han otorgado a Bolívar los méritos y el lugar que por derecho propio le corresponden en la historia universal. Y quizás, no sea demás recordar en esta ocasión, la opinión de uno de los más eminentes estadistas y políticos de nuestra América Indiana, don Arturo Alessandri Palma, —fallecido en agosto de 1950— quien, con esa autoridad y énfasis que imprime a su palabra dijo: "Bolívar no necesita biografías: Vive grande y admirado en todos los corazones que aman la libertad y en los espíritus que valorizan en toda su magnificencia los tesoros de la democracia, cualquiera que sea la latitud que los albergue. Su figura es como un símbolo que encarna muchas de las más excelentes virtudes del espíritu humano: guerrero, estadista, sociólogo, filósofo, orador, y sobre todo, hombre de acción, y apóstol abnegado de los más altos y nobles ideales, los bordes del Continente se han hecho exigüos para abarcar su gloria. Más alto que su siglo, más grande que el suelo limitado de su patria, el espíritu de Bolívar se remonta por encima de las barreras del tiempo y del espacio en la región donde los amores de los hombres, sublimados por el dolor y la muerte, se convierten en ideales de raza y egidas de pueblos".

Si bien, hasta este momento, tan sólo las sociedades bolivarianas de Caracas, de Quito y de La Paz, han condenado en forma valiente y airada el libro escrito por el señor De Madariaga, bajo el título de "Bolívar", reprobándolo categóricamente por antiamericano, es, —según nuestro entender— justo y lógico, que las asociaciones históricas, geográficas y culturales, que las hay muchas en el país, así como escritores y publicistas bolivianos, emitan su criterio imparcial, sereno y fidedigno, acerca de la ejecutoria epopéyica de aquel guerrero genial que juró en el Monte Sacro liberar a la América del poder ibérico; que creó y organizó cinco naciones, y que murió abandonado y pobre en San Pedro Alejandrino, persuadido de haber arado en el mar. El dilema está planteado: ¿Con Salvador de Madariaga o contra Salvador de Madariaga!

(1) Ricardo Palma y Bartolomé Mitre

Luis Terán Gómez, De la Sociedad Bolivariana de La Paz.

ARQUITECTURA MONUMENTAL MODERNA EN RIO DE JANEIRO



En Petropolis, Brasil se levantará este hermoso a la par que monumental Hotel, última expresión de la moderna arquitectura que predomina en el país vecino. Las fotografías muestran dos aspectos de la maqueta del proyecto del notable arquitecto brasileño Oscar Niemeyer. La una está dedicada por el autor a sus colegas de Bolivia y la otra al arquitecto boliviano Guillermo Velasco y G., que también con todo éxito realiza sus trabajos profesionales en Río de Janeiro.

Como apreciarán los lectores de este Suplemento se trata de una concepción audaz, digna del Arte y la Ciencia de la época.